SINGENER
WOCHENBLATT
UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

in Singen mit SINGEN kommunal auch unter www.wochenblatt.net/siko

Stadtwerke leisten gute Arbeit S. 3

Ein Traum von Burgfest auf dem Twiel S. 8

Fußballfest mit Wölfen in Singen S. 16

Der Kreis belegt seine Sporthallen S. 20

in Singen-Nord mit Volkertshausen aktuell S. 6

22. JULI 2015 | WOCHE 30 | SI/AUFLAGE 33.084 | GESAMTAUFLAGE 86.572 | SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

DARÜBER WIRD GESPROCHEN:

Warum so eilig?

Seit Jahrzehnten gibt es Planungen zum Singener Bahnhofsvorplatz. Wer erinnert sich noch an die 12-Millionen-Euro-Lösung mit Unterführung. Nicht verwirklicht, wie all die anderen Konzepte. Dabei ist eine Gestaltung des »Empfangsraums für Singen« am Bahnhof essentiell. Deshalb verwundert der Zeitplan der jetzigen Umsetzung. Nach dem Bürgerworkshop gestern soll der Gemeinderat in einer Woche eines der drei Planungsbüro mit einem Gestaltungsentwurf beauftragen. Schon im September soll die Kostenberechnung diskutiert werden. Warum diese Eile?

Stefan Mohrr
mohr@wochenblatt.net

Erfolgreicher Schulstart für die Time out School

Positive Reaktionen zur Schulschwänzerklasse an der TOS

Singen (stm). In der nächsten Woche beginnen die Schulferien – auch für die »Schulschwänzerklasse« an der Time out School (TOS). 2014 von Peter Peschka ins Leben gerufen, fällt das Fazit nach dem ersten Schuljahr für die TOS mit acht Schülern durchweg positiv aus. Bei der Präsentation im Ausschuss für Schule lobte Oberbürgermeister Bernd Häusler die Schule, »dort werde außerordentlich gute Arbeit geleistet«, und Marion Czajor fügte hinzu, sie danke Schulleiterin Anja Claßen und Initiator Peter Peschka für ihr großes Engagement.

Auch die große Nachfrage aus Singen und der Region zeigt, mit der TOS hat man in Singen als einer der ersten in Baden-Württemberg einen Weg beschritten, dem Thema Schulabsentismus zu begegnen. »Mit TOS können wir Jugendlichen helfen, sich im Leben wieder zurechtzufinden und wieder Anschluss zu finden, um einen Schulabschluss zu machen«, erklärt Peter Peschka im Gespräch mit dem WOCHENBLATT. Der Gründer vom Verein »Menschen helfen« hat die Hoffnung, dass die Schüler, die vor TOS gar nicht zur Schule gegangen sind, jetzt sogar eine Chance auf eine betriebliche Ausbildung haben. Einer der Schüler sei zwei Jahre der Schule ferngeblieben. Er kämpfe weiter dafür, dass die TOS als Institution in Singen gefestigt werde. Sein Ziel sei es, dass über kurz oder lang eine zweite Klasse eingerichtet werden könne, so Peschka.

Lehrerin Ines Pacholleck und Sozialarbeiterin Christina Frick vor der Time out School in Singen. swb-Bild: stm

Als Kooperation zwischen dem Verein »Menschen helfen«, dem Schulamt Konstanz, dem Singener Kinderheim St. Peter und Paul und der Stadt Singen ist eine Aufnahme an der TOS mit acht Plätzen ab der 5. Klasse nur für Kinder aus Singen möglich. Mit einem Frühwarnsystem an den Stammschule und einem Handlungsleitfaden beim Vorgehen gegen Schulabsentismus setzt als erste Säule die niederschwellige Beratung ein, die die aufgebaute Schuldistanz abklärt. Nach der Aufnahme beginnt die schulbezogene Förderung an der TOS. Als zeitlich begrenzte Auszeit sollen die Ressourcen der »Schulschwänzer« gestärkt werden. Dabei gehe der Unterricht über den schulischen Lernstoff mit individueller Förderung hinaus. Die Schülern an der TOS lernen für ihr eigenes Leben, beispielsweise das Training sozialer Kompetenzen beim gemeinsamen Mittagessen, so Schulleiterin Anja Claßen bei der Präsentation.

Nachdem die TOS im November mit drei Schülern gestartet ist, besuchen derzeit acht Schüler (fünf Mädchen und drei Jungs) im Alter von 14 bis 17 Jahren die Schule im alten Zollhaus. Durch die große Unterstützung von »Menschen helfen« konnten dort neben einem Lernraum, ein Kreativraum, ein Esszimmer und eine Küche eingerichtet werden. Für den Unterricht von 8 bis 16 Uhr steht ein Lehrerdeputat, begleitet von einem Lehrerkollegen der Waldeckschule sowie zwei Sonderpädagogen, zur Verfügung. Neben Fächern wie Mathe, Deutsch und Englisch stehen auch gemeinsame und individuelle Planungen des Tages beziehungsweise der Woche, gemeinsame Reflektionsrunden, aber auch Projektarbeiten wie ein Babysimulator auf dem Unterrichtsplan.

Auch wenn die Rückführung an die Herkunfts- oder eine Regelschule das vornehmliche Ziel sei, sei auch ein schulfremder Schulabschluss an der TOS möglich, wenn das Projektteam, das sich wöchentlich trifft, zu der Auffassung kommt, dass eine Rückkehr des Schülers nicht möglich sei, so Claßen. Leider habe es trotz aller Bemühungen für ein Mädchen an der TOS nicht gepasst. Doch gerade das Zusammenwachsen der Gruppe in den letzten Monaten sei eine positive Entwicklung.

Positiver Bericht

Rücklagen über zehn Millionen Euro

Singen (stm). Der Jahresabschluss der Stadt Singen 2013 sei erfreulich, erklärte Oberbürgermeister Bernd Häusler in der Sitzung des Verwaltungs- und Finanzausschusses am Dienstag. Im ordentlichen Ergebnishaushalt wurden ein Plus von 2,19 Millionen Euro ausgewiesen. Dabei konnten die Abschreibungen voll erwirtschaftet werden. Aufgrund des Bauhaus-Effektes, Verkauf der Grundstücke im Industriegebiet Tiefenreute, wurde beim außerordentlichen Ergebnishaushalt sogar ein einmaliges Plus von 8,2 Millionen Euro erzielt. Die Rücklagen von über zehn Millionen Euro seien im Hinblick auf 2016 dringend notwendig, betonte Häusler. Aufgrund von FAG, einer geringeren Kreisumlage und weniger an Schlüsselvergabe müsse man gewappnet sein. Außer der schwankenden Gewerbesteuer sei man für das Haushaltsjahr 2015 im Plan, so Häusler.

Zwei Kreisel, dunkle Ampel, Straßenteppich

Planungsbüros haben Ideen für neuen Bahnhofsplatz

Singen (rab/stm). »Jetzt ist es furchtbar.« Der freie Landschaftsarchitekt Andreas Böhringer vom Planungsbüro AG Freiraum aus Freiburg bringt es kurz und schmerzlos auf den Punkt. Ein gemütliches Fleckchen, auf dem man sich gerne aufhält, ist der Bahnhofsvorplatz in Singen nun wirklich nicht. Die Passanten verweilen nicht länger als unbedingt nötig – und genau das soll sich ändern. Um den Platz als »Empfangsraum« für Singen zu machen, der viele Nutzungen erfüllen soll, möchte die Stadtverwaltung das gesamte Areal vor dem Bahnhof neu strukturieren: Ein wichtiger Schritt hierzu war der Gestaltungsworkshop mit interessierten Bürgern und drei konkurrierenden Planungsbüros. Gedanken um die künftige Gestaltung des Gebietes machten sich auch die Landschaftsarchitekten vom Büro Lintig + Sengewald aus Reutlingen sowie von Faktorgruen aus Freiburg.

Dabei galt es, gewisse planerische Vorgaben der Stadt – wie beispielsweise jeweils einen Kreisel an der Erzbergerstraße und der Thurgauerstraße - miteinzubeziehen. Zentral sind auch die zwölf Bushaltestellen in Sägezahnaufstellung ebenso barrierefrei wie der breite Mittelstreifen vom Bahnhof zur August-Ruf-Straße mit »dunkler Ampel« für Passanten. Einer der Vorschläge der Planer ist ein sogenannter Stadtteppich, der sich in Farbe und Beschaffenheit vom Asphalt abhebt. Auch die Ansiedlung eines möglichen Einkaufscenters ECE spielen bei der Planung eine Rolle, auch wenn die Umsetzung autonom umsetzbar sei, betonte Erich Müller, Leiter vom Straßenbau. Schon am Dienstag, 28. Juli, soll der Gemeinderat über die Planung entscheiden.

- Anzeige -

- Anzeige -

In Engen wackelt wieder die Gass'

Dass sie Feste feiern können, das beweisen die Engener Jahr für Jahr besonders eindrücklich am letzten Juli-Wochenende, wenn das Altstadtfest in die Hegaustadt lockt. Am Samstag, 25. Juli, ist es wieder soweit, dann wackelt von morgens um acht bis tief in die Nacht die Gass' im Herzen von Engen. Um 11 Uhr wird auf dem Marktplatz mit Gewehrsalven und Trommelwirbel das Fest der Vereine offiziell eröffnet, ehe sich die Besucher in den Festtrubel stürzen können. Mehr über das Engener Altstadtfest auf den Seiten 8 und 9.

ALDI SÜD

Eigeltingen und sein schmuckes Herzstück

Ein Schmuckstück schmückt die Ortsmitte von Eigeltingen nun noch mehr: Das Rathaus in der Gemeinde am Krebsbach wurde im Altbestand saniert und um einen Anbau erweitert. Gleichzeitig wurde der benachbarte Dorfplatz verschönt und mit einem Narrenbrunnen versehen. Beides wird am Samstag, 25. Juli, ab 13 Uhr der Bevölkerung vorgestellt. Dabei präsentiert sich das Rathaus in der Krumme Straße bis 16 Uhr mit einem Tag der offenen Tür. Mehr dazu steht auf unserer Sonderseite im Innern dieser WOCHENBLATT-Ausgabe.

Hochwertige Küchen und Geräte – 50%
www.lagerkuechen.de

»PSSST« BETTENHAUS
Betten
Matratzen
Wasserbetten
Singen Georg-Fischer-Strasse 32 (geg. Real)

Damit Sie auch mit einer großen Familie nicht auf Fahrfreude verzichten müssen: unser neuer BMW 2er Gran Touer. Dynamik und BMW typisches Design treffen auf ein flexibles Raumkonzept: Vielfältige Ablagemöglichkeiten, verschiebbare Fondsitze sowie eine optionale dritte Sitzreihe ermöglichen es, den großzügigen Innenraum ganz und gar Ihrem Familienalltag anzupassen.

Finanzierungsbeispiel: BMW 218i Gran Tourer

Modell Advantage, Flamencorot Brillanteffekt metallic, Sonnenschutzverglasung, Klimaautomatik, Sitzheizung, Business Package, Sport-Multifunktionslenkrad, Navigationssystem, Regensensor, PDC, 3 Sitzreihe, u.v.m.

UPE	35.975,-EUR
AUER Preis	31.750,- EUR
Ihr Vorteil	4.225,- EUR
Laufzeit	36 Monate
Anzahlung	6.350,- EUR
Zielrate	19.786,- EUR
Nettodarlehensbetrag	25.400,- EUR
Darlehensgesamtbetrag	26.737,- EUR
Sollzins	1,97 %
Effektiver Jahreszins	1,99 %

Monatliche Rate 199,- EUR

Kraftstoffverbrauch (l/100 km): innerorts 6,6 / außerorts 4,7 / kombiniert 5,4
CO2-Emission (kombiniert): 125 g/km - Energieeffizienzklasse A
Stand 07/2015. Ein Angebot der BMW Bank GmbH, Heidemannstr. 164, 80939 München. Druckfehler, Zwischenverkauf und Irrtümer vorbehalten.

Auer Gruppe GmbH

Bodenseeallee 2	78333 **Stockach**	Tel 07771 9305 0
Ganterhofstr. 1	88213 **Ravensburg**	Tel 0751 5093 0
Macairestr. 1	78467 **Konstanz**	Tel 07531 5930 0
Freibühlstr. 1	78224 **Singen**	Tel 07731 8685 0

info@auer-gruppe.de
www.auer-gruppe.de
/ Service Partner
AUER GRUPPE

Atelier & Teppichklinik Shiras
Teppichmeister seit 1970 aus Persien
Shiras
Teppichknüpfkurse ab sofort möglich!
Zum ersten Mal in Deutschland!

Wir bieten:

Reparatur und Reinigung von Teppichen aller Art.

dazu gehört:

Stilgerechtes Knüpfen abgerissener oder abgenutzter Fransen; Nähen von Teppichkanten und Lederverstärkung.

Ausbesserung von Brandflecken & -löchern, von durch Schimmel beschädigten Stellen, von Rissen und von Stellen, die durch Abnutzung dünn oder löchrig geworden sind.

Wir erledigen die Reparatur großer & antiker Teppiche direkt bei Ihnen zu Hause.

Zum Waschen des Teppichs verwenden wir nur 100% natürliche Substanzen, damit dieser nicht zu schimmeln anfängt.

Wir führen die Reparatur und das Waschen der Teppiche selbst und ohne Mittelperson aus.

20% Sommerrabatt!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unserem Atelier
Kostenlose Beratung und Abholung

Ekkehardstr. 29, 1. OG, 78224 Singen Tel: 07731-18 60 10
www.teppichklinik-shiras.de

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER
WOCHENBLATT

HERTRICH METZGEREI
Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de

Rostbratwürste
Thüringer Art mit frischem Brät / Nürnberger Art – als 5er-Pack oder Grillschneckle
100 g 0,95

Donauschwäbische
Paprikawurst – herzhaft zum kalt und heiß essen
100 g 0,80

Mettwurst fein
der würzige Brotaufstrich
100 g 0,90

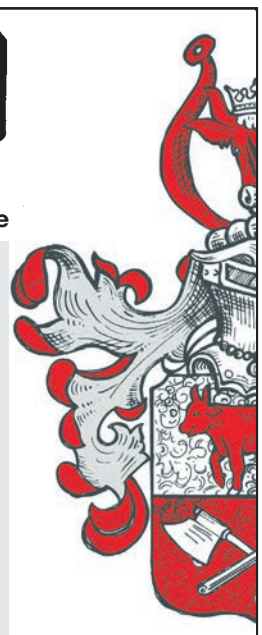
Hinterschinken
magerer und saftiger Kochschinken
100 g 1,49

Schweinekotelett
mager oder durchwachsen
100 g 0,72

5-Minuten-Pfanne
für die schnelle Küche, Geschmacksvarianten: Gyros / Roma / Budapest / Hubertus
100 g 1,00

Rinderhacksteak/-burger
100% saftiges Rind, fertig mariniert für Grill oder Pfanne
100 g 1,05

Putenschnitzel/-steak
auch Geschnetzeltes / Grillspieß und Filet
100 g 1,08



Handwerkstradition seit 1907

Gegenwind im Gemeinderat

Steißlingen (le). In der Steißlinger Gemeinderatssiztung am Montagabend schlugen in der Bürgerfragestunde die Wellen hoch.

Viele Bürger meldeten sich zu Wort und stellten Fragen zu den geplanten Windkraftanlagen, die sich um Wiederaufforstung, Kalkulation und vor allem um bisweilen angezweifelte und unklare Inhalte der Gestattungsverträge drehten. Dazu erklärte Bürgermeister Ostermaier, dass es in dem vorliegenden Tagesordnungspunkt nicht darum gehe, ob eine Windkraftanlage gebaut wird oder nicht, sondern darum, ob Steißlingen bereit ist, einen Beitrag zur Energiewende zu leisten.

Die vorgebrachten Fragen kämen erst auf den Tisch, wenn ein konkreter Anlass vorliege. So stimmte dann auch der Gemeinderat bei einer Gegenstimme für den Passus, dass die Gemeinde die Notwendigkeit zur Energiewende sehe, sie unterstütze und deshalb den Bau von Windkraftanlagen auf dem Kirnberg/Rossberg positiv sehe.

Dem Abschluss von Pacht- und Gestattungsverträgen über die gemeindeeigenen Grundstücke in diesem Bereich stimmte der Rat grundsätzlich mehrheitlich zu, verlangte im Vorfeld aber eine vorherige juristische Überprüfung der Vertragsinhalte von einer unabhängigen Anwaltskanzlei.

Um seine Zustimmung zur Energiewende zu untermauern und um die zu erwartende Wertschöpfung in der Region zu halten, stimmte der Rat der Beteiligung der Gemeindewerke an der Hegauwind Verwaltungs-GmbH und der Hegauwind GmbH & Co. KG Verenafohren mehrheitlich zu.

Surprise in der Torkel

26. Steißlinger Musiksommer

Steißlingen (swb). Zum vierten Mal ist Surprise nun beim Steißlinger Musiksommer mit dabei. Am Freitag, 24. Juli, 19 Uhr, spielen sie feinsten Oberliga-Cover-Rock in der Torkel. Klassiker pur und zum Anfassen von den Eagles, Led Zeppelin bis zu Guns'n Roses oder Alan Parsons.

Keine Beutel in Biotonne

Singen (stm). Die Bereichsleiterin der Abfallwirtschaft der Stadtwerke Singen, Heidi Urbatsch, wies nochmals darau hin, dass keine Plastik-, aber auch keine Müllbeutel für Biomüll in die Biotonne geworfen werden sollen. Denn die Zersetzungszeit dieser sei erst nach drei Monaten abgeschlossen, doch der Biomüll sei im Singener Kompostierwerk schon nach zwei bis drei Wochen verarbeitet, sodass Störstoffe auf die Felder gelangten. Laut Urbarsch zeigten die Kontrollen der Biotonnen Wirkung. Dabei seien bei Verstößen zunächst rote Aufkleber auf die Tonnen angebracht worden.

Hecker-Gruppe lädt zum Fest

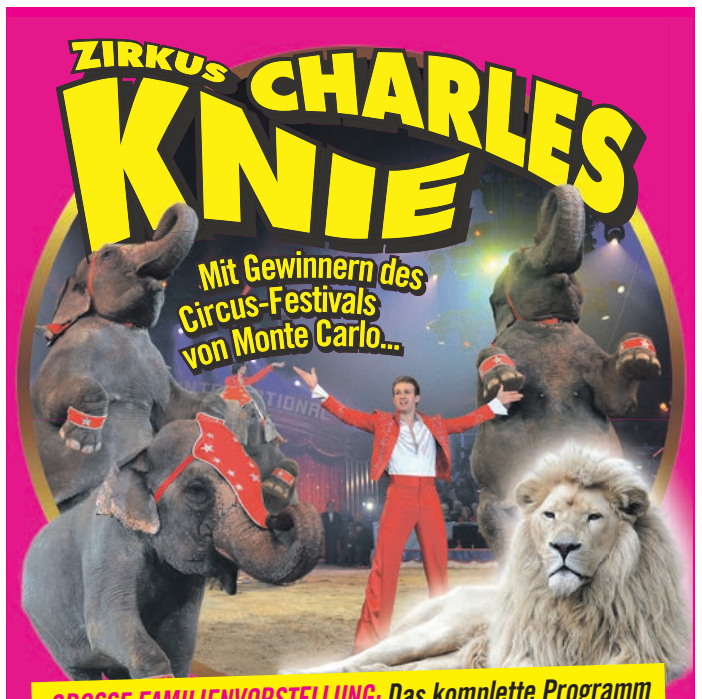
Singen (swb). Die Hecker-Gruppe Singen wird am Sonntag, 25. Juli, ab 11 Uhr am »alten Bahnhof« in Schlatt u.Kr. das traditionelle Sommer- oder auch »Saubachfest« feiern. Gerne stehen die Mitglieder für Fragen zur Vereinsgeschichte, zu Friedrich Hecker und den Traditionen der badischen Revolution Rede und Antwort.

WOCHENBLATT
mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

IMPRESSUM:
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 077 31/88 00-0
Telefax 077 31/88 00-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 077 31/88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig 077 31/88 00-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 077 31/88 00-29
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 47 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden.
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im A'B'C SÜDWEST, BVDA, ADA

DENZEL'S Metzgerei & Partyservice
Qualität aus der Region

AKTION AKTION AKTION	fit im Sommer mit	zarte Steaks auf den Grill
Hähnchenkeulen gerne zum Grillen mariniert 100 g € 0,49	**IBERICO Schweinekotelett** vom Pata Negra Schwein 100 g € 1,99	**Rinderhüfte** auch gewürzt zart gelagert 100 g € 2,29
die beliebte Vesperwurst **Krakauer** mit Kümmel 100 g € 1,09	einfach lecker **Hegauschinken** mild gepökelt und gekocht 100 g € 1,59	der Klassiker **Nürnbergerle** mit viel Majoran 100 g € 1,09
natürlich hausgemacht **Rindfleischsalat** mit Spargel gerne zu Bratkartoffeln 100 g € 1,49	die mögen alle **Frühstücksrolle** die etwas feinere Schinkenwurst 100 g € 1,39	Die Melone ruft! **Pata Negra Schinken, Badischer Bergluft Schinken, San Danielli Schinken, Parma Schinken, Serano Schinken**



PLANA Küchenland
Besser PLAN A statt PLAN B
Georg-Fischer-Straße 32, 78224 Singen, www.plana.de

Stadt kauft Jugendherberge

Singen (stm/swb). Was das WOCHENBLATT schon am 9. Juni andeutete, ist nun amtlich: Unter notarieller Aufsicht besiegelten am Donnerstag das Jugendherbergswerk (DJH) und die Stadt Singen den Kaufvertrag für die Jugendherberge in der Friedinger Straße. Für einen Kaufpreis von 60.000 Euro hat die Stadt laut einer Mitteilung nun das Gebäude zurückbekommen.

Die Jugendherberge war bisher an das DJH verpachtet. Doch die anfallenden Investitionen in die Sanierung und Renovierung des Gebäudes waren der DJH zu hoch. Die Übergabe der Jugendherberge an die Stadt wird erst Ende des Jahres erfolgen, denn es befinden sich noch Einrichtungsgegenstände und Gerätschaften dort.

Singens Oberbürgermeister Bernd Häusler ist recht froh über den Ausgang der Verhandlungen und dem nun erfolgten Kauf: »Ich bin dem Jugendherbergswerk sehr dankbar, dass wir uns gemeinsam so gütlich haben einigen können.« Nach Auskunft des OB gäbe es bereits Interessenten, die das Haus in ein Hostel verwandeln wollen. »Wir sind da mit einigen Investoren in Gesprächen. Die vorgestellten Konzepte sind interessant«, erklärt Bernd Häusler.

Hervorragender Dienstleister

Jahresgewinn bei Stadtwerken

Singen (stm). Mit einem Jahresgewinn von 369.000 Euro seien die Singener Stadtwerke 2014 wieder bestens aufgestellt, betonte Oberbürgermeister Bernd Häusler auf Nachfrage des WOCHENBLATTs. Erfreulich sei zudem, dass man ohne Kreditaufnahme weitere Kredite ablösen konnte: von 57,4 Millionen auf 55,9 Millionen Euro. Zudem seien die Stadtwerke ein hervorragender Dienstleister, gerade die Umstellung der Straßenbeleuchtung sei ein enormer Kraftakt gewesen, fügte der OB hinzu.

Wirtschaftsprüfer Erik Schossier hob bei der Vorstellung des Jahresabschlusses am Mittwoch bei der Sitzung des Betriebsausschusses zudem eine Überdeckung von 846.000 Euro beim Abwasser hervor. Doch eine Gebührensenkung sei frühestens 2018 möglich, ergänzte der Geschäftsführer der Stadtwerke Markus Schwarz. Auch der Querverbund Versorgung (Wasserversorgung, Stadtbus, Industriegleise, Parkhäuser und Energiebeteiligung/-erzeugung) schloss mit einem Überschuss von 319.000 Euro deutlich besser als geplant ab, so der Wirtschaftsprüfer. Die Abfallentsorgung entwickelte sich ebenfalls erfreulich. Trotz einer Senkung der Müllgebühren lag die erwirtschaftete Unterdeckung mit 21.000 Euro deutlich unter der geplanten Unterdeckung von 180.000 Euro.

Derzeit laufen Verhandlungen ob eines Verkaufs des Parkhauses beim Singener Krankenhauses. *swb-Bild: aj*

Zudem gab OB Häusler in der Sitzung bekannt, dass man mit dem Klinikverbund wegen dem Verkauf des Parkhauses beim Singener Krankenhaus in Verhandlung stehe. Bislang hatten die Stadtwerke das Parkhaus ja an die Klinik verpachtet. Als Restwertkaufsumme nannte Häusler drei Millionen Euro.

Trotz der Hitzewelle habe Singen kein Wasserproblem, beruhigte Stadtwerke Geschäftsführer Schwarz. Der Wasserpegel etwa in der Münchriedquelle sei sogar gestiegen.

Mietpreisbremse im Fokus

Singen (swb). Zur Mietpreisbremse schreibt der 1. Vorsitzende von Haus und Grund, Bernhard Hertrich: »Im WOCHENBLATT vom 8. Juli behauptet Herr Hans-Peter Storz, MdL, es sei der Betrag von 7,42 Euro nicht die Bestandsmiete, sondern die aktuelle Angebotsmiete. Das ist unzutreffend. Ausweislich des Schreibens des Ministeriums für Finanzen und Wirtschaft Baden-Württemberg vom 2.5.2015, das ja auch dem WOCHENBLATT vorliegt, heißt es: »durchschnittliche Miete pro Quadratmeter: 7,42 Euro.« Insoweit bleibt es dabei, dass das Ministerium völlig falsche Werte herangezogen hat. Es ist purer Populismus, dass die grün-rote Landesregierung einerseits das Bauen und Sanieren durch massive Anforderungen der Landesbauordnung und durch das E-Wärme-Gesetz massiv verteuert, um sich dann anschließend zu beklagen, dass die Mieten ständig steigen. Hier könnte Herr Storz aktiv werden und endlich dafür sorgen, dass es wieder möglich ist, Bau- und Sanierungsmaßnahmen zu vertretbaren Preisen durchzuführen. Wenn die Landesregierung dann zur Begründung der Mietpreisbremse eine Überlastung dann bereits gegeben sieht, wenn für die Warmmiete mehr als 18 Prozent des Haushaltsnettoeinkommens verwendet werden, ist dies schlicht und einfach lebensfremd. Je nach Einkommenslage ist es sicherlich angemessen, zwischen 20 bis 30 Prozent des Nettoeinkommens für eine Warmmiete zu verwenden. Bereits dies zeigt die Weltfremdheit der Herren in Stuttgart.«

▸ FEIERLICH

Das Zunftschüürfest der Poppele-Zunft mit dem Vorsitzenden Stephan Glunk (im Bild) findet am kommenden Sonntag zum 25. Mal statt. So alt ist nämlich der Zunftschüür-Förderverein, der dieses Fest ausrichtet. Es dauert von 11 Uhr bis 19 Uhr. Zur Unterhaltung tragen der Fanfarenzug der Poppele-Zunft, der Musikverein Hilzingen und die Dramatischen Vier bei. Zirkusaktionen und Traktorfahren stehen auf dem Programm. In einem Festakt um 12.30 Uhr wird die neue Außenanlage eingeweiht.

SPORTLICH

Beruflich hat er seit 1. Mai bei der Maggi in Singen das Sagen - in seiner Freizeit ist Martin Ruepp leidenschaftlicher Radsportler und tritt gerne kräftig in die Pedale. Beim 6. Lauf des WD-Dittus-Bahn-Cup am Samstag auf der Singener Radrennbahn holte sich der 42-jährige Schweizer den Tagessieg bei der Elite und durfte sich mit vier Punkten Vorsprung das Führungstrikot der Serie überziehen. Das nächste Rennen steht am Donnerstag um 18.30 Uhr an.

Ritva Römer-Kientz ist die 50.000te Besucherin des Singener Aachbades: Mit ihr freuen sich ihre beiden Kinder und deren Freunde sowie OB Bernd Häusler (links) und Bademeister Edwin Bucher. Neben einem Blumenstrauß konnte sie sich über eine Familiensaisonkarte für 2016 freuen. *swb-Bild: stm*

Die Mission erfüllt

Abschluss an Ekkehard-Realschule

Singen (ly). Ihre »Mission« erfüllt hatten bei der Abschlussfeier der Ekkehard-Realschule drei 10. Klassen mit 73 SchülerInnen, die an ihrem letzten Schultag am Freitag auch mit Spannung auf ihre Abschlusszeugnisse warteten.

In seiner Ansprache warf Schulleiter Thomas Kessinger den Blick sowohl auf die zukünftigen Herausforderungen als auch auf neue Chancen für die Schüler. Er ermutigte sie weiterhin, ihren Weg zu gehen, aber auch Eigenverantwortung annehmen zu wollen. »Wer etwas vermeiden will, sucht Gründe. Wer etwas erreichen will, sucht Wege«, war sein Ratschlag. Für Thomas Kessinger, seit 24 Jahren Schulleiter an der Ekkehard- Realschule, dürfte dies seine vorletzte Abschlussfeier sein, da er nach dem kommenden Schuljahr in den Ruhestand tritt, wie er ankündigte. Stellvertretend für OB Bernd Häusler betonte Inge Kley: »Wir wissen, dass Singener Firmen gerne Realschüler nehmen, da sie fit im Rechnen und am PC sind.« Zugleich hob sie die Investitionen der Stadt Singen hervor, die in den letzten drei Jahren in die Ekkehard-Realschule rund 640.000 Euro investiert habe.

Zum musikalischen Programm der Abschlussfeier wesentlich beigetragen hatten routiniert Jenny Christ, Marlene Parchao (Gesang) und Pascal Raut (Gitarre), die mit aktuellen Hits in der vollbesetzten Pausenhalle sämtliche SchulabgängerInnen, Eltern sowie Gäste begeisterten. Als Jahrgangs- und Klassenbester (1,4) wurde Marcel Zimmermann ausgezeichnet, der auch einen Fachpreis in Geschichte und NWA erhielt. Zu den weiteren Preisträgern zählte Sarah Schäfer, Annika Petereit, Katja Fischer, Celeste Frey, Anastasia Nesci sowie Katja Förderer.

Ein Lob bekamen Linda Götz, Sarah Höliner, Lukas Rees, Kevin Timm, Gabriel Berchmann, Justine Graunitz, Daniel Francavilla und Mario Kraupa. Fachpreise erhielten Nora Weiß, Leon Ferreira Alves, Lorena Schädler sowie Özlem Kölüm.

Mehr Bilder vom Festabend gibt es unter bilder.wochenblatt.net

Viele Preise konnten bei der Abschlussfeier der Ekkehard-Realschule am Freitagabend vergeben werden. *swb-Bild: ly*

Neue Linie lädt ein

Singen (swb). Die Neue Linie Fraktion lädt kommunalpolitisch interessierte Mitbürger ein auf Montag, 27. Juli, 19.30 Uhr »Im Gambrinus«, um die letzte Gemeinderatssitzung vor der Sommerpause zu besprechen. Dabei geht es unter anderem um den Bedarfsplan 2015/2016 für die Kindertagesbetreuung..

Einladung zum Sport-Treff

Singen (swb). Zum Sport-Treff sind interessierte Mitglieder der Singener Sportvereine recht herzlich eingeladen. Treffpunkt ist am Freitag, 24. Juli, 19.30 Uhr, beim Kanu-Club Singen in Iznang. Infos unter 27061, r_brecht@t-online.de

Musicalspaß »Kwela, Kwela«

Singen (swb). Das diesjährigen Musical »Kwela Kwela« des Schillerlocken Chors & Theater AG findet am Freitag, 24. Juli, in die Turnhalle der Schillerschule statt. Beginn ist 18 Uhr.

Anmeldung zur Konfirmation

Singen (swb). Für den Konfirmandenunterricht in der Luthergemeinde Singen können sich am Montag, 27. Juli, alle Jugendliche anmelden, die bis zum 30. Juni 13 Jahr alt geworden sind, beziehungsweise ab kommendem Schuljahr die 8. Klasse besuchen. Die Jugendlichen und ihre Eltern treffen sich um 19.30 Uhr im Wichernsaal, Freiheitstr. 36.

Neue T-Shirts für die Beethoven-Schüler

Singen (swb). Verbunden mit einem kleinen Umtrunk und vielen Schülern der Beethovenschule Singen hat der Förderverein der Beethovenschule die großzügige Spende für neue Schul-T-Shirts der Thüga-Energie GmbH Singen entgegengenommen. Die Schulleitung, bestehend aus Oliver Schmohl und Tina Tücking, sowie Nicol Deninger vom Förderverein der Beethovenschule, freuten sich sehr über die persönliche Übergabe der neuen Schul-T-Shirts durch Herrn Karl Mohr, Regioleiter der Thüga-Energie in Singen. Die Schüler konnten gleich in der Pause die neuen Schul-T-Shrits anziehen und waren ganz begeistert. Die Thüga-Energie GmbH hat den Förderverein der Beethovenschule schon öfter unterstützt. Der Förderverein bedankt sich auf diesem Wege ganz herzlich für die tollen neuen T-Shirts und freut sich weiterhin auf eine gute Zusammenarbeit.

Karl Mohr, Regioleiter der Thüga Energie GmbH Singen, Nicol Deninger, 1. Vorsitzende des Fördervereins der Beethovenschule sowie Oliver Schmohl und Tina Tücking von der Schulleitung.

Alles Volltreffer beim Gaudiwettkampf

Singen-Friedingen (swb). Der Turnverein Friedingen veranstaltet alle zwei Jahre einen Gaudiwettkampf. Teilnehmen konnten alle Erwachsenen in 4er-Gruppen, egal ob Verein, Familie oder Freunde.
17 Mannschaften stellten sich der Herausforderung zahlreicher lustiger Spiele. Diese hat das Orga-Team in unendlichen Sitzungen auserwählt und davor auch selbst getestet. Ein Auftritt der Tanzgruppe Sporty-Queens unter der Leitung von Regina Ströhle rundete den Abend ab.
Am besten meisterte die Mannschaft des Schützenvereins namens »Volltreffer« die Aufgaben, so dass sie den ersten Platz belegten, dicht gefolgt von den Hexen, die den zweiten Platz erreichten, und als beste weibliche Mannschaft belegte die Gruppe »Power Fitness« des Turnvereins den dritten Platz. Aber auch die anderen Mannschaften gingen nicht leer nach Hause, jede Mannschaft bekam einen Preis für ihre Teilnahme. Die meisten Preise wurden auch bereits vor Ort verzehrt.
Der Turnverein freut sich auf den Gaudiwettkampf 2017.

VEREINSNACHRICHTEN!

SINGEN

BETREFF
Folgende Progrmmpunkte finden statt: Mi., 22.7., 16-18 Uhr offener Betrieb; 18-20 Uhr offener Betrieb; 18-20 Uhr Abschieds-Pizza-Essen für FSJ Melike (5 Euro); 18-20 Uhr Radtour (5 Euro). Do., 23.7., Treffpunkt 16.45 Uhr zum Lauftreff (Haus Christopherus); 17.30-18.45 Uhr Rehasport, Kegelspiele (Ekkehard-Realschule). Mo., 27.7., 16.30-17.45 Uhr Rehasport, kleiner Abschluss mit Spielen und Eis essen; 17.45-19 Uhr Rehasport, kleiner Abschluss mit Spielen und Eis essen. Di., 28.7., 16-18 Uhr offener Betrieb; 18-20 Uhr offener Beterieb; 18-20 Uhr Einkehren (5 Euro); 18-20 Uhr Kreativ Angebot (1,50 Euro); 18-20 Uhr Spaziergang auf den Hohentwiel. Mi., 29.7., 16-18 Uhr offener Betrieb; 18-20 Uhr offener Betrieb; 18-20 Uhr Aachbad, bitte Schwerbehindertenausweis mitbringen; Angebot nur für Schwimmer geeignet (4 Euro, max. 5 Teilnehmer); 18-20 Uhr Grillen (Grillgut mitbringen).
Infos: Tel. 07731/822809-11, www.lebenshilfe-singen.de.

DRK
Die Sanitätsbereitschaft hat am Di., 28.7., ab 20 Uhr Aus- und Fortbildung im DRK-Heim, Hauptstr. 29 in Singen.
Folgende Kurse werden angeboten: Jeden Montag: 10.15-11.15 Uhr »Seniorengymnastik«, Begegnungsstätte Schwarzwaldstr. 44; ab 15.30 Uhr »Yoga für Senioren«, Aufenthaltsraum Betreutes Wohnen, Waldstr. 6; ab 14.15 Uhr »Krafttraining für Senioren«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 15.15 Uhr »Tanzvergnügen für alle«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 17 Uhr »Männersportgruppe«, Betreutes Wohnen, Waldstr. 6. Jeden Dienstag: 10 Uhr »Tanz für Junggebliebene«, DRK-Heim; 18.30 Uhr »Yoga«, Waldeckschule, Aula. Jeden Mittwoch: 10.30-11.15 Uhr »Seniorengymnastik«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; 14.30 Uhr »Krafttraining für Senioren«, Bonhoeffergemeinde; 18 Uhr »Jugend-Rot-Kreuz-Gruppenstunde«, DRK-Heim, Hauptstr. 29. Jeden Donnerstag: 15.45 Uhr »Seniorengymnastik«, Bruderhofturnhalle. Jeden Freitag: 14 Uhr »Osteoporose-Gymnastik«, Hebelschule.

FC
Zur Mitgliederversammlung lädt der FC Singen 04 am Do., 30.7., um 19 Uhr ins Clubeim des FC Singen 04 ein. Vorgeschlagene Tagesordnungspunkte sind u.a.: Berichte, Vorlage des Jahresabschlusses für das Geschäftsjahr 2014/15, Nach- bzw. Neuwahl von Vorstandsmitgliedern, Änderung von § 17 Abs. 2 der derzeit geltenden Satzung und Verschiedenes.

FIDELIO-SENIORENCLUB
Der nächste Seniorennachmittag des Fidelio-Seniorenclubs findet am Do., 23.7., ab 14.30 Uhr im »Siedlerheim« statt.

FREUNDESKREIS POMEZIA
Bilder vom 40-jährigen Partnerschaftsjubiläum in Pomezia können alle Mitglieder außerhalb des üblichen Stammtisches am Do., 23.7., in der Gaststätte »Il Ritrovo«, Masurenstr. 32, bestaunen.

SCHNUPFVEREIN
Der nächste Hock des Schnupfvereins findet am Fr., 24.7., um 19 Uhr im Restaurant Café La Vita statt. Gäste willkommen.

SCHWARZWALDVEREIN
Über den Thurner nach St. Märgen (RV) wandert der Schwarzwaldverein Singen am So., 2.8.; Wanderzeit: 4,5 Std./ Kurztour 3,5 Std.; Tourverlauf: Thurner - Neuhäusle - Sportplatz - Kapfenkapelle - St. Märgen (SE möglich). Treffpunkt: 7.50 Uhr Bahnhof Singen (A 8.14); Führung: Helga u. Hermann Denzel, Tel. 07739/747.

Auf dem Meersburger Höhenweg nach Hagnau (mit Rucksackvesper) wandert der Schwarzwaldverein Singen am So., 26.7.; Tourverlauf: Meersburg P4 - Lerchenberg Ehrenmal - Hagnau - zurück über die Uferpromenade - Haltnau - Meersburg. Gehzeit 2,5 Std.; Treffpunkt: 10 Uhr Parkplatz Hallenbad (Pkw-Fahrgemeinschaften); Führung: Brigitte und Roland Gerber, Tel. 23220.

KURZ & BÜNDIG!

Einen Kurs für **»Erste Hilfe am Kind«** mit Tipps zur Vorbeugung von Unfällen bietet die Johanniter-Unfall-Hilfe am 3., 4. u. 5.8., jeweils von 9-11.30 Uhr an. Weitere Infos u. Anmeldung bei Erich Scheu, Zelglestr. 6, Singen, Tel. 07731/99830, E-Mail: erich.scheu@johanniter.de.
BUND-Treff: Das nächste Treffen der BUND-Gruppe Singen findet am Mi., 22.7., um 19.30 Uhr im Seminarraum des Gasthauses Kreuz in der Mühlenstraße in Singen statt.

Zu Geselligkeit, Gedächtnistraining und Gymnastik im Johanniter-Zentrum, Zelglestr. 6 in Singen, lädt **die Johanniter-Unfall-Hilfe** immer dienstags von 14.15-17.15 Uhr ein. Infos unter 07731/99830. Voranmeldung ideal, aber nicht Bedingung. Es wird auch ein Fahrdienst angeboten.
Der **BSK Singen** trifft sich jeden Mittwoch ab 14 Uhr im Vereinsheim »Hammer«, Mühlenstr. 21 in Singen zum gemütl. Beisammensein, Spiel und Spaß. Gäste willkommen!
Das **Sommer-Schulkonzert** »Get Together« mit der Kantorei un dem Orchester der Evang. Schule Schloss Gaienhofen findet am 25.7. um 19 Uhr in der Melanchthonkirche Gaienhofen und am 26.7. um 18 Uhr in der Lutherkirche in Singen statt.
Einen **Erste-Hilfe-Kurs für den Führerschein** bietet die Johanniter-Unfall-Hilfe, Zelglestr. 6 in Singen, jeden Samstag von 9-16.30 Uhr für die Fahrschulklassen A, B, M, L, T, C, CE und D an. 07731/99830
Evangelische Kirchen: Gottesdienste am 25./26.7.2015:
»Überlingen a. R.«: Paul-Gerhardt-Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst mit Predigtreihe (Pfr. Weimer), parallel Kindergottesdienst und Bible & Brunch für Kids ab 10 Jahren; anschl. Gemeindemittagessen. Fahrdienst: 07732/2698 bitte anmelden!
»Singen«: Bonhoefferkirche: So., 8.45 Uhr Ev. Altenheim »Haus am Hohentwiel«, 10 Uhr Gottesdienst mit Taufen. **Lutherkirche:** So., 10 Uhr Gottesdienst. **Ev. Südstadtgemeinde:** So., 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst in der Pauluskirche. **Evangelisch-Freikirchliche-Gemeinde:** So., 10 Uhr Gottesdienst, Kindergottesdienst. Freie Evangelische Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst, parallel altersgerechte Kindergottesdienste und Krabbelgruppe.
»Steißlingen«: So., 9.30 Uhr, Gottesdienst (Pfr. i.R. Ramsauer).
»Schlosskapelle Langenstein«: kein Gottesdienst.
Katholische Kirchen: Gottesdienste am 25./26.7.2015:
»Singen«: Alt-Katholisches Pfarramt St. Thomas: So., 19 Uhr Oase-Eucharistiefeier. **St. Elisabeth:** So., 10 Uhr Eucharistiefeier. **Herz-Jesu:** So., 9.30 Uhr Eucharistiefeier. **Portugiesische Gemeinde in Herz-Jesu:** So., 18.30 Uhr Eucharistiefeier. **St. Josef:** Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier. **Kroatische Gemeinde in St. Josef:** So., 12 Uhr Eucharistiefeier. **Italienische Gemeinde in der Theresienkapelle:** So., 9 Uhr Eucharistiefeier. **Liebfrauen:** Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier. **St. Peter und Paul:** So., 11 Uhr und 19 Uhr Eucharistiefeier.

NOTRUFE / SERVICEKALENDER

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Überfall, Unfall:	110
Polizeirevier Singen:	07731/888-0
Krankentransport:	19222
Ärztlicher Notfalldienst:	116 117
Zahnärztlicher Notfalldienst:	01803/22255525
Giftnotruf:	0761/19240
Notruf:	112
Telefonseelsorge:	08 00 / 11 10 111 08 00 / 11 10 222
Thüga Energienetze GmbH:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Kabel-BW:	0800/8888112 (*kostenfrei)
Tierschutzverein: (Tierambulanz)	07731/65514 0160/5187715

24-Std.-Notdienst
WIDMANN
Heizungsausfall • Überspannung • Sturm- u. Hagelschäden • Rohrbruch • Hochwasser • Schlüsselnotdienst • Rohrverstopfung • Glasbruch • Schlosserarbeiten (verklemmte Türen)
07731/83080 gew.

Tierfriedhof Singen/
Tierbestattung: 07731/921111
Mobil 0173/7204621
Frauenhaus Notruf: 07731/31244

Familien- und Dorfhilfe
Einsatzleitungen:
Singen-Rielasingen-Höri
07731/795504

STEISSLINGEN
Polizeiposten: 07738/97014
Gemeindeverwaltung: 92930

Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen: 07738/929345

APOTHEKEN-NOTDIENSTE
0800 0022 833
(kostenfrei aus dem Festnetz)
und
22 8 33*
von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

TIERÄRZTL. NOTDIENST
25./26.07.2015:
S. Möbius, Tel. 07732/56667

www.BYTE-WERK.de
Webdesign . Webentwicklung
Softwareentwicklung
Schulung . Kurse . Beratung
Inh. Andreas Lochmann . Überlingen a. R.
+49 (0) 172 . 81 83 251 . info@byte-werk.de

SCHULER GmbH
Edelmetalle
Ihr Goldfachmann seit 10 Jahren
Kostenlose Hotline: 0800 / 8866889

Gold & Silber
An- und Verkauf
Sofort-Bargeld für Schmuck, Münzen, Münzsammlungen, Barren, Zahngold, versilbertes Besteck, Orden, Zinn, uvm.
Singen a.H.
Ekkehardstraße 35
jeden Montag
von 10:00 - 13:00 Uhr
und 14:30 - 17:30 Uhr
Konstanz
Katzgasse 13
(neben der VHS)
immer Di. + Fr.
von 10:00 - 13:00 Uhr
und 14:30 - 17:30 Uhr
Überlingen
Münsterstraße 42
(ggb. Sanitätshaus)
immer Mi. + Do.
von 10:00 - 13:00 Uhr
und 14:30 - 17:30 Uhr
Verliert Ihr Vermögen noch auf dem Sparbuch an Wert?
Sichern Sie jetzt Ihr Erspartes mit Gold + Silber!
Wir beraten Sie freundlich und unverbindlich.
www.schulergmbh.de - *** Besuchen Sie unsere große Münzhandlung in Singen a.H. ***

Ein Leben mit der Partei

Alois Joos und die Anfangszeiten der CDU im Landkreis

Orsingen-Nenzingen (sw). Vorsitzender ist er nie gewesen. Nein, das nicht. Aber, erklärt Alois Joos mit sympathischer Bescheidenheit, er ist ein treues Parteimitglied. Das ist unbestritten: Denn der 91-Jährige aus Orsingen-Nenzingen bei Stockach hat die Anfangszeiten der Christlich Demokratischen Union (CDU) vor 70 Jahren miterlebt, und er ist das einzige noch lebende Gründungsmitglied der Vorgängerpartei im Landkreis Konstanz. Die Badische Christliche-Soziale Volkspartei (BCSV), so erzählt der rüstige Senior, wurde am 22. Januar 1946 in der »Fortuna« in Stockach aus der Taufe gehoben. Denn der vierfache Vater, zehnfache Großvater und vierfache Ur-Opa fühlte sich dem christlichen Glauben eng verbunden: »Damals hat das »C« im Namen noch etwas bedeutet.« Die Spendenaffäre von Alt-Kanzler Helmut Kohl hat ihm nicht so sehr behagt, doch ausgetreten ist er nie: »In einer Partei bleibt man sein Leben lang«, erklärt er dem CDU-Kreisvorsitzenden Willi Streit und Nikolaus Langner, dem Ortsvorsitzenden von Orsingen-Nenzingen, die ihn für seine Treue mit einer Urkunde auszeichneten.

Eine Feierstunde für Alois Joos. Doch es gab auch dunkle Stunden im Leben des 1924 in Orsingen Geborenen: Nach einem Vierteljahr Schmalspurausbildung wurde der junge Mann im Zweiten Weltkrieg an die Front geschickt und als 19-Jähriger in Russland so schwer verwundet, dass sein Bein steif blieb. Wegen dieses Handicaps wurde er 1944 aus der Wehrmacht entlassen und kehrte in seinen Heimatort zurück, wo der NS-Diktatur die französische Besatzung nachfolgte. Er erinnert sich noch, wie er mit dem Pferdewagen nach Nenzingen fuhr, um den neuen Machthabern ihre Lebensmittelrationen zu überbringen. Obwohl er eigentlich bei der Ernte helfen sollte. Landwirt ist er fast ein ganzes Leben lang gewesen. Halt nicht ganz. Der Chef des Orsinger Bauunternehmens Stemmer wollte unbedingt, dass der Sohn von Alois Joos bei ihm mitarbeitete. Doch der hatte gerade seine Ausbildung und seinen Meister im Fachbereich Landwirtschaft gemacht, war Bauer mit Leib und Seele und wollte im erlernten Beruf arbeiten. Also übernahm Alois Joos den Job. In zehn Jahren als Baufacharbeiter war er am Entstehen so manchen Gebäudes beteiligt. Darauf ist er stolz.

Heute, mit 91 Jahren, haben zwar die Augen ein wenig nachgelassen, doch engagiert verfolgt er das politische Tagesgeschehen, und Finanzminister Wolfgang Schäuble hat seine Hochachtung. Neben der Politik hat sich Alois Joos 30 Jahre lang als VdK-Vorsitzender engagiert. Und sein Fazit lautet: »Ich glaube nicht, dass ich in meinem Leben heute viel anders machen würde.«

Alois Joos aus Orsingen wurde von dem CDU-Ortsvorsitzenden von Orsingen-Nenzingen Nikolaus Langner (links) und dem Kreisvorsitzenden Willi Streit für seine Treue zur Partei geehrt. swb-Bild: sw

AN- UND UMBAU RATHAUS EIGELTINGEN

EINWEIHUNG AM SAMSTAG, 25. JULI, AB 13 UHR MIT TAG DER OFFENEN TÜR

MIT TRADITIONSREICHER MODERNE

Geschichte trifft auf Gegenwart. Der Altbau mit dem markanten Fachwerkmuster schmiegt sich kontrastreich an den Übergang zum modern gehaltenen Anbau. Im Rathaus in der Krumme Straße in Eigeltingen vereinen sich Tradition und Aktualität zu einem gelungenen Ganzen, und der Verwaltungssitz wird nach einer umfassenden Sanierung und der Fertigstellung des Neubaus am Samstag, 25. Juli, mit einem Tag der offenen Tür eingeweiht. Für die Baumaßnahme wurden etwa 1,5 Millionen Euro ausgegeben, rechnet Bürgermeister Alois Fritschi vor, wobei das Land Baden-Württemberg einen Zuschuss in Höhe von 900.000 Euro gewährte. 400.000 Euro kamen aus dem Ausgleichstock, 500.000 Euro aus dem Landessanierungsprogramm. Ergänzt wird das Einweihungsprogramm durch die Vorstellung des Narrenbrunnens der »Krebsbachputzerzunft«.

Alois Fritschi fühlt sich in seinem neuen Büro mit direkter Verbindung zum Sekretariat pudelwohl. Nun, so der Verwaltungschef, präsentiert sich das Rathaus moderner, freundlicher, funktionaler, bürgernah. Im Anbau sind im Erdgeschoss Bürgerbüro und Ordnungsamt, im ersten Stock die Kämmerei, also das Finanzwesen, und im Dachgeschoss ein heller, einladender Sitzungssaal untergebracht. Er war einer der Auslöser für die Baumaßnahme gewesen. Zuvor hatte der Gemeinderat in Räumlichkeiten in der »Alten Schule« getagt, nun sind Sitzungen direkt im Rathaus möglich.

Weitere Gründe für den Start der Bauarbeiten vor drei Jahren waren die Enge im Altbau, die fehlende Barrierefreiheit und Platzprobleme gewesen.

Die engen Zeiten sind nur vorbei. Der Altbau beherbergt im Erdgeschoss das Archiv mit modernem Rollregal-Lager und Hauptamt, in der ersten Etage Forstwesen und Bürgermeisterzimmer sowie im zweiten Obergeschoss Sozialräume, Sanitäranlagen und Besprechungsraum. Das bisherige Rathaus wurde zudem saniert, hat neue Decken und ein neues Dach erhalten. Auch in energetischer Hinsicht ist das Gebäude vorbildlich: Es wird mit der Hackschnitzelanlage der Lochmühle GmbH beheizt. Geschichte trifft hier auf Moderne.

Das Rathaus Eigeltingen in der Krumme Straße wird nach Sanierung und Fertigstellung des Anbaus am Samstag, 25. Juli, mit einem Tag der offenen Tür eingeweiht.swb-Bild: sw

PROGRAMM

Es ist eine Sternstunde für Eigeltingen, wenn seine beiden »Stars« der Öffentlichkeit präsentiert werden: Am Samstag, 25. Juli, werden der Rathausneubau mit saniertem Altbau und der Narrenbrunnen der »Krebsbachputzerzunft« eingeweiht. Von 13 bis 16 Uhr öffnen sich die Türen des Verwaltungssitzes zu einem Tag der offenen Tür mit Musik und Kinderprogramm. Zudem wird ab 13 Uhr ein »Brunnenfest« gefeiert. Um 14 Uhr werden Rathaus und Narrenbrunnen kirchlich ökumenisch geweiht.

Armin Martin
Bau- und Möbelschreinerei
schreiner-martin.de
Friedhofstraße 1
78253 Eigeltingen
Tel. 0 77 74 / 209

Mit uns haben Sie den Durchblick!
martin FENSTER. TÜREN. GLAS
Glaserei – Fenster- und Türenbau
Hauptstr. 7 · 78253 Eigeltingen
Tel. 0 77 74 / 2 33
Fax 0 77 74 / 67 18
info@martin-fensterbau.de
www.martin-fensterbau.de

SAUTER PUTZ & FARBE GERÜSTBAU HEBEBÜHNEN
Außenputz
Vollwärmeschutz
Innenputz
Trockenbau
Brandschutz
Altbausanierung
Maler
Gerüstbau
Hebebühnen
Spezielles
Sauter GmbH / Carl-Benz-Straße 8 / D-78224 Singen
Tel. +49 (0)7731-9261190 / Fax +49 (0)7731-92611999
info@sauter-putz-farbe.de / www.sauter-putz-farbe.de

Verlegen und Liefern von Bodenbelägen
TOP ist unsere Ware:
Danke für das Vertrauen und viel Glück auf erfolgreichem Boden!
Ihr Meisterbetrieb
TOP BODENBELÄGE
Otto-Hahn-Str. 26, 78224 Singen
Telefon 0 77 31/18 23 35
www.topbodenbelag.de

Wir gratulieren ...
den Bürgern zum neuen Rathaus.
3 von 4
DREI VON VIER LESEN DAS WOCHENBLATT
Jacqueline Feil
Tel. 0 77 31 / 88 00-33
j.feil@wochenblatt.net

Wir gratulieren zum gelungenen Neubau.
Ausführung der Schlosserarbeiten.
EN 1090 zertifiziert
kleiner metallbau
Geländer
Balkone
Treppen
Überdachungen
Zäune
Edelstahl
Hinterhofen 12
78253 Eigeltingen
Telefon 07774/92371-0
Telefax 07774/92371-29
www.kleiner-metallbau.de

Wir gratulieren zum gelungenen Rathaus!
Wolfgang Braun
Telefon (0 77 74) 72 33
Telefax (0 77 74) 67 91
78253 Eigeltingen-Honstetten
Braun Tiefbau · Kabel- u. Pflasterbau

Fachplanungen Heizung · Lüftung · Sanitär
Westhauser
Planungsbüro für Gebäudetechnik
Hölderlinstraße 4
78573 Wurmlingen
Telefon 0 74 61 / 88 82
Telefax 0 74 61 / 88 25

Volkertshausen AKTUELL

Amtsblatt der Gemeinde Volkertshausen

Ausgabe 30 · Mittwoch, den 22. Juli 2015

Spenden

– Kindergarten 2015

50,— € von einem ungenannten Spender

Neuer Kontostand: 395,00 €

Herzlichen Dank!

– Wiesengrundhalle

50,00 € von einem ungenannten Spender

Neuer Kontostand: 17.508,47 €

Herzlichen Dank!

Geburtstage Jubilaen

In den kommenden Tagen können in unserer Gemeinde folgende Jubilare ihren Geburtstag feiern:

am 23. Juli 2015:
Edgar Lobien,
Langensteiner Straße 28
seinen 83. Geburtstag

am 26. Juli 2015:
Theresia May, Hauptstraße 74
ihren 81. Geburtstag

am 27. Juli 2015:
Peter Fazler, Uferweg 2
seinen 80. Geburtstag

Renate Bohnet, Hauptstraße 64
ihren 72. Geburtstag

Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen für das kommende Lebensjahr alles Gute, vor allem eine gute Gesundheit!

Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Bekanntmachung

Die öffentliche Bekanntmachung der Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Absatz 2 BauGB (Öffentliche Auslegung) bezüglich dem sachlichen Teilflächennutzungsplan Windenergie der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steißlingen und Volkertshausen wird gemäß § 1 DVO GemO in Verbindung mit der Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachung vom 25. Oktober 2010 in der Zeit vom

22. Juli 2015 bis einschließlich 28. Juli 2015

durch Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses Volkertshausen, Hauptstraße 27, 78269 Volkertshausen, durchgeführt.

Volkertshausen, den 22. Juli 2015

Mutter, Bürgermeister

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am Montag, den 27. Juli 2015, findet um 19.30 Uhr im Sitzungszimmer des Rathauses eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt.

Tagesordnung:

1. Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates am 6. Juli 2015
2. Baugesuche und Bauvoranfragen
3. Planung für den Neubau der Wiesengrundhalle
4. Beschlussfassung über den Entwurf des Bebauungsplans und der Örtlichen Bauvorschriften »Leimgrube«
5. Vorbereitung von Beschlüssen des Gemeinsamen Ausschusses der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steißlingen und Volkertshausen (VVG):
   a) 9. Änderung Flächennutzungsplan 2020 der VVG: Aufstellungsbeschluss, Entwurfsbeschluss und Beschluss zur frühzeitigen Beteiligung der Bürger und Träger öffentlicher Belange
   b) Stellungnahme zum sachlichen Teilflächennutzungsplan Windenergie der VVG Stockach
6. Vergabe des Auftrags zur Lieferung der neuen EDV-Ausstattung für das Rathaus
7. Vergabe des Auftrags zur Lieferung einer neuen Telefonanlage für das Rathaus
8. Vergabe von Arbeiten zur Sanierung des Tiefbrunnens »Wiechser Steig«: Abdichtungs- und Wärmedämmarbeiten
9. Änderung der Benutzungsordnung für die Kindertageseinrichtung der Gemeinde Volkertshausen: Neufestsetzung des Benutzungsentgelts
10. Annahme von Spenden
11. Planung für die innere Erschließung des Gewerbegebietes „Erweiterung Ebne“
12. Bekanntgaben des Bürgermeisters
13. Anfragen aus der Mitte des Gemeinderates
14. Frageviertelstunde

Mit freundlichen Grüßen
Mutter, Bürgermeister

Grünannahme im Bauhof

Aufgrund des diesjährigen Sommertheaters des Jugendtreff Volkertshausen e.V. im Bauhof findet am **Donnerstag, den 30. Juli 2015 und am Samstag, den 1. August 2015, keine Grünannahme statt.**

Grünannahme in dieser Woche ist deshalb nur am Mittwoch, den 29. Juli 2015, von

9.00 Uhr - 12.00 Uhr und 15.00 Uhr - 18.00 Uhr.

Wir bitten um Beachtung!

Bücherei

Die Bücherei befindet sich in den Räumen der Grundschule und steht allen Mitbürgern /-innen offen. Wir haben jeden Donnerstag von 13 – 13.15 Uhr und von 16 – 17.30 Uhr, mit Ausnahme der Schulferien, geöffnet.

Nähere Infos finden Sie auf www.grundschule-vhsn.de.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

„Elternworkshop Virtuelle Welten“

Der Workshop unterstützt Eltern bei Fragen rund um den Umgang mit der Mediennutzung ihrer Kinder!
Wo liegen die Grenzen zwischen leidenschaftlichem Hobby und süchtigem Verhalten?
Wie viel Zeit am PC ist normal, wann ist es zu viel?
Wann und wie sollte ich als Elternteil einschreiten?
Der Workshop gliedert sich in 3 Module, die verbindliche Teilnahme an allen 3 Modulen ist empfehlenswert!

Modul 1
Informiert sein! Virtuelle Welten – Faszination und Sucht?
Online Spiele und Soziale Netzwerke
Gastreferent Salvatore Gallace

Modul 2
Zurück in eigene virtuelle Welten- Was hat mich als Kind fasziniert?
Wie gehe ich heute mit Medien um?

Modul3
Gespräche führen! Regeln aushandeln! Grenzen setzen! Konfliktsituationen - Lösungsmöglichkeiten

Termin und Ort

Donnerstag, 15.10., 29.10., und 12.11.2015
jeweils von 19.00-21.00 Uhr

bwlv Fachstelle Sucht Singen, Gruppenraum
Julius-Bührer-Str. 4 (DAS 1), 78224 Singen

Kosten für 3 Module
20,- € pro Person
30,- € für Elternpaare

Anmeldung
Die Teilnehmerzahl ist auf max. 10 Plätze begrenzt.
Wir benötigen eine schriftliche Anmeldung bis spätestens 10.10.2015 mit folgenden Angaben:
Name, Anschrift, telefonische Erreichbarkeit.
Sie erhalten eine Rechnung für die Begleichung der Kurskosten.

Anmeldung und Information für interessierte Eltern
meike.gmeinwieser@bw-lv.de

„Medien-Sucht?“ – Präventionsprojekt der **Suchtberatung der AGJ** und der **Fachstelle Sucht des bwlv**

Müll Termine

Donnerstag, 23. Juli 2015
Blaue Tonne

Montag, 27. Juli 2015
Biomüll

Montag, 3. August 2015
Biomüll

Dienstag, 4. August 2015
Restmüll

Montag, 10. August 2015
Biomüll

Ortsgruppe Volkertshausen BUND

BUND-Kindergruppe Jungstörche:
Kinder, die gerne draußen etwas erleben wollen und sich für Tiere und Pflanzen interessieren, die gerne auf Moos sitzen, in der Erde graben, im Wasser planschen, über Baumstämme klettern, durch Herbstlaub rascheln – alle, die lernen wollen wie man Naturschützer werden kann sind herzlich zur BUND-Kindergruppe eingeladen.

Am 24.07.2015 um 15.00 – 17.00 an der Schule in Volkertshausen, Steigstr. 7 heißt es: Schmetterling, du kleines Ding.

Wir entdecken die bunte Vielfalt der Schmetterlinge und erfahren etwas über ihre Lebensweise!

Eine Mitgliedschaft beim BUND ist nicht erforderlich.

Robuste, wettergerechte Kleidung und feste Schuhe sind Voraussetzung. Der Unkostenbeitrag pro Veranstaltung beträgt 2,00 €. Veranstaltungsende ca. 17.00 Uhr.

Kontakt und Anmeldung: Waltraud Kostmann: Tel.: 07774-1072 mobil: 0172-7406414, info@kostmann-natur.de, www.kostmann-natur.de

Tagesmütterverein Volkertshausen

Sprechstunde des Tagesmüttervereins Landkreis Konstanz e.V.

Sie wollen sich allgemein über die Aspekte der Kindertagespflege informieren?
Sie sind Tagesmutter und haben Beratungsbedarf?
Sie sind auf der Suche nach einer geeigneten Kindertagespflegeperson?
Sie wollen als Kindertagespflegeperson tätig werden?
Wir beraten Sie gerne bei allen Fragen rund um die Kindertagespflege!

Unsere nächste Sprechstunde findet am Donnerstag, den 23.07.2015 von 11.00-12.00 Uhr im Sitzungssaal des Gemeinderates, Rathaus Volkertshausen statt.

Sie erreichen uns telefonisch unter 07732- 82 33 887 oder per Mail unter
simone.zauner@tagesmuetter-verein.info

Freie Wähler Volkertshausen

Wir treffen uns am Donnerstag, den 23.07.15 um 20.00 Uhr im Gasthaus Mohren zum Stammtisch. Interessierte Mitbürgerinnen und Mitbürger sind immer herzlich willkommen.

Musikverein 1857

Freitag 24. Juli 19 Uhr: Platzkonzert des Musikverein Volkertshausen mit Instrumentenvorstellung

Der Musikverein Volkertshausen unter der Leitung von Andreas Maurer präsentiert sich in diesem Jahr am Freitag **24. Juli, um 19 Uhr** mit einem **Platzkonzert** auf dem **Pfarrer-Ganter-Platz vor der Alten Kirche.**
Bei schlechter Witterung findet die Veranstaltung in der Alten Kirche statt.

Neben der Unterhaltungsmusik die geboten wird, werden die Instrumente, die bei einer modernen Blasmusik verwendet werden, vorgestellt.

Hintergrund hierfür ist die anstehende Instrumenten-ausbildung für Kinder Jugendliche und Erwachsene. Eine Besonderheit hierbei ist, dass der Musikverein speziell für Erwachsene zugeschnittene Ausbildung ab Sommer 2015 startet.

Dieses Angebot richtet sich an alle Musiker aus Volkertshausen und Umgebung aller Altersklassen, die früher schon einmal musiziert haben und Lust verspüren, wieder zu einem Instrument zu greifen. Oder auch einfach an interessierte Erwachsene die ein Instrument erlernen möchten.

Nach der Veranstaltung können die Instrumente ausprobiert, sowie Fragen zur Ausbildung gestellt werden.

Neben der Unterhaltungs-Musik ist für Verpflegung gesorgt,
Eintritt frei

Jugendtreff

Einladung zum Sommertheater 2015

Howdy Cowboys!

Was haben ein Saloon, Wurstsalat und eine Testamentsverlesung gemeinsam?
Sie sind alle Teil des Sommertheaters 2015 in Volkertshausen.
Das Stück heißt **„Western-Schwestern“** und handelt von einem bis dato geheimen Testament eines Revolverhelden. Das Schriftstück offenbart ungeahnte Verwandtschaften und wilde Geschäftsvereinbarungen.
Regie führt Markus Sturm. Das Sommertheater des Jugendtreffs Volkertshausen findet am 01. August 2015 im Bauhofgelände in Volkertshausen statt.
Der Eintritt kostet 8,00 €. Wurstsalat und Vesperteller gibt es ab 18 Uhr.
Der Saloon öffnet nach dem Stück für jeden Indianer und Cowboy seine Schwingtüren!

kfd impuls

Unser sportliches Event: Die traditionelle Radtour findet statt am Mittwoch, 29.07.2015

Radler treffen sich am Verenaplatz zum 17:45 Uhr, Nichtradler melden sich bitte telefonisch bei Frau Marlen Weidner, Tel. 6127.

Wir fahren nach Aach und nehmen dort an einer Stadtführung teil. Unkostenbeitrag € 1,—.

Anschließend kehren wir in der Jägermühle in Aach ein. Bei schlechtem Wetter treffen wir uns um 18:00 Uhr am Verenaplatz und bilden Fahrgemeinschaften um direkt in die Jägermühle, Aach, zu fahren.

Grillfest am Verenasaal

Unser Grillfest findet statt am Mittwoch, den 05.08.2015, 19:00 Uhr

Jeder möge Salat für ein Salatbuffet beisteuern und sein Grillgut mitbringen, nebst Becher, Teller, Besteck, Servietten; Getränke sind vorhanden. Frau Maria Messmer spendet das Brot. Vielen herzlichen Dank.

Kirchliche Nachrichten

Gottesdienste in St. Verena Volkertshausen

Sonntag, 26. Juli
9.00 Uhr Hl. Messe

Montag, 27. Juli
18.30 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Hl. Messe

Mittwoch, 29. Juli
8.30 Uhr Schülergottesdienst zum Abschluss des Schuljahres

Evang. Pfarramt Aach-Volkertshausen

Donnerstag, den 23.07.
15:00 Uhr Sommerfest des Seniorenkreises auf dem Gelände der Christuskirche in Aach
Treffpunkt 14:45 Uhr Gemeindezentrum Volkertshausen
Bei Rückfragen setzen Sie sich bitte mit Frau Brockhaus in Verbindung.
19:30 Uhr Kirchengemeinderatssitzung im Nebenraum der Christuskirche, Aach

Freitag, den 24.07.
19:00 Uhr Mitarbeiter-Grillfest auf dem Gelände Christuskirche, Aach

Sonntag, den 26.07.
10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Saft) in der Christuskirche, Kindergottesdienst im Nebenraum, Aach

Sonntag, den 02.08.
10:00 Uhr Gottesdienst mit Taufe in der Christuskirche, Aach – der Kindergottesdienst macht Ferien!

Jeden Montag von 9.30 Uhr – 10.30 Uhr treffen sich im Verenasaal (unterhalb der St. Verena Kirche) Kinder von 0 Monaten bis 3 Jahren mit ihren Begleitern, um Spaß zu haben! Wir freuen uns über Zuwachs!

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt,
Volkertshausen, Hauptstraße 27,
78269 Volkertshausen
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt Bürgermeister Alfred Mutter
Tel.: 07774/9310-0, Fax: 07774/9310-20

E-Mail:
amtsblatt@gemeinde.volkertshausen.de

Redaktionsschluss donnerstags 12 Uhr
Verantwortlich für Herstellung, Druck und Verteilung: Singener Wochenblatt
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

Zirkusluft in Hilzingen

Hilzingen (rab). Eine Hula-Hoop-Prinzessin, die 30 Reifen um ihren Körper tanzen lässt und natürlich jede Menge Tiere: vom 25. bis 27. Juli heißt es in Hilzingen auf dem Festplatz »Manege frei!« für den Zirkus Charles Knie. Im Rahmen seiner Deutschland-Tournee präsentiert dieser ein Programm mit internationalen Star-Artisten und Tieren aus aller Welt. Zwei hochkarätige Tiernummern wurden beim Internationalen Zirkusfestival von Monte Carlo ausgezeichnet. Die Vorstellungen sind am Samstag, 25. Juli, um 16 und 20 Uhr, am Sonntag, 26. Juli, um 11 und 16 Uhr. Die große Familienvorstellung findet am Montag, 27. Juli, um 16 Uhr statt. Karten gibt es ab sofort unter Telefon 0171/9462456 oder unter tickets.wochenblatt.net.

Priscilla Errani lässt 30 Reifen um ihren Körper tanzen. *swb-Bild: Veranstalter*

Der Bundesvorsitzende des Deutschen Kinderschutzbundes, Heinz Hilgers (Mitte im weißen Hemd) mit der neuen Vorsitzenden des Ortsvereins Singen-Hegau, Monika Frey-Luxemburger (li. daneben) und die Helferinnen und Besucher des Kinderhauses Langenrain.

Der Chef zu Besuch

Heinz Hilgers besichtigte Langenrain

Singen (of). Hohen Besuch bekam das Kinderhaus im Langenrain, das vom Kinderschutzbund Singen-Hegau betreut wird, dieser Tage. Heinz Hilgers, der Bundesvorsitzende des Deutschen Kinderschutzbundes, der für einen Vortrag und eine Klausurtagung nach Singen kam, besichtigte die Räume und lernte dabei auch den neuen Vorstand kennen. Im Ortsverein hat Prof. Dr. Monika Frey-Luxemburger den Vorsitz neu übernommen, was auch mit einer neuen Ausrichtung des Ortsvereins verbunden war. Als ganz neues Angebot will der Verein ein Projekt mit »Pädagogischer sozialer Assistenz« umsetzen, das unter anderem vom Familien- und Sozialministerium unterstützt würde. Das präventive Projekt, das in Zusammenarbeit mit der Hebelschule in Singens Südstadt als Partner umgesetzt werden soll, soll verhindern helfen, dass bei Jugendlichen das Jugendamt mit härteren Maßnahmen eingreifen würde und sie mit Unterstützung aus dem Kinderhaus vorher noch »die Kurve« kriegen könnten. Das Projekt ist ein Baustein des neuen Quartierskonzepts der Singener Schulen.

Insgesamt gab es viel Lob vom Bundesvorsitzenden ans anwesende Team von 50 aktiven Helfern, die sich in der seit 23 Jahren bestehende Einrichtung oft langjährig engagieren. Das Quartier im Singener Süden habe wesentlich durch die Arbeit des Kinderhaus und des Kinderschutzbundes profitieren können.

Blasorchester im Färbegarten

Singen (swb). Das Blasorchester der Stadt Singen lädt zur achten Auflage des mittlerweile traditionellen Biergartenkonzerts in den Färbegarten. Ein lauer Sommerabend und schwungvolle Blasmusik in einem der schönsten Biergärten der Region sind die Zutaten zu diesem beliebten Treff der Musikfreunde aus Singen und Umgebung. Das Konzert beginnt um 19.30 Uhr am Dienstag, den 28. Juli in der Schlachthausstraße 24. Der Eintritt ist wie immer frei.

Mehr zum Tag der Bläsermusik am Samstag 25. Juli, ab 10 Uhr lesen Sie auf »Zu guter Letzt«.

Musikklasse spielt in Kirche

Singen (swb). Die Musikklasse 10a des Hegau-Gymnasiums gestaltet am Sonntag, 26. Juli, um 9.30 Uhr unter der Leitung von Gabriele Haunz einen musikalischen Gottesdienst in der Herz-Jesu-Kirche. Mit Querflöten, Saxofon, Violinen, Klarinetten, Blockflöten, Gitarren, Klangstäben, Clavinova und Keyboard begleiten die Schülerinnen und Schüler die Gemeindegesänge und bringen Instrumentalstücke von Johann Pachelbel, Rod Stewart, Leonard Cohen in die Liturgie ein.

Den Gipfel erreicht

JMS-Highlights in Riedheimer Burg

Riedheim (of). Mit »Highlights der Klassik« hatten sich das Vororchester und das Sinfonieorchester der Jugendmusikschule die Latte für ihr Sommerkonzert in der Burg Riedheim hochgehängt. Aber wer nicht wagt, der verliert. An diesem heißen Sonntagabend aber haben alle gewonnen, denn für die Nachwuchsmusiker war die Herausforderung durch Orchesterleiter Thomas Dietrich ein Ansporn für einen regelrechten Höhenflug. Das Vororchester spielte sich mit der »American Suite« und der »Celtic Suite« sozusagen warm, um sein Highlight mit Haydns »Kinder Sinfonie« zu setzen, die es ganz schön in sich hat. Das Vororchester hat in diesem Jahr eine beeindruckende Reife erlangt. Schade, dass das Schuljahresende doch immer eine Zäsur bedeutet. Auch das Sinfonieorchester spielte sich warm - und das unter anderem mit Beethovens 5., jener Schicksalssinfonie voller Klangbilder, die keine Fehler verzeiht, sonst bricht die filigrane Architektur des Stücks zusammen. Doch nur aus dieser Qualifikationsrunde heraus, konnte ein gesetzter Rekord geknackt werden. Im ersten Anlauf zu Ravels »Bolero« wurde die Latte noch gerissen, doch das setzte bei allen den Willen frei, nun Grenzen zu überwinden. Ein wahrhaft denkwürdiges Ereignis. In beiden Fällen gehörte die Percussionsabteilung unter der Leitung von Thomas Wedelich zum Team, und war mehr als »Wasserträger«, konnte faszinierende Akzente setzen. Viele der MusikerInnen hat man bei den Abiturfeiern der letzten Wochen gesehen, hoffentlich bleiben viele diesem derzeit so meisterlichen Ensemble treu.

Mehr Bilder dazu gibt es unter bilder.wochenblatt.net

Die Musiker des JMS-Sinfonieorchesters konnten nach ihrem »Bolero« förmlich im Applaus baden. *swb-Bild: of*

Premiere in Mensa

Abschluss der Beethovenschule

Singen (ly). »Ihr seid die ersten, die diesen Abschiedstag in unserer tollen neuen Schulmensa feiern«, verriet der glückliche Rektor der Beethovenschule, Oliver Schmohl, anlässlich der Abschlussfeier von zwei neunten Klassen. Alle 39 SchülerInnen hatten bestanden. »Wir haben euch fit gemacht für den heutigen Tag, denn ihr liegt uns als Menschen am Herzen. Nun beginnt für euch alle etwas Neues und dazu bedarf es Mut, denn manchmal ist es nicht leicht sich von Altem zu verabschieden«, so Schmohl.

Sarah Speichinger, Klasse 9b, bekam als beste Schülerin und Schülersprecherin der Beethovenschule ein Lob, zudem Nina Rüede und Ademi Arberesha. Aus der Klasse 9a erhielten Jenny Betz, Jasmin Friedberger, Michelle Lais und Davood Aghdjeh-Ghale Beniel ein Lob, dies als Anerkennung für herausragende schulische Leistungen.

Alle Absolventen gestalteten ein abwechslungsreiches und witziges Programm, bei dem auch der mehrjährige Schulbesuch Revue passierte, dies in Form von Videos oder Fotos. Während bei der offiziellen Zeugnisausgabe alle 39 Schüler von ihren Klassenlehrerinnen Silke Arnold und Susanne Zink-Neumann sowie dem Rektorat verabschiedet wurden, gab es zum Hit des Jahres »Au revoir«, welcher mit Wunderkerzen untermalt wurde, bei einigen doch etwas Wehmut und Tränen.

Mehr Bilder von der Abschlussfeier an der Beethovenschule gibt es unter bilder.wochenblatt.net

»Au revoir« mit Wunderkerzen, so verabschiedeten sich 39 SchülerInnen der Beethovenschule Singen. *swb-Bild: ly*

Die Schüler freuen sich auf viele Besucher am Präsentationsnachmittag. *swb-Bild: Kirsch*

Kreativ sein und forschen

Singen (swb). Alle drei Jahre ist es wieder so weit: Dann können sich die Schülerinnen und Schüler der Zeppelin-Realschule in Projekten ausprobieren, kreativ sein, forschen, Neues entdecken und ihre Begabungen fördern. Am Ende einer sicher für alle ereignisreichen Woche werden die Produkte, Ergebnisse und Erlebnisse in einer öffentlichen Präsentation einem breiten Publikum in unterschiedlichsten Programmpunkten vorgestellt. Der Präsentations-Nachmittag beginnt am Freitag, 24. Juli, um 15 Uhr. Bis 18 Uhr kann auf dem gesamten Schulgelände der ZRS dann so einiges erlebt und angeschaut werden. Für einen Snack und Getränke ist natürlich auch gesorgt. Die Schule lädt alle Mitglieder der Schulgemeinschaft, Ehemalige und zukünftige Schülerinnen und Schüler, Freunde, Nachbarn und Interessierte an den Ergebnissen der Projektwoche der Zeppelin-Realschule herzlichst zu diesem Event ein.

Weiter bei B33 Neu

Dobrindt sagt über 60 Millionen zu

Berlin/Konstanz (swb). »Alexander Dobrindt hat mir offiziell mitgeteilt, dass er die Freigabe für den weiteren Ausbau der B33 heute erteilt«, gab Bundestagsabgeordneter Andreas Jung am Montag bekannt.

Damit könne noch in diesem Jahr auch in Allensbach mit den Arbeiten begonnen werden. »Dafür haben wir lange und hart gekämpft«, zeigte sich Jung nun zufrieden.

Konkret bezieht sich die Freigabe durch den Minister auf die Abschnitte A, B und E mit einem Volumen von insgesamt 61 Millionen Euro. Damit werde das »Kombi-Modell« in vollem Umfang umgesetzt.

Auch SPD-Landtagsabgeordneter Hans-Peter Storz meldete sich gleich mit einem Statement: »Das ist eine gute Nachricht für staugeplagte Anwohner und Autofahrer. Ich möchte mich besonders bei der Straßenbauverwaltung des Landes bedanken.«

CDU-MdL Wolfgang Reuther und der Landtagskandidat Fabio Crivellari: »Jetzt muss die Landesregierung ihre Hausaufgaben machen und bei den Planungen den Turbo einlegen.« Dort sei man ein Jahr in Verzug. Der Grüne Konstanzer Landtagsabgeordnete Siegfried Lehmann: »Die Bundesregierung hat die Bodenseeregion bezüglich der Finanzierung für diesen wichtigen Straßenbau lange Zeit hingehalten«, so Lehmann.

Werbewirksam postierten sich Verkehrsminister Dobrindt und MdB Andreas Jung schon mal mit Spaten in Berlin, um den Weiterbau der B33 anzukündigen. *swb-Bild: pr*

Infos aus Kobeljaki

Singen (of). Am Freitag, 24. Juli, um 16 Uhr, wird die neue Vorsitzende des Partnerschaftskomitees Singen-Kobeljaki, Dr. Carmen Scheide, von ihrer ersten Reise in die Singener Partnerstadt in der Ukraine berichten. Die Veranstaltung findet im Sitzungsraum »Hohgarten« im Singener Rathaus statt. Carmen Scheide war an Pfingsten in die vom Bürgerkrieg tangierte Region gefahren, um dort erste Spendengelder zu verteilen, die im Frühjahr angesicht einiger Hilferufe aus Kobeljaki gesammelt wurden. Die Veranstaltung ist öffentlich. Auf www.facebook.com/SingenKobeljaki gibt es weitere Neuigkeiten.

Musikklasse spielt in Kirche

Singen (swb). Die Musikklasse 10a des Hegau-Gymnasiums gestaltet am Sonntag, 26. Juli, um 9.30 Uhr unter der Leitung von Gabriele Haunz einen musikalischen Gottesdienst in der Herz-Jesu-Kirche. Instrumentalstücke von Johann Pachelbel, Rod Stewart, Leonard Cohen werden dabei in die Liturgie eingebracht.

Ein Traum von einem Burgfest

Über 14.000 Besucher an zwei Tagen gezählt

Singen (of). Das Hohentwielfest hat mit seinem zweitägigen Burgfest am Samstag und Sonntag in besonderer Weise Zeichen in die weitere Region gesetzt. Da sind sich die Veranstalter des Jubiläumsjahrs in ihrer ersten Bilanz sicher. Nachdem bereits am Samstag zum Auftakt trotz vormittäglichem Regen etwa 5.000 bis 6.000 Besucher gekommen waren, könnten es am Sonntag gut und gerne 9.000 Besucher gewesen sein. Die Zahl der Besucher lässt sich mit dem Verkauf der Festbändel nicht ganz ermitteln, erläuterte der Geschäftsführer von Kultur- und Touristik Singen, Roland Frank, im Gespräch mit dem WOCHENBLATT: Schließlich haben Kinder und Jugendliche unter 14 Jahren freien Eintritt.

»Wir haben bewusst viel mehr bieten wollen als ›Ritterspiele‹, und das hat sehr viele Gäste aus der Schweiz angezogen«, so Roland Frank. Diese kamen oftmals auch in mittelalterlicher Montur und waren von den Darstellern nicht zu unterscheiden.

Junge Ritter vor alten Rüstungen. Der historische Charakter bot viel für Familien. *swb-Bild: stm*

Die Nachfrage, ob das das »neue Burgfest« sei, konnte Frank indes noch nicht beantworten. Nach dem Fest wolle man Bilanz ziehen, der Aufwand für dieses Burgfest sei immens gewesen und so sicher nicht jedes Jahr zu bewältigen, gab er zu bedenken. Absolut begeistert waren auf jeden Fall viele Darsteller, die zum Teil sogar in der Burgruine nächtigten. Sie würden gerne wieder kommen, machten sie im Gespräch mit dem WOCHENBLATT deutlich.

Die Freude war nicht ungeteilt: Einige Besucher machten deutlich, dass sie lieber ihr »altes« Burgfest haben wollten.

Bilder von beiden Tagen und ein Video gibt es unter bilder.wochenblatt.net / clips.wochenblatt.net / Aktuelle Berichte gibt es vom Festival es unter www.wochenblatt.net

Fast 2.000 Fans waren zum Revival von Patti Smith' »Horses« gekommen.

Kunsthandel Förg
EINRAHMUNGEN · VERGOLDEREI
Hauptstraße 40 · 78224 Singen
Telefon: 07731/63577

ALTSTADTFEST ENGEN

AM SAMSTAG, 25. JULI, WACKELT WIEDER DIE GASS' IM HEGAU

KINDER UND KONZERTE

Bunte Luftballons, Zanderle und Ochsenfetzen, flotter HipHop und »Wilde Weiber« - die Mischung macht's am Engener Altstadtfest. Das Fest der Vereine begeistert Jahr für Jahr die Besucher mit ausgelassener Stimmung und bester Unterhaltung. Kulinarisch und musikalisch bleibt kein Wunsch offen. Blasmusik, Folklore oder Hardrock - die Vielfalt ist typisch für das Engener Altstadtfest. Auch die kleinen Gäste müssen keine Langeweile fürchten: Am Stand des TV Engen beim Marienbrunnen lockt ein Spieleparcours sowie Kinderschminken und im Pfarrgarten der katholischen Kirchengemeinde lädt das Kasperle zum Theater ein.

Hoch her geht es auch auf der Freilichtbühne hinter dem Rathaus, wo ab 13 Uhr volles Programm geboten wird. Den Auftakt macht die Musikschule Engen gefolgt vom Circus Casanietto und den Kids&Teens des TV Engen. Der Hundesportverein gibt Einblicke in die Welt der Vierbeiner und nach weiteren Tanzaufführungen HipHop bis Zumba wird ab 20 Uhr die Live-Band »CrossAge« den Musikfans kräftig einheizen

Bunte Vielfalt ist garantiert

BEQUEME ANREISE

Wenn am Samstag das 36. Altstadtfest nach Engen lockt, stehen für die auswärtigen Besucher reichlich Parkmöglichkeiten zur Verfügung. Vom Felsenparkplatz, der Großsporthalle in der Jahnstraße oder von der neuen Stadthalle sind es nur wenige Gehminuten bis zur Festmeile.

Nach Ladenschluss kann dann auf den Parkplätzen der Lebensmittelmärkte in der Hegaustraße geparkt werden. Bequem und schnell ist die Anreise auch mit dem Seehas.

Weitere Informationen finden Sie unter www.engen.de

Morgens um acht Uhr lohnt sich bereits ein Gang durch Engens Gassen, um Schnäppchen und Raritäten beim Kinderflohmarkt und beim Trödelmarkt zu ergattern.

HEGAU TAXI ENGEN
07733/999 88 44
Mail: info@hegau-taxi.de, www.hegau-taxi.de

ALTSTADTFEST ENGEN

AM SAMSTAG, 25. JULI, WACKELT WIEDER DIE GASS' IM HEGAU

Jagdhornbläser, Fanfarenzug und die Trachtenfrauen eröffnen auf dem Marktplatz das Fest der Vereine.

SICHER FEIERN

Damit beim Altstadtfest ungetrübt gefeiert werden kann, sorgt eine Security-Gruppe aus Sigmaringen mit acht Mann ab 20.30 Uhr für die Sicherheit vor Ort. Bei gesundheitlichen Problemen steht die Einsatzzentrale des Deutschen Roten Kreuzes im Rathaus von 8 bis 2 Uhr nachts parat und ist durchgehend besetzt. Ein besonderes Augenmerk wird auf den Jugendschutz gelegt, denn die Engener Vereine unterstützen gemeinsam die b.free-Aktion und schenken keinen Alkohol an Jugendliche aus. Um dem Jugendschutz gerecht zu werden, werden auch Taschenkontrollen durchgeführt.

Vom alten Stadtgarten vorbei am Vorstadtbrunnen zieht sich die Festmeile bis weit hinter den Marktplatz.

FESTE FEIERN IM HERZEN VON ENGEN

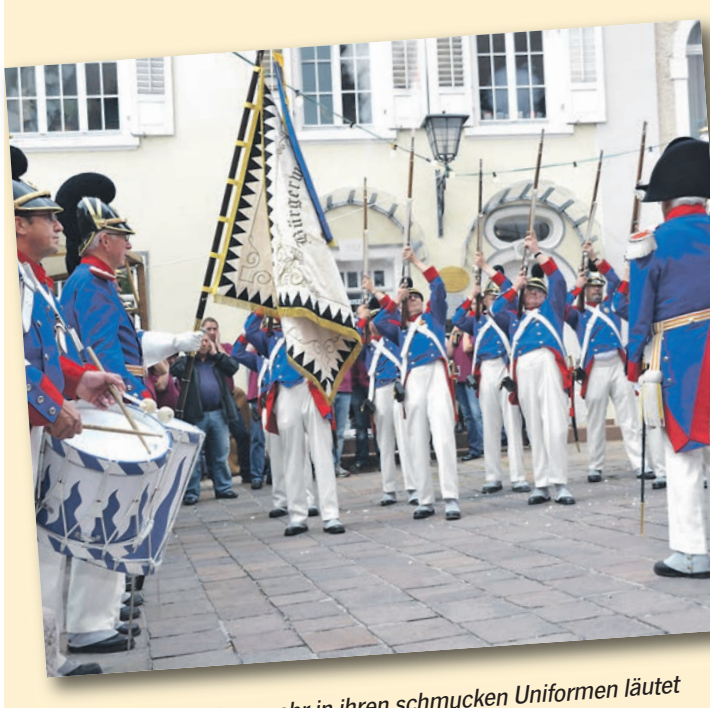
Kein Zweifel - in Engen versteht man Feste zu feiern. Den Beweis dafür liefert am Samstag einmal mehr das beliebte Altstadtfest, das als Publikumsmagnet weit über den Hegau hinaus strahlt. Mit Salutschüssen und Fanfarenstößen wird um 11 Uhr auf dem Marktplatz das bunte Treiben vor der malerischen Kulisse der historischen Altstadt offiziell eröffnet. Vereine, Einzelhändler und engagierte Gruppen garantieren auch in diesem Jahr vom alten Stadtgarten über die Vorstadt und die Peterstraße hin zum Marktplatz und in die Ledergasse viel Musik, leckere Verköstigung und beste Unterhaltung für jede Altersgruppe. Schon früh um acht Uhr lohnt sich ein Gang durch die Gassen. Dann bietet der Trödel- und Kinderflohmarkt Raritäten, und Schnäppchen an. Auch ein Abstecher in die Stadtbibliothek lohnt sich, wo der Förderverein traditionsgemäß einen Bücherflohmarkt veranstaltet. Ebenfalls ab 8 Uhr können Leseratten nach Herzenslust stöbern, schmökern und Romane, Krimis, Sach- und Kinderbücher für wenig Geld erstehen.

Die 36. Auflage des traditionsreichen Altstadtfestes, das an die umfangreiche Sanierung in den 70iger Jahren erinnert, wartet in diesem Jahr mit einigen Neuheiten auf: Premiere feiern unter anderem «ALL IN«. Dahinter verbergen sich die Stammtischfreunde und der Tischtennisverein Anselfingen sowie der Alte Simpel, die auf dem Pappenheimer-Parkplatz mit einem Graffity-Wettbewerb und heißen Rhythmen von Maik Dorado aufwarten.

Neu ist auch der Vereinswettbewerb, mit dem die Teilnehmer durch kreative Konzepte das Altstadtfest attraktiver machen wollen. In diesem Jahr heimsten der Musikverein und die Feuerwehr Bargen mit ihrer Altstadtrallye sowie der Automobilclub Engen mit heißen Rennen auf der Carrera-Bahn ein Preisgeld ein.

Grüße aus den Partnerstädten übermittelt das Europäische Dorf. Das ist in der Peterstraße zu finden, wo der Partnerschaftsverein feine Spezialitäten und edle Tropfen aus Pannonhalma und Moneglia offeriert. Ein beliebter Treffpunkt wird bei hochsommerlichen Temperaturen auch das alte Sudhaus sein, wo der Schwarzwaldverein sein selbstgebrautes Bier und informative Führungen durch das historische Gebäude anbietet. Hingucker wie Stelzenläufer und Feuerschlucker, der bunt zusammen gewürfelte Haufen des »Summer Projects« mit ihren mitreißenden Melodien oder die Spielfreude des Bodensee-Alphorn-Trios sorgen für zusätzlichen Pepp im Festrubel in der Engener Altstadt.

Ein besonderer Durstlöscher: der Schwarzwaldverein Engen braut am Sudhaus das beliebte Altstadtfest-Bier.



Die Engener Bürgerwehr in ihren schmucken Uniformen läutet um sechs Uhr das Engener Altstadfest ein.

leporello
SPRACHEN UND NACHHILFE
englisch | spanisch | italienisch
NEU: Sprachkurse auf dem Segelboot im August 2015
Englisch, Schwerpunkt Konversation, geeignet zur Vorbereitung der Eurokom-Prüfung, Preis: 450,– Euro/Woche
Infos unter 0 77 33 / 61 72, Angela Jurczik oder www.leporello-sprachen.de

Urs Scheller
Schreinermeister & Raumausstatter
Felix-Wankel-Straße 1
78234 Engen
Tel. 0 77 33 – 50 53 32
Fax 0 77 33 – 50 53 37
Mobil: 0175 – 55 57 52 1
kontakt@schreinerei-scheller.de
www.schreinerei-scheller.de

Ihr Partner im Holzbau
P. MOHR
BAUSCHREINEREI · HOLZBAU
Zimmerarbeiten
Innenausbau
Treppenbau
Wärmedämmung
Altbausanierung
Wintergärten
Photovoltaik
Trapez/Sandwichbleche
78234 Engen-Welschingen
Otto-Hahn-Straße 6
TELEFON 0 77 33 / 97 77 08
Fax 0 77 33 / 97 77 09
E-Mail: holzbau-mohr@t-online.de

ACADEMY
Fahrschule Käfer
Anmeldung: Di + Do ab 18.30 Uhr · **Unterricht:** Di + Do 19.00 Uhr
Führerscheinklasssen:
L – S – M – A1, A/direkt, B – BE, C , CE, T, C1/ C1E
Peterstraße 1 - 78234 **Engen** (Kirche)
Hauptstraße 55 - 78244 **Gottmadingen**
Fon/Fax 07733/50 13 80 · Handy 0173 / 3 22 13 46
info@academy-kaefer.de

EIN TYPISCHER FINNE :
ER IST LEISE
UND ERLEDIGT SEINEN JOB.
VALTRA
Der T144 Active mit dem vielseitigsten 6-Zylinder (114 kW/155 PS)
Preis: 86.500 Euro netto
zzgl. gesetzl. MwSt.
Abb. enthält Sondausstattungen
Ausstattung:
- 50 km/h mit gef. Vorderachse
- Loadsensing Hydraulik 160 l/min
- Frontkraftheber mit 5,1 t Hubkraft
- Kabinenfederung und Klimaanlage
- Druckluftanlage und Arbeitsscheinwerfer
- großer Beifahrersitz
- nur SCR-Abgasnachbehandlung

ACTIVE - ohne Zweifel ein revolutionäres Getriebe mit hohem Fahrkomfort!
Weitere Modelle auf Anfrage, rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!
MHS
AGCO
MHS-Service GmbH
Motoren-KFZ-Landtechnik
Mühlenweg 6 · 78234 Engen-Neuhausen
Tel: 07733/72 35 · Fax: 07733/72 90
info@mhs-gmbh.de · www.valtra-traktor.de

Ulla's Stoffidee
Ulla Blocher
Nähatelier
Vorstadt 13 · 78234 Engen
Tel./Fax 0 77 33 / 9 84 44
Do it yourself ...
Leute machen Kleider !
Ihr Stoffgeschäft im Herzen von Engen

Natürlich regional!
RANDEGGER
Mineralwasser.de
Isotonischer Sportiv Drink
Der Durstlöscher mit wertvollen Vitaminen und Mineralien
RANDEGGER
ISO FIT

KOKO & DTK
ENTERTAINMENT GMBH
STARS FÜR DEN SÜDEN
Meersburg Schlossplatz
OPEN AIR 2015
MI 05. 08. 15 20 UHR
ANASTACIA
DO 06. 08. 15 19 UHR
ZAZ
Schwäbische Zeitung · RADIO 7 · Rathaus · regio TV · Meersburg · reservix
ABBA GOLD
05.01.16 ENGEN • STADTHALLE
TICKETS 07531 - 90 88 44 • WWW.KOKO.DE
Vorverkauf: Singen: KTS Singen + Marktpassage und Wochenblatt · Konstanz: Kartenhaus sowie in allen ReserviX Verkaufsstellen.

Jaqueline Feil
Tel. 07731/8800-33
j.feil@wochenblatt.net

Karin Lenz
Tel. 07731/8800-125
k.lenz@wochenblatt.net
3 von 4
DREI VON VIER LESEN DAS WOCHENBLATT
Allen viel Vergnügen auf wackliger Gass – Engen rockt !

Aus Hegauer Streuobst
fruchtig frische
AUER
Obstsäfte
vielfach DLG-prämiert
Hegauer Süßmostkelterei Wilhelm Auer
78259 Mühlhausen/Hegau, Tel. 07733/8877
Abholung:
Mo. – Fr. 8 – 12 Uhr und 13 – 18 Uhr, Sa. 8 – 12 Uhr
Oder fragen Sie Ihren Getränkehändler.

Sport-Kalender

Fußball
25. Emil-Homburger-Turnier des FC Hilzingen
Do., 23. Juli, 17.30 Uhr: FC Hilzingen - SC Gottmadingen-Bietingen
19.05 Uhr: FC Öhningen-Gaienhofen - FC Rielasingen-Arlen
Freitag, 24. Juli, 17.30 Uhr: SV Aach-Eigeltingen - SV Worblingen **19.05 Uhr:** Hegauer FV - FC Singen II
Montag, 27. Juli, 17.30 Uhr: FC Hilzingen - FC Öhningen-Gaienhofen
19.05 Uhr: SC Gottmadingen-Bietingen - FC Rielasingen-Arlen
Dienstag, 28. Juli,17.30 Uhr: Hegauer FV - SV Aach-Eigeltingen **19.05 Uhr:** FC Singen II - SV Worblingen
Mi., 29. Juli, 17.30 Uhr: FC Rielasingen-Arlen - FC Hilzingen
19.05 Uhr: FC Öhningen-Gaienhofen - SC Gottmadingen-Bietingen
SBFV-Pokal-Qualifikation Samstag, 25. Juli, 18 Uhr: FV Walbertsweiler-Rengetsweiler - FC Hilzingen
FC Böhringen - VfR Stockach
Radsport
7. Lauf des WD-Dittus-Bahncup Donnerstag, 23. Juli, 18.30 Uhr: auf der Radrennbahn Singen

Dramatik im Bahnoval

Thomas Steger siegt beim Steherrennen

Singen (swb). Der Nürnberger Thomas Steger, Bronzemedaillengewinner der Deutschen Stehermeisterschaften, wurde seiner Favoritenrolle auf der Singener Radrennbahn voll gerecht. Sein ärgster Konkurrent Peter Jörg (Schweiz) konnte im dritten Lauf nur knapp einen Sturz durch einen Fahrfehler eines Konkurrenten vermeiden. Dabei kam er jedoch für einige Zeit von der Rolle seines Schrittmachers Thomas Baur (RIG Hegau) und verlor völlig seinen Rhythmus. Steger drehte auf und siegte mit deutlichem Vorsprung. Im WD-Dittus-Bahn-Cup gewann Martin Ruepp (Strada Sport) die Eliteklasse und holte sich damit das Führungstrikot von Pascal Buntschu (RIG Hegau). Niklas Stelling (VC Singen) siegte bei den Nachwuchsfahrern vor den punktgleichen Anna Bachmann (Juniors Cycling Team) und Jan Münzer (RSV Mauenheim). Begeisterung herrschte auch bei der Premiere der Oldtimer Motorräder und Vespas.

Heiße Rennen lieferten sich die Steher auf dem Bahnoval in Singen.

Gelungene Premiere feierten die Oldtimer auf der Radrennbahn.
swb-Bilder: ts

Die zwanzig Starter des Classic-Racing-Teams Bodensee, des Clubs Amici Bodensee und des 1. Vespa-Clubs Singen-Hegau waren restlos begeistert. Auch hier wurden drei Läufe gefahren, der Sieger bekam den Zepf-Öle-Preis. Sieger in der Klasse der Straßenmotorräder wurde Ulrich Spelz auf einer BMW R69S, BJ 1964. Bei den Rennmotorrädern siegte Simon Jokler auf einer Peter Marquardt Yamaha RD 250, BJ 1974. Die Kategorie Vespa wurde von Dennis Schädler mit einer PX 200 aus dem Jahr 1984 gewonnen. Den Frauen-Juniorpokal gewann Mandy Marquardt, Nichte von Peter Marquardt, den Frauen-Seniorpokal holte sich Elke Sachs-Lettenewitsch. Eine Wiederauflage für die Oldtimer ist in der Planung. Fest terminiert ist der nächste Lauf im WD-Dittus-Bahn-Cup am Donnerstag, 23. Juli, ab 18.30 Uhr.

Megathlon erleben

Radolfzell (swb). Eine Erfolgsgeschichte geht in die nächste Runde – zum elften Mal treffen sich am Sonntag, 26. Juli, bis zu 2.000 ambitionierte Sportler zum »Bodensee Megathlon Radolfzell«, um als Einzelstarter, im Duo oder im Fünfer-Team die multisportive Herausforderung in Angriff zu nehmen. Die einzelnen Megathlon-Disziplinen gehen in diesem Jahr über die unveränderten Strecken und Distanzen: 1,5 km Schwimmen, 44,5 km Radfahren, 22,7 km Inlineskaten, 36,4 km Mountainbike und zum Abschluss 10 km Laufen. Der Startschuss für alle Schwimmer erfolgt am Sonntag, 26. Juli, um 8 Uhr im Herzenbad in Radolfzell. Bei der 11. Megathlonausgabe mischt auch wieder eine Portion Sport-Prominenz mit: erneut haben der Extrem- und Langstreckenschwimmer Christof Wandratsch, mehrfacher Welt- und Europameister, und der ehemalige Ironman-Hawaii-Sieger Faris Al Sultan für den Megathlon gemeldet. Neu ist die bereits im Premierenjahr sehr gut angenommene Teamkategorie »Zweiter Frühling«, bei der alle Teammitglieder im Schnitt mindestens 50 Jahre alt sein müssen. Infos unter bodensee-megathlon.de.

GOLDREGEN

Dem Regen trotzten die Wasserspringer am Wochenende bei den baden-württembergischen und bayerischen Meisterschaften im Singener Aachbad. Bei knapp 200 Starts zeigten die Springer aus 15 Vereinen ihr Können. Die Singener René Weber (Ak 80+), Werner Zühlke (Ak 55–59) und Bianca Zühlke (Ak 25–29) dominierten ihre Altersklassen und holten von 1-m- und 3-m-Brett jeweils Gold. Uta Petereit konnte sich in der Altersklasse 45–49 durchsetzen und ersprang sich von 1 m die Goldmedaille. Simone Sinistra startete in derselben Altersklasse und sicherte sich von 1 m die Bronze- und von 3 m die Silbermedaille. Pirmin Hany (Ak 50–54) belegte von 1 m und 3 m Platz 4.

FORT- UND WEITERBILDUNG

AKTUELLE KURSE STARTEN IN DER REGION

MEHR BERUFLICHER ERFOLG MIT FORT- UND AUSBILDUNG

GEPRÜFTER WIRTSCHAFTSFACHWIRT

Neue Entwicklungsmöglichkeiten eröffnen kann man sich mit einem IHK-Lehrgang: Geprüfte/r Wirtschaftsfachwirt/in ab dem 7. Dezember 2015, bei der IHK Hochrein-Bodensee. Motivierte Mitarbeiter/innen aller Branchen, die ihren beruflichen Aufstieg vorbereiten und sich neue Entwicklungsmöglichkeiten eröffnen wollen, können dies mit einer qualifizierten Weiterbildung zum/zur Wirtschaftsfachwirt/in tun. Dieser Lehrgang legt die Grundlagen für die erfolgreiche Bewältigung von Sach- und Führungsaufgaben in Handel, Industrie und Dienstleistungsunternehmen und ist somit der einzige Fachwirt, der für alle Branchen gleichermaßen fit macht. Am 7. Dezember startet in Konstanz der Lehrgang in berufsbegleitender Form.
Anmeldung und Information: Sabrina Krieg Tel.: +49 7531 2860–133 oder sabrina.krieg@konstanz.ihk.de

ELEKTROFACHKRAFT IN DER INDUSTRIE

Die IHK Hochrhein-Bodensee bietet in diesem Jahr wieder die Zusatzqualifikation Elektrofachkraft in der Industrie ab dem 9. November 2015 in Konstanz an. Die Zusatzqualifikation richtet sich an Facharbeiter mit abgeschlossener Ausbildung in einem anerkannten technisch-gewerblichen Beruf oder an Facharbeiter der Instandhaltung und der Montage. Im Lehrgang werden umfassende und aktuelle Kenntnisse vermittelt, um elektrotechnische Arbeiten im Unternehmen ausführen zu können. Nach erfolgreichem Abschluss können die Teilnehmer moderne Produktionsanlagen und Maschinen warten, instand halten und reparieren oder DIN VDE-Prüfungen für elektrische Geräte, elektrische Anlagen und elektrische Maschinen durchführen.

Anmeldung und Informationen: Martina Muffler Tel.: +49 7531 2860–118 oder martina.muffler@konstanz.ihk.de

NOCH VIELE AUSBILDUNGSPLÄTZE

Schule aus und was dann? Wenige Wochen vor den Sommerferien sind im Handwerk der Region noch viele Ausbildungsplätze frei. Auch Spätentschlossene haben also gute Chancen, im September in eine Karriere mit Lehre zu starten. Auf der Online-Ausbildungsplatzbörse der Handwerkskammer Konstanz unter www.hwk-konstanz.de haben Betriebe derzeit über 150 freie Lehrstellen für das Ausbildungsjahr 2015 gemeldet. Besonders häufig werden angehende Anlagenmechaniker für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik, Elektroniker, Schornsteinfeger, Friseure und Zimmerer gesucht. Gute Chancen gibt es aber auch in vielen weiteren spannenden Berufen – darunter auch etliche Berufe, die man vielleicht gar nicht im Handwerk verortet – Augenoptiker, Chirurgiemechaniker oder Hörgeräteakustiker zum Beispiel.

COMPUTER NUR FÜR FRAUEN

In einem Seminar »Business Office Computerschein A« erlernen Frauen das Arbeiten mit dem Softwarepaket Microsoft Office. Außerdem gehört die effektive Nutzung des Internets zum Lehrinhalt. Der Lehrgang zeigt wie man das Internet effektiv nutzen und sich im Büroalltag sicher fühlen kann. Kursbeginn in der Bildungsakademie Singen ist der 14. September.
Info und Anmeldung: 07531/ 205 – 415, Ursula.Kranz-Rothenhaeusler@hwk-konstanz.de

www.emultech.de / Industriereinigung / Tel. 07731- 13 555

wir suchen: -Vollzeitkräfte
-450€ Mitarbeiter
-Ferienjobber (August-Sept.)

Bewerbung : EmulTech e.K. Tel.: 07731 - 13 555
Gewerbestrasse 5-7 / D-78224 Singen oder : info@emultech.de

Wir suchen ab 01.09.2015 einen
KFZ-Mechatroniker (m/w)
AUTOHAUS SINGEN
Tel. 07731/9120 00 · Singen · Laubwaldstr. 1
www.Autohaus-singen.de
Gerne können Sie uns Ihre Bewerbung auf elektronischem Weg zukommen lassen.
E-Mail: info@autohaus-singen.de

Ihre Anzeigenberaterin für den Stellenmarkt:

Sabine Storz
Tel. 07731/880025
Fax 07731/880036
s.storz@wochenblatt.net

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

SIE SUCHEN
› QUALIFIZIERTES PERSONAL?

MIT DEM WOCHENBLATT FINDEN SIE IHR WUNSCHPERSONAL!

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT

Wir suchen ab dem 01.09.2015 qualifizierte/n
Medizinische/n Fachangestellte/n
für vielseitige, anspruchsvolle Tätigkeit in Teilzeit (15-25 Std) bei leistungsgerechter Bezahlung.
Internistische Facharztpraxis Dr. J. Mutter
Bergstr. 8 A, 78256 Steißlingen
Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

Wir stellen sofort ein:
Montagekräfte
2-3 Schicht
WIG-Schweißer
alle m/w
get2gether GmbH
Telefon 07732 94556-11
info@get-2gether.net

Produktionsmitarbeiter (m/w) gesucht. FS von Vorteil.
dippel GmbH · Tel. (07731) 995213
singen@dippel.de

STEGMANN
Löter (m/w)
für einen namhaften Kunden gesucht.
Wir bieten: unbefristeten Arbeitsvertrag, zzgl. Zulagen, Stundenlöhne laut IGZ-Tarif und Branchenzuschläge.
Herr Germershausen freut sich auf Ihre Bewerbung!
Stegmann Personaldienstleistung GmbH
Riedleparkstraße 1 · 88045 Friedrichshafen
Tel. 07541 48698-32
friedrichshafen@stegmann-personal.de
Ein Unternehmen der 7|S|Group.
www.stegmann-personal.de

Wir suchen ab sofort
Zahnmedizinische Fachangestellte (m/w)
in Voll- oder Teilzeit.
Bewerbung bitte an:
Zahnarztpraxis.86@web.de oder Tel. 0176/24883554

Kleiner Nebenverdienst!
Suche **Rentner/in, Student/in** mit PKW zum Ware verteilen (Fa. Hakawerk) in Singen/Rielasingen und Umland.
Kontakt: 0152 29528797

Suche zuverlässige/n
Ergotherapeuten/in
auf 450,– €-Basis stundenweise, ab sofort.
Praxis für Ergotherapie
S. Bucher-Henggeler
Tel. 0 77 31 / 97 51 17
sabinebucherhenggeler@web.de

Das Wochenblatt sucht ab sofort einen **Schreiner** (450-€-Basis) für selbständige Ausbauarbeiten. Bitte melden Sie sich bei Frau I. Jordi, i.jordi@wochenblatt.net oder unter 07731/880046

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER
WOCHENBLATT

eurokey Personalservice
Im Auftrag unseres Kunden **RAFI Dekotec GmbH** suchen wir für langfristige Einsätze:
▶ **PRODUKTIONSHELFER (m/w)**
Der Einsatz erfolgt je nach Aufgabengebiet im **Dreischichtbetrieb.**
Weitere Einzelheiten über Arbeitszeiten, Verdienstmöglichkeiten und Vertragsinhalte besprechen wir gerne mit Ihnen persönlich.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.
Eurokey Personalservice GmbH
Teggingerstraße 5 * 78315 Radolfzell
Telefon 07732/942 68 30
Telefax 07732/942 68 320
info@eurokey-personalservice.de

Bodman-Ludwigshafen
Bodensee. Natürlich. Erleben.
Die Gemeinde Bodman-Ludwigshafen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n
Mitarbeiter/in
im Gemeindevollzugsdienst
im Rahmen einer geringfügigen oder kurzfristigen Beschäftigung, befristet bis Ende September mit der Möglichkeit der Fortsetzung in der Saison 2016.
Zu den Aufgaben gehören im Wesentlichen die Überwachung des ruhenden Verkehrs und der Parkgebührenverordnung. Sie werden in das Aufgabengebiet gründlich durch den Gemeindevollzugsbeamten eingearbeitet.
Sie sind
- zeitlich sehr flexibel, da der Einsatz vor allem an Wochenenden erfolgt,
- im Besitz des Führerscheins Klasse B (PKW), ein eigener Pkw wäre von Vorteil,
- konfliktfähig, durchsetzungsstark, überzeugend und haben ein verbindliches und korrektes Auftreten.

Die Tätigkeit ist auch für Rentner/innen geeignet.
Wenn Sie sich vorstellen könnten, diese Aufgabe zu übernehmen, freuen wir uns über Ihre Bewerbung (Anschreiben, kurzer tabellarischer Lebenslauf) an das Bürgermeisteramt, Hafenstr. 5, 78351 Bodman-Ludwigshafen. Telefonische Auskünfte zu der Stelle erteilt Ihnen gerne der Leiter des Hauptamts, Herr Burger, unter der Tel. 07773–930012.

SCHOCH SEIT 1903
Wir suchen ab sofort:
- **Mitarbeiter/in für die Snackvorbereitung**
  Mo. – Fr. 4 – 10 Uhr
- **Verkäufer/innen Voll- und Teilzeit**

Bewerbung an: Bäckerei Schoch, Hauptstr. 10, 78239 Rielasingen, mail@baeckerei-schoch.de oder telefonisch vormittags: Tel. 07731/919659

PersonaPlan
Für den Raum Singen, Konstanz und Überlingen suchen wir Sie (m/w) als:
- Elektriker
- Anlagenmechaniker
- Sanitärinstallateur
- Heizungsbauer
- Maler und Lackierer
- Schreiner
- Blechner
- Bauschlosser

oder Fachhelfer aus diesen Berufsgruppen. Darüber hinaus suchen wir für
Jobs im Lager und in der Produktion
fleißige und zuverlässige Schüler/Studenten (m/w) ab 18 Jahren, die sich etwas dazu verdienen möchten.
Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.
PersonaPlan Gesellschaft für Personalplanung mbH
Widerholdstraße 50 A, 78224 Singen, Tel.: 07731 9567-30
Owinger Straße 2, 88662 Überlingen, Tel.: 07551 947999-0
Max-Stromeyer-Str. 172, 78467 Konstanz, Tel.: 07531 363933-0
Seit 20 Jahren PersonaPlan verbindet

ENGMATEC

ENGMATEC entwickelt und baut Montageanlagen und Prüfgeräte für den weltweiten Einsatz. Mit unserer hohen Fertigungstiefe und einer starken Entwicklungsabteilung realisieren wir seit vielen Jahren kundenspezifische Lösungen für viele Branchen.

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams
- Industriemechaniker zur Unterstützung unserer Montage (m/w)
- CNC-Fräser (m/w)
- Industrieelektroniker/Mechatroniker (m/w)
- Technischer Redakteur (m/w)

Näheres finden Sie unter
www.engmatec.de/unternehmen/jobs
oder rufen Sie uns einfach an!

Es erwartet Sie ein erfolgreiches Team in einem fortschrittlichen Unternehmen.
Bei Interesse bewerben Sie sich bitte schriftlich bei uns.

ENGMATEC GmbH
Fritz-Reichle-Ring 5, 78315 Radolfzell am Bodensee,
Tel. 07732 / 99 98-0, Fax 07732 / 99 98 19,
E-Mail: maria.engelmann@engmatec.de

Wir suchen **ab sofort** zur Unterstützung unseres Teams einen zuverlässigen
mobilen Servicemanager (m/w)
in Vollzeit für den Bereich Konstanz und Singen.
- Sie haben Freude am Umgang mit Menschen und dem Führen von Mitarbeitern
- Sie handeln selbständig und eigenverantwortlich, sowie kunden- und serviceorientiert?

Bei Interesse erreichen Sie uns unter Telefon 0731 – 18997-77
Ansprechpartner: Herr Bauer
E-Mail: nl.ulm@piepenbrock.de
Fax: 0731-18997-79
Piepenbrock seit 1913
PIEPENBROCK DIENSTLEISTUNGEN GmbH + Co. KG · Riedweg 54, 89081 Ulm

SINGEN Stadtverwaltung
Die Stadt Singen sucht für die städtischen **Bäder (Hallenbad und Aachbad)** zum schnellstmöglichen Zeitpunkt befristet bis 31.12.2015 eine
Reinigungskraft (m/w) zur Aushilfe.
Der Einsatz erfolgt nur im Bedarfsfall (Krankheits- und Urlaubsvertretung für die vorhandenen Reinigungskräfte). Ein Dienstplan (einschließlich Wochenende) ist vorgegeben.
Die Arbeitszeit hängt von der zu vertretenden Person ab. Es handelt sich um ein sozialversicherungspflichtiges Beschäftigungsverhältnis.
Erwartet werden gute Umgangsformen und Freude im Umgang mit Badegästen.
Die Bezahlung erfolgt nach Stundenaufwand gemäß TVöD.
Bewerbungen richten Sie bitte bis 31.07.2015 an die Stadtverwaltung Singen, Abteilung Personal und Organisation, Hohgarten 2, 78224 Singen.
Nähere Auskünfte erhalten Sie unter 07731/85-336 (Frau Forster) vormittags oder 0152/57966983 (Herr Bucher).
SINGEN

... mit der Zustellung von Wochenblättern am Mittwoch könnt ihr euer Taschengeld super aufbessern!
Bewerbt euch schnellstmöglich bei uns als
ZUSTELLER/IN
(ab 13 Jahren) für das WOCHENBLATT am Mittwoch
Informiert euch unverbindlich! Wir freuen uns über euere Bewerbung unter: E-Mail: **vertrieb@wochenblatt.net**
Telefon 07731/880044
Wir benötigen euere Sozial-Versicherungsnummer (falls vorhanden) und euere Steuer-Identifikationsnummer.
Wir sind für Euch da: Montag bis Donnerstag von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr und 14.00 Uhr bis 17.30 Uhr, freitags von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr.
WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT
Hadwigstraße 2a · 78224 Singen

Wir suchen ab sofort

in Vollzeit und als Aushilfe:

– Küchenhilfe

Berggasthof Burg Rosenegg

Bewerbung an: Frau Weiermann
Tel. 0 77 31 – 2 24 45

Solltest Du zeitlich flexibel sein, körperliche Belastbarkeit und Zuverlässigkeit kein Fremdwort für Dich sein, dann …

… nutze Deine Chance jetzt! – 450 € oder Teilzeit

Teamleiter (m/w)

für die Warenverräumung – Vollzeit – gesucht!

Leitung eines Teams von ca. 20 Pers. • Einarbeitung und Einteilung der Mitarbeiter • Bearbeitung und Pflege von Mitarbeiter-Listen

Regalauffüller (m/w) in Singen gesucht!

Warenverräumungen nach Vorgabe • MHD-Kontrolle

Arbeitszeit nach Absprache
zwischen Mo. - Sa. 19.00 - 23.00 Uhr (oder nur samstags)

Haben wir Dein Interesse geweckt? Dann bewirb Dich heute noch bei uns. **Wir freuen uns auf Deine Bewerbung unter:**
Tel. 0800 1002835 (kostenfrei) · E-Mail: c.schlarb@4U-at-work.de

Schüler/Studenten/Hausfrauen/Quereinsteiger (m/w) - Ihr seid gefragt!

Orizon GmbH ist Ihr kompetenter Partner, wenn es darum geht, am Arbeitsmarkt Profil zu zeigen. Denn unsere individuelle, persönliche Betreuung und Beratung stellt sicher, dass Sie den Job finden, der am besten zu Ihnen passt. Aktuell suchen wir:

- ***Produktionshelfer (m/w)***
  für einen Einsatz in Stockach, Vollzeit, 3-Schicht, kostenloser Fahrservice ab Singen.
- ***Schüler/Studenten (m/w)***
  einfache Montagetätigkeiten, Vollzeit, 3-Schicht, Mindestalter 18 Jahre.
- ***Produktionshelfer Metall (m/w)***
  für unseren Kunden in Singen oder Gottmadingen. Vollzeit, übertarifliche Bezahlung, 3-Schicht, mit Option auf Übernahme.
- ***Facharbeiter Metall (m/w)***
  Führen von Maschinen und Anlagen in 3-Schicht, langfristiger Einsatz bei unseren Kunden in Singen oder Gottmadingen mit Option auf Übernahme. Vollzeit, übertarifliche Bezahlung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:

Orizon GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdstr. 7, 78224 Singen
Tel. 07731/4201-4
www.orizon.de
E-Mail: bewerbung.singen@orizon.de

Orizon
Unser Job ist gutes Personal

Erfüllt sie euch!

… mit der Zustellung von Wochenblättern am Mittwoch könnt ihr euer Taschengeld super aufbessern!

Bewerbt euch schnellstmöglich bei uns als

ZUSTELLER/IN

(ab 15 Jahren) für das WOCHENBLATT am Mittwoch in

- GOTTMADINGEN
- STOCKACH
- GÜTTINGEN
- SINGEN
- AACH
- RADOLFZELL
- RIELAS.-WORBL.
- ENGEN
- HÖRI
- HILZINGEN
- SOWIE IM GESAMTEN VERBREITUNGSGEBIET

Informiert euch unverbindlich! Wir freuen uns über euere Bewerbung unter: E-Mail: **vertrieb@wochenblatt.net**
Telefon 0 77 31 / 88 00 44
Wir benötigen euere Sozial-Versicherungsnummer (falls vorhanden) und euere Steuer-Identifikationsnummer.

Wir sind für Euch da: Montag bis Donnerstag
von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr und 14.00 Uhr bis 17.30 Uhr,
freitags von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr.

WOCHENBLATT

Wir suchen dringend deutschsprachige **Reinigungskräfte** mit Führerschein in Teilzeit oder auf 450,– €-Basis für Objekte in Hilzingen und Singen.
Top Clean Gebäudereinigung, Tel. 07731/794715 (10–12 Uhr) o. 0176/75883642

Kraftfahrer, C1 und C1E, Möbelmonteure und **Umzugshelfer (m/w)** gesucht.
Gut GmbH & Co. KG
Tel. 0 77 31 / 14 76 20

Wir suchen auf Minijob-Basis
Reinigungskräfte für Singen (Rielasingen)
sowie **Mitarbeiter** für Außenanlagen.
Führerschein Klasse B erforderlich.
Tel. 0 77 74 / 15 58 ab 18.00 Uhr

Deutschspr. Reinigungskräfte m/w, Minijob, 6x wöchentl. von 6.15 – 8.00 Uhr, 11.00 – 12.45 Uhr und 15.00 – 16.45 Uhr in Singen, Unter den Tannen, gesucht. **Peter Kattenbeck GmbH**, Tel. Bewerbung: 0911/8127-154 (8.00 – 17.00 Uhr)

Lernen mit Her(t)z
www.bbc-lernherz.de

Verstärkung für`s neue Schuljahr . . .
Lehrkräfte *
*alle Klassenstufen *alle Fächer . . .gesucht.
Interessiert? Prima, dann bitte melden:
☎ **07731 - 18 23 24**
epost@bbc-lernherz.de

Fahrzeugaufbereitung
Zur Unterstützung unserer Fahrzeugpflege suchen wir dringend eine/n erfahrene/n Mitarbeiter/in.
Auto-Salon Singen GmbH, Güterstr. 33, 78224 Singen oder mik@autosalon-singen.de

---

Für unser Restaurant in **Hilzingen** suchen wir

Servicekraft

(mit Berufserfahrung)
sowie

Jungkoch

in Festanstellung, 5 Tage/Woche, und

Spülkraft

auf 450,– €-Basis.

Restaurant Schlupfwinkel
Telefonische Terminvereinbarung bei Frau Hügle
Tel. 0 77 31 / 6 25 54

Parkplatzreinigung in Jestetten auf Minijob-Basis gesucht. Bitte nur aus Jestetten + 5 km Entfernung. Gerne auch Rentner/Hausfrauen (m/w) und Hausmeisterservice etc. Tel. 0 73 81 – 1 82 41 18

Friseur/in

in Voll- oder Teilzeit gesucht.

Maria

FRISEUR
Inh. M. Angilletta
Hebelstr. 13a, 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 1 06 37

---

ranzenberger
putz & farbe

Wir suchen qualifizierte und zuverlässige

Maler, Stuckateure, Helfer

die Lust am Arbeiten haben.
Bitte um eine kurze Bewerbung per E-Mail.

ranzenberger putz & farbe GmbH
Lindenstr. 12, 78234 Engen
Tel.-Nr. 0 77 33 / 82 79
Fax-Nr. 0 77 33 / 26 57
Mail: info@t-ranzenberger.de
www.t-ranzenberger.de

Maler/Lackierer (m/w)
mit und ohne Abschluss gesucht.
dippel GmbH · Tel. (0 77 31) 99 52 13
singen@dippel.de

Wir stellen sofort ein:

Maschinenbediener Index

Werkzeugmechaniker

alle m/w

get2gether GmbH
Telefon 07732 94556-11
info@get-2gether.net

Tischler (m/w)
mit und ohne Abschluss gesucht.
dippel GmbH · Tel. (0 77 31) 99 52 13
singen@dippel.de

STEGMANN

Staplerfahrer (m/w)

für einen namhaften Kunden gesucht.

Wir bieten: unbefristeten Arbeitsvertrag, zzgl. Zulagen, Stundenlöhne laut IGZ-Tarif und Branchenzuschläge.

Herr Germershausen freut sich auf Ihre Bewerbung!

Stegmann Personaldienstleistung GmbH
Riedleparkstraße 1 · 88045 Friedrichshafen
Tel. 07541 48698-32
friedrichshafen@stegmann-personal.de

Ein Unternehmen der 7|S|Group.
www.stegmann-personal.de

Landgasthof Adler

Wir suchen ab sofort
Koch/Köchin oder patente Küchenhelfer/in
Landgasthof Adler, Altmann-Habres GbR
Oberdorfstr. 14, 78337 Öhningen
Telefon 0 77 35/4 50

Wir suchen
für unser Sägewerk

Umschlagbaggerfahrer/in
Staplerfahrer/in

mit Erfahrung.

Holzwerke Riedlinger GmbH
Zur Mühle 7
78224 Singen - Bohlingen
Tel. 0 77 31 / 93 51 - 35

bewerbung@holzwerke-riedlinger.de

Wir suchen ab August 2015

Reinigungskraft

(Minijob-Basis)

für unser Objekt nach Eigeltingen.
tägl. Mo. – Fr. ab 18.00 Uhr,
Sa. ab 13.00 Uhr, à je 2,0 Std.

Gerne rufen Sie uns an oder mailen uns:

SRS Spreer Reinigungsservice GmbH
Tel.: 0 77 32 / 97 18 36
E-Mail:
info@spreer-reinigungsservice.de

---

solarcomplex:
sonne ▪ wind ▪ wärme

Wir stellen ein:

Rohrleitungs-/Tiefbauer
Heizungsbauer

Jetzt bewerben
www.solarcomplex.de

---

www.hummel-lack.de

HUMMEL KAROSSERIE & LACK
Im Aachtal 2a
78267 Aach
Tel. 0 77 74/92 06 80

Wir suchen ab sofort zur Unterstützung unseres Teams einen

Lackierer (m/w)

Voraussetzungen: eine abgeschlossene Ausbildung, sehr gute Deutschkenntnisse

Auszubildenden

zum Fahrzeuglackierer (m/w)
zum 01.09.2015

Voraussetzungen: Schulabschluss, sehr gute Deutschkenntnisse.
Bewerbung bitte schriftlich oder telefonisch.

Zur Verstärkung unseres Teams in Radolfzell suchen wir

Kraftfahrer/in

für 40-t-Sattelzug mit FS-Kl. CE für den Nah- und Fernverkehr.
Wir bieten gute Bezahlung und einen sicheren Arbeitsplatz.

Ehinger Logistik
Distribution Transport Logistik

Bewerbungen bitte an:
Ehinger Logistik KG
Walter-Schellenberg-Str. 10, 78315 Radolfzell/B'see
info@ehinger-logistik.de · Tel. 07732-959999

Singen / Htwl.

Für lebhafte, beratungsaktive Apotheke suchen wir eine/n freundliche/n und engagierte/n

Apotheker/in und PTA

in Voll- oder Teilzeit.

Rufen Sie uns an, schreiben Sie uns, mailen Sie uns!
Wir freuen uns auf Sie!

Apotheke am Berliner Platz

Überlinger Straße 4, 78224 Singen
apoberlinerplatz.singen@pharma-online.de
Telefon 0 77 31 / 9 33 40

AUF ZU SHELL

Für unsere Shell Station in Geisingen suchen wir:

Verkäufer (m/w)

in Teil- und Vollzeit für die Station in Geisingen.

Sie arbeiten gerne in einem aktiven Team, sind belastbar und verfügen über ein gepflegtes Äußeres.

Bereitschaft zum Schichtbetrieb sollte vorhanden sein.

Freundlichkeit gegenüber unseren Kunden ist für Sie ein Leichtes.

Dann freuen wir uns, Ihnen eine Tätigkeit an unserer Shell-Station anzubieten.

Bei Interesse Kurzbewerbung an:
Shell Station BK GmbH
Bodenseestr. B31/B33, 78187 Geisingen
Tel. 07704/8661 oder
E-Mail an: geisingen@tankstellen-kunz.de

ROLLER ist Deutschlands erfolgreichster Möbeldiscounter mit bald 150 Märkten und einem großen Online-Shop. Wir sind ein expansives, modernes Familienunternehmen und bieten interessante, zukunftsorientierte Arbeitsplätze, flache Hierarchien, gute Aufstiegschancen und eine faire, offene Unternehmenskultur.

Neueröffnung Roller in Singen

Wir suchen im Rahmen der Expansion für unseren neuen Standort in Singen Mitarbeiter in Vollzeit und Teilzeit mit Früh- und Spätdienst / flexible Arbeitszeiten für folgende Positionen:

- **Lagermitarbeiter (m/w)**
- **Küchenplaner (m/w)**
- **Verkäufer (m/w)**
- **Mitarbeiter Verwaltung / Kasse (m/w)**
- **Kassierer (m/w)**

Außerdem suchen wir Führungskräfte in Vollzeit mit Früh- und Spätdienst/ flexible Arbeitszeiten für folgende Positionen:

- **Gruppenleitung Marktverwaltung (m/w)**
- **Gruppenleitung Lager (m/w)**
- **Warengruppenleitung (m/w)**
  Bereiche:
  Schlafzimmer/Polster/Wohnwände/Teppichböden/Gardinen/Dekostoffe Malerbedarf/ Haushaltswaren usw.

Was Sie erwartet:

- Eine umfassende und individuell angepasste Einarbeitung in einem freundlichen und motivierten Team, je nach Position ab Mitte August 2015
- Sie sind von Beginn an Teil der Roller-Familie und wirken bei der Neueröffnung mit

Und so geht´s:

- Terminvereinbarung zur Infoveranstaltung und erstem Gespräch ab: Di. 21.07.2015 unter 0209 7097-107 (Mo. – Do. 9:00 bis 17:00 Uhr / Fr. von 9:00 bis 16:00 Uhr)
- Wir benötigen zum Termin Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (Anschreiben, Lebenslauf, Arbeits- und Abschlusszeugnisse, Polizeiliches Führungszeugnis - falls bereits vorhanden) und etwa 2 Stunden Zeit
- Ansprechpartner vor Ort: Frau Zeigner, Herr Göpfert

Wir freuen uns auf Sie! roller-karriere.de

ROLLER.de
Wir sind miteinanderstark!

TOP NATIONALER ARBEITGEBER 2015 FOCUS kununu

Anzeigennummer 3954 02/150280

* ROLLER ist der Arbeitgeber erster Wahl. Das bestätigt auch die aktuelle Auszeichnung von Focus Spezial. Nach einer unabhängigen Befragung der Arbeitnehmer wurde ROLLER zu einem der nationalen TOP-Arbeitgeber gekürt.

Kieferorthopädische Fachpraxis in Radolfzell

sucht

zahnmed. Fachangestellte

für Assistenz am Stuhl, 3–4 Nachmittage in der Woche.

Bewerbung bitte schriftlich.

Dr. Renate Müller, Hinter der Burg 5, 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32/22 99

Zum nächstmöglichen Eintritt suchen wir eine/n

Berufskraftfahrer/-in

für unseren Verkehr Deutschland/Schweiz
Voraussetzung: FS-KL. CE, ggf. ADR-Schein

gaiser
INTERNATIONALE SPEDITION

Schriftliche Bewerbung bitte an:
Gaiser GmbH, Internationale Spedition,
Zollstraße 3, D-78239 Rielasingen,
Frau Gomer +49 7731/923-171, gomer@gaiser-spedition.de

Qualität von Bacher - für ein natürliches und gesundes Leben.

Wir sind ein guter und überaus kompetenter Partner für die vielen Menschen, die ein gesundes Leben mit der passenden Ernährung und wirksamen Pflegeprodukten wertschätzen.

Reformhaus Bacher und unsere junge Marke betterlife® gehören zu den führenden Reformhaus-Marken Deutschlands. Wir haben bereits 80 Filialen in sieben Bundesländern und sind damit richtungsweisend in der Branche.

Unsere über 400 Fachkräfte setzen unser Motto "natürlich gesund leben" jeden Tag konsequent um und sind damit der Motor unseres überdurchschnittlichen Wachstums.

Zur Erweiterung unseres Filialteams im **LAGO Konstanz,** suchen wir zum nächstmöglichen Termin

VerkäuferInnen
in Vollzeit und in Teilzeit

Sie begeistern sich für gesunde Lebensweise.

Behalten jederzeit den Überblick und sind zuverlässig und kundenorientiert. Neben der Einhaltung von Frische und Sauberkeit in der Filiale gehören auch Warenverräumung und Kassieren zu Ihren täglichen Aufgaben. Außerdem sind Sie zwischen Montag und Samstag flexibel einsetzbar. Von Vorteil wären Erfahrungen aus dem Reformhaus-, Naturkost-, Drogerie- oder Apothekenbereich, möglichst mit AMG-Nachweis.

Wenn Sie diese vielseitige Aufgabe anspricht und Sie schon bald bei uns starten möchten, dann senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an Reformhaus Bacher GmbH & Co. KG, Personalabteilung, Paul-Thomas-Straße 56, 40599 Düsseldorf. Sehr gerne auch online unter u.caracciolo@reformhaus-bacher.de.

Reformhaus Bacher ...natürlich gesund leben!

---

f&m Machen Sie Karriere bei **Freitag & Martin**

Wir sind eine mittelständisch orientierte Steuerberaterkanzlei in Stockach.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

für eine unbefristete Stelle in Voll- oder Teilzeit

- **Steuerfachangestellte (m/w)**
- **Steuerfachwirte (m/w)**
- **Bilanzbuchhalter (m/w)**

zur selbständigen Bearbeitung von Finanz- und Lohnbuchhaltungen sowie von Jahresabschlüssen und Steuererklärungen.

Gern unterhalten wir uns auch über eine freiberufliche Mitarbeit mit Ihnen. Wir bieten eine abwechslungsreicheTätigkeit in einem motivierten und kollegialen Team bei leistungsorientierter Vergütung.

Als EDV-System nutzen wir Datev einschließlich digitaler Archivierung (DMS) und sind den modernen Anwendungsmöglichkeiten gegenüber immer aufgeschlossen.

Wenn Sie freundlich im Umgang mit Mandanten und Kollegen, sorgfältig, zielorientiert, flexibel und bereit zu stetiger Fortbildung sind, freuen wir uns über Ihre aussagefähige Bewerbung unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellungen.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung direkt an:

Freitag & Martin Steuerberatungsgesellschaft mbH

Am Hochgericht 37 | 78333 Stockach
Telefon 0 77 71 / 93 50-0
E-Mail info@freitagundmartin-stb.de

Freitag & Martin Steuerberatungsgesellschaft

Deutschsprachige Putzhilfe
ca. 2 – 4 Stunden/wöchentlich für Gewerberäume in Hilzingen gesucht.
Tel. 0 77 31 / 6 72 46

Motivierte/r Mitarbeiter/in
für Bio-Gemüsebetrieb
Anbau, Vermarktung, ab sofort gesucht.
G'müs Zahn, Tel. 0163 / 1 62 62 82

Zur weiteren Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort erfahrene
Service- und Küchenkräfte
Wir freuen uns auf Ihren Anruf.
Blaue Eule, Hilzingen
07731-184546

Wir stellen sofort ein:

Schaltschrank-verdrahter
Industrie-mechaniker
alle m/w

get2gether GmbH
Telefon 07732 94556-13
info@get-2gether.net

Wir suchen Sie:
Zuverlässige, **deutschsprachige**
Reinigungskräfte (m/w)
für ein Objekt in Singen,
AZ: Mo.–Fr. ab 16.00 Uhr 2,0 Std.
Melden Sie sich: **0176 / 10 30 87 63**
info@lgg.net; www.lgg.net
LATTEMANN & GEIGER GEBÄUDESERVICE

Gasthaus zum Löwen
Tel. 077 33/54 85
Wir suchen freundliche
Bedienung für ca. 30 Std. im Monat in unser nettes Team.

Top Nebenjob!
200 € pro Woche plus Firmenwagen möglich. Interesse? Tel. 0171/4703013

BACK K&U LTUR

Wir brauchen Sie!!!
Wir stellen ein:
Freundliche, engagierte, zuverlässige
Verkäufer/innen
in Teilzeit flexibel
für unsere Filiale
in Allensbach

Wir bieten:
- unbefristetes Arbeitsverhältnis
- umfangreiche Einarbeitung
- gutes Arbeitsklima
- Urlaubs-/Weihnachtsgeld, VwL
- betriebliche Altersvorsorge
- Personalrabatt

Schriftliche Bewerbung bitte an:
K&U Bäckerei
Frau Pavlovic
Otto-Lilienthal-Straße 1
79395 Neuenburg
oder email: bewerbermanagement@schwarzwaldbrot.de
Tel. 0172 / 518 65 23

K&U

Lagermitarbeiter (m/w)
mit Staplerschein gesucht.
dippel GmbH · Tel. (0 77 31) 99 52 13
singen@dippel.de

Pferdezuchtbetrieb mit Grünlandwirtschaft **sucht**
Wirtschafter/in
für Landbau Außenwirtschaft
- ab September oder später
- geregelte Arbeitszeiten
- beste Bezahlung

Eggenweiler Hof, Nähe Winterspüren
88662 Überlingen - Bonndorf
Bewerbungen gerne telefonisch unter:
Tel. 0 77 71 / 87 78 40
Mobil 0174 / 2 10 66 64

Deutschspr. Reinigungskräfte m/w, 6x wöchentl. von 11.00 – 16.00 Uhr und 7.00 – 8.30 Uhr in Singen - Zentrum gesucht.
Peter Kattenbeck GmbH,
Tel. Bewerbung: 0911/8127-154 (8.00 – 17.00 Uhr)

KFZ-Mechatroniker (m/w)
mit und ohne Abschluss gesucht.
dippel GmbH · Tel. (0 77 31) 99 52 13
singen@dippel.de

Wir suchen (m/w)
Koch und Küchenhilfe
Restaurant Seeteufele
Hauptstraße 5
78351 Bodman-Ludwigshafen
0 77 73 / 3 37 97 68
01 57 – 58 23 20 95

Wir suchen ab sofort
Maurer-Vorarbeiter (m/w)
WÄGELER BAU SINGEN
0 77 31 / 4 27 65, www.waegele.de
Mühlhauser Str. 27, 78224 Singen

Elektro **Riederer**
Wir suchen ab sofort eine/n
Mitarbeiter/in
für Postagentur, Verkauf und Bürotätigkeit auf 450-€-Basis
Beurener Straße 1 · 78224 Singen-Friedingen
Fon 0 77 31 / 4 81 68 · www.riederer-elektro.de

Gerold BRUGGNER Gebäudeservice GmbH

Für ein Objekt in Singen suchen wir eine
Reinigungskraft
als Urlaubsvertretung/Ferienjob vom 03.08. bis zum 31.08.2015. AZ: Mo., Mi. und Fr. für je 2 Stunden.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.
Gerold Bruggner Gebäudeservice GmbH
88699 Frickingen
Bewerbertelefon 0 75 54 / 9 86 46 70
oder Mobil: 0160 / 97 21 85 14

STEGMANN

Kfz-Mechaniker (m/w)
für einen namhaften Kunden gesucht.

Wir bieten: unbefristeten Arbeitsvertrag, zzgl. Zulagen, Stundenlöhne laut IGZ-Tarif und Branchenzuschläge.

Herr Germershausen freut sich auf Ihre Bewerbung!

Stegmann Personaldienstleistung GmbH
Riedleparkstraße 1 · 88045 Friedrichshafen
Tel. 07541 48698-32
friedrichshafen@stegmann-personal.de

Ein Unternehmen der 7|S|Group.
www.stegmann-personal.de

Mitarbeiter m/w ab 18 J. für versch. Promotätigkeiten gesucht. Gute Verdienst- und Aufstiegsmöglichkeiten. Unterkunft vorhanden!
Tel. 0800/3611136

Parkplatzreinigung in Gottmadingen auf Minijob-Basis gesucht. Bitte nur aus Gottmadingen + 5 km Entfernung. Gerne auch Rentner/Hausfrauen (m/w) und Hausmeisterservice etc. Tel. 0 73 81 - 1 82 41 18

Zeitl. flexible/r
Mitarbeiter/in
für Regalservice in Verbrauchermarkt in **Bodman-Ludwigshafen u. Singen** gesucht.
Serviceerfahrung erwünscht! INFO unter:
Tel. 0 83 41/ 99 66 00 8
lisa-schmidt@tmsgmbh.de

Wir stellen sofort ein:

Löter
Elektroniker
alle m/w

get2gether GmbH
Telefon 07732 94556-13
info@get-2gether.net

Für das Seniorenpflegeheim **Am Bodensee** in **Bodman-Ludwigshafen** und für das Seniorenpflegeheim **Am Osterholz** in **Stockach** suchen wir
Küchenmitarbeiter (m/w)
in Teilzeit (20 Stunden/Woche)
Haben Sie Interesse? Dann rufen Sie bitte Frau Giese an, Tel. 07773/93879-133 oder -750, und vereinbaren einen Vorstellungstermin.
F&B Senioren Service-Center GmbH von Mensch zu Mensch

STADTWERKE STOCKACH Wir bewegen.

Mit den Sparten Strom, Gas, Wasser, Breitband und Wärme versorgen wir die Einwohner der Stadt Stockach und Ortsteile. Außerdem betreiben wir ein Frei- und Hallenbad sowie ein Parkhaus. Zur Verstärkung unseres Gas/Wasser-Teams suchen wir baldmöglichst eine/n

Fachmonteur/in Gas- und Wasserversorgung

Ausführliche Stellenbeschreibung auf unserer Webseite im Bereich Unternehmen/Karriere. Wir freuen uns auf die Zusendung Ihrer Bewerbungsunterlagen bis 10.08.2015 an die Geschäftsführung der Stadtwerke Stockach GmbH, Ablaßwiesen 8, 78333 Stockach oder an karriere@stadtwerke-stockach.de.

Fragen beantwortet Ihnen gerne Frau Moser-Danhel, stellv. Leitung Technik, unter der Telefonnummer 07771 / 915-490.

Kieffer GEBÄUDEREINIGUNG MEISTERBETRIEB SEIT 1954

Eugen Kieffer
Gebäudereinigung GmbH & Co. KG
Dessauer Str. 13
80992 München

intertek
www.kieffer.de
kontakt@kieffer.de

Zur Verstärkung unseres Teams in **Steißlingen** suchen wir **ab August** pflichtbewusste, motivierte, freundliche, zuverlässige und deutschsprachige
Reinigungskräfte m/w
Arbeitszeit:
Mo. – Fr. ab 6.00 Uhr
SV- oder GV-Kräfte

Telefonische Bewerbung bitte an:
Frau Koltsch
Tel. 0171 / 24 71 342

Radolfzell Bodensee

Große Kreisstadt Radolfzell am Bodensee

Für unsere Einrichtung **Kindergarten Möggingen** suchen wir zum 01.09.2015 eine

Hauswirtschaftskraft (w/m)

mit einem Beschäftigungsumfang von zunächst einmal 10 Wochenstunden. Mit Eröffnung des Kinderhauses, vorgesehen für Anfang 2016, erhöht sich der Beschäftigungsumfang stufenweise auf 20 – 25 Wochenstunden.

Telefonische Auskünfte zu dieser Stelle erteilt Ihnen gerne die Fachberatung für die Kindertageseinrichtungen, Frau Hemmie (Tel. 07732/81-134).

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige schriftliche Bewerbung. Bitte senden Sie uns nur Kopien ohne Plastikhüllen o. Ä., da keine Rücksendung erfolgt. Nach Abschluss des Auswahlverfahrens werden alle Unterlagen vernichtet. Bewerbungsschluss ist der **14.08.2015**.

Stadtverwaltung Radolfzell, Zentrale Dienste,
Personal und Organisation, Marktplatz 2, 78315 Radolfzell

Über 100.000 WOCHENBLATT-Leser warten wöchentlich ungeduldig auf ihr WOCHENBLATT...

Für die

QUALITÄTSKONTROLLE unserer ZUSTELLUNG

suchen wir SIE! (m/w)

VORAUSSETZUNGEN:
- **Führerschein und eigener PKW**
- **zeitliche Flexibilität von Mi. – Fr.**

Wenn Sie diese Voraussetzungen erfüllen und Interesse an einer verantwortungsvollen und vielseitigen Nebentätigkeit haben, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

Direktwerbung Vertriebs-GmbH · Hadwigstraße 2a · 78224 Singen
Tel. 0049 (0) 7731 880044 · Fax 0049 (0) 7731 880041
E-Mail: vertrieb@wochenblatt.net

WOCHENBLATT

Funktionswäsche
günstig und exklusiv ab Fabrik
HERMKO Rietheim/TUT 07424-2929
oder online www.**HERMKO**.de

GLASDUSCHEN NUR VON GLASRÄDLE
SINGEN, TEL. 0 77 31 - 6 80 88 Reparatur-Eildienst für Glas+Spiegel
GLASIDEEN IN BAD, WOHNUNG, GARTEN, BÜRO UND BAU

EDEKA Münchow

Angebote gelten von Mittwoch, 22.07. bis Samstag, 25.07.2015

Duchtlinger-Kartoffeln aus Deutschland, festkochend oder vorwiegend festkochend, 2,5 kg (1 kg = € 1,20) **2.99**

Bodensee-Äpfel, Elstar oder **Jonagold** aus Deutschland, Klasse II, 2-kg-Beutel (1 kg = € 1,50) **2.99**

Höri-Karotten lose Klasse I, aus Deutschland, 1 kg **1.49**

Mini Wassermelone süß und kernlos, aus Deutschland, Klasse I, Stück **2.49**

Aus unseren Frische- und Fischtheken in Rielasingen und Moos:

Pollo Fino Hähnchenoberkeule ohne Bein, 1 kg **9.99**

Original italienischer Parmaschinken 100 g **3.49**

Hähnchenbrust mariniert, Lemon/Zitronengras 1 kg **9.99**

Italienische Salami al tartufo 100 g **4.99**

Allgäuer Rahmtorte deutscher Weichkäse aus Kuhmilch, verschiedene Sorten, mind. 65% Fett i. Tr., 100 g **1.29**

Voralberger Bergkäse Österreichischer Hartkäse aus Kuhmilch, mind. 45% Fett i. Tr., 100 g **1.99**

Matjes-Doppelfilets zarte Matjesfilets mit herzhaftem Geschmack nach Meer, Stück **1.79**

Bruschetta Lachs geräuchert mit italienischen Kräutern, 100 g **4.39**

Aus unserem großen Sortiment:

Buko Frischkäse verschiedene Sorten, z. B. Gartenkräuter, 200-g-Becher je (100 g =€ 0,44) **-.88**

Minus L lactosefreier Mozzarella mind. 45% Fett i. Tr, 215-g-Packung (100 g = € 0,69) **1.49**

Schweitzers Kaffee verschiedene Sorten, 1-kg-Packung je **10.99**

Maggi Ravioli verschiedene Sorten, z. B. in pikanter Soße, 800 g (100 g = € 1,74), Dose je **1.39**

City-Markt Münchow
Freiheitstraße 23 • 78224 Singen • Tel. 07731 947100
Mo.–Sa.: 8:00–20:00 Uhr

E neukauf Münchow
Zeppelinstraße 4
78239 Rielasingen-Worblingen • Tel. 07731 9263520
Mo.–Sa.: 8:00–21:00 Uhr

....nah und gut Münchow
Schulstr. 9 • 78250 Tengen • Tel. 07736 97197
Mo.–Sa.: 8:00–20:00 Uhr

E neukauf Münchow Radolfzeller Straße 1
78345 Moos • Tel. 07732 971194
Mo.–Mi.: 8:00–20:00 Uhr, Do. + Fr.: 8:00–21:00 Uhr,
Sa.: 8:00–20:00 Uhr

Irrtum vorbehalten, Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen, solange Vorrat reicht.
Herausgeber: Münchow Märkte OHG, Hegaustr. 19a, 78224 Singen

ÄRZTETAFEL

Praxis Dr. med. Eva Vanscheidt
Fachärztin für Allgemeinmedizin
Höristr. 28, 78239 Rielasingen-Worblingen
Tel. 0 77 31/2 49 91, Fax 2 72 45
Wir machen Urlaub vom Mo. 03.08.2015 bis Fr. 21.08.2015
Vertretung:
Dr. Draschnar, Tel. 2 88 33 bis 07.08.2015,
Dr. Höppner, Tel. 2 29 41
Dr. Merk, Tel. 2 22 54 ab 10.08.2015

Augenarzt
Dr. J. Brandi-Dohrn
Hegaustraße 14 · 78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 6 65 50
Wir haben Urlaub vom 3. bis 21.08.2015
Vertretung: Dres. Fischer, Hegaustr. 17, 78224 Singen

Gesundheitsnetz Hegau e.V. www.GNH.DE
URLAUB !
Praxisgemeinschaft
Dr. Dieter Schwall
Dr. Alexander Hermes
FÄ für Neurologie/Psychiatrie/Psychotherapie/spez. Schmerztherapie
Jahr100Bau · Sankt-Johannis-Str. 1
78315 Radolfzell · Tel. 0 77 32 / 42 28
Praxisurlaub vom Mo., 03.08. bis Fr., 21.08.2015
Vertretung:
Gemeinschaftspraxis
Drs. Löttgen/Gehring/Wennrich, Untertorstr. 9,
78315 Radolfzell, Tel. 0 77 32/3 02 82-60
Gemeinschaftspraxis
Drs. Müller/Vetter/Popp/Tränkle, August-Ruf-Str. 18,
78224 Singen, Tel. 0 77 31 / 92 65 00

Praxis Dr. Thaktsang
Facharzt für Allgemeinmedizin,
Spezielle Schmerztherapie,
Sportmedizin, Chirotherapie,
Naturheilverfahren, Akupunktur (TCM)
www.thaktsang.de
Unsere Praxis ist wegen Urlaub geschlossen vom: 03.08. – 21.08.2015
Vertretung:
Dr. Weller, Tel. 07732–971127 (03.–20.08.15)
Dr. Lederer, Tel. 07732–3835 (03.–14.08.15)
Dr. van der Goten, Tel. 07732–971974 (17.–21.08.15)

Dr./Med. Univ. Budapest
Eva Ehmann
Fachärztin für Allgemeinmedizin
Berliner Str. 8 · 78224 Singen
Die Praxis bleibt vom 30.07. – 21.08.2015 geschlossen
Vertretung:
Fr. Kloos, Tel. 9 34 20, bis 11.08.15,
Dr. Santangelo, Tel. 9 32 60, bis 14.08.15
Dr. Oexle, Tel. 9 31 80, bis 14.08.15
Dr. Anghelescu, Tel. 91 70 91
Frau Dr. Fietz, Tel. 79 76 60
Dr. Cologna, Tel. 4 20 94, ab 03.08.15

HEILPRAKTIKER

Monja Bach
Heilpraktikerin
traditionelle chin. Akupunktur
ganzheitliche Frauenheilkunde
Dorn-Therapie
Allergiebehandlung
Termine nach Vereinbarung
Kirchstr. 3, 78269 Volkertshausen
Tel. 0151-70051200

Dr. med. Katja Lutz
Hausärztliche Internistin
Freiheitstr. 15–17, 78224 Singen
Tel. 8358520, Fax 8358511
Wir machen Urlaub vom 31.07. – 23.08.2015
Vetretung übernehmen:
bitte Anrufbeantworter abhören oder Info in der Praxis beachten (mitnehmen)

FRAUENARZTPRAXIS
Dr./Med. Univ. Budapest
Franz Ehmann
Erzbergerstr. 1 · 78224 Singen
Tel. 0 77 31/6 12 03
www.frauenarzt-singen.de
Die Praxis ist wegen Urlaub vom 31.7. – 14.8.2015 geschlossen
Vertretung im Notfall durch die anwesenden Gynäkologen in Singen und Umgebung

FLACHDACH UNDICHT?
Wir kommen sofort!
Rufen Sie an!
07731/83080
WIDMANN
Für alle, die mehr erwarten
Widmann GmbH
Freibühlstr. 13 · 78224 Singen
www.widmann-singen.de
© www.konzeptplus-singen.de

Dr. Schindler

RUBY SCHINDLER
Als Top-Kanzlei im Erbrecht von FOCUS und WIRTSCHAFTSWOCHE empfohlen

Vortrag in Rottweil, Dienstag, 28. Juli
Todsünden und andere Fehler im Erbrecht

Ein nicht von Hand geschriebenes Testament gilt nicht. Die gesetzliche Erbfolge endet im Streit. Laientestamente haben oft schlimme Folgen. Kinderlose werden zum Opfer des Finanzamtes. Experte Dr. Schindler zeigt auf, wie man sich im Erbrecht einfach helfen kann.

Ort: Körnerstr. 23, Erwachsenenbildung, Zeit: 19.30 Uhr
Eintritt 5 Euro. Ohne Voranmeldung.

Erbrechtkanzlei Ruby & Schindler – Wir machen nur Erbrecht
Höllturmpassage 5 · 78315 Radolfzell · Tel. 07732/9389724 · www.ruby-erbrecht.de

KS Hausbau GmbH

Christine's MODEHAUS MANN+FRAU
INH. CHRISTINE MARGRAF-HOHLWEGLER, DIPL.-ING, (FH)
Sommer Finale
Saison-Räumungsverkauf von Mi 15.7.2015 bis Sa 25.7.2015
Die gesamte Sommerkollektion
50% REDUZIERT
wir räumen für die NEUE HERBST-Mode
Hauptstr. 67
78244 Gottmadingen
Tel. 07731/73220
www.christines-modehaus.de
Mo.-Fr. 9-18 Uhr durchg. geöffnet, Sa. 9-16 Uhr

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER
WOCHENBLATT

Thomas Philipps Sonderposten GmbH & Co. KG
Osnabrücker Str. 21 • 49143 Bissendorf
NUR IN ÜBERLINGEN!
Wir brauchen Platz wegen anstehender Renovierung!
Deshalb:
20%
auf das ganze Sortiment!
Das sollten Sie nicht verpassen!
Thomas Philipps Sonderposten
Überlingen, Waldhornstr. 5
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 09:00 - 19:00 Uhr, Sa. 09:00 - 16:00 Uhr

SSV – SINGENER SCHNÄPPCHENPREISE

BONUSWOCHEN
JETZT SENSATIONELL REDUZIERT

Sympathica
TASCHENFEDERKERN-MATRATZE BELLA NOVA T
Erleben Sie Liege- und Schlafkomfort der Spitzenklasse. 480 einzelne Federelemente passen sich in jeder Schlafhaltung an Ihre Körperform an und bringen Sie in eine ergonomisch optimale, entspannte Position. Der 7-Zonen-Tonnentaschenfederkern mit innen gehefteter Wollfilzabdeckung und atmungsaktiver Kaltschaumpolsterung ist rundum mit Hygienevlies versteppt. Der Bezug aus Doppeltuch-Jersey ist abnehmbar und waschbar. Das durchgehende Klimaband mit Griffnetz an den Seiten sorgt für optimale Belüftung.

Preisbeispiel: Bezug Jersey
90/200 cm,
100/200 cm statt ~~649,–~~ 499,–
140/200 cm statt ~~899,–~~ 729,–

Bonus-Preis **499.–** ~~649.–~~

Sympathica
SCHAUM-MATRATZE BELLA NOVA S
Spüren Sie, wie Schulter und Becken herrlich weich einsinken und die Wirbelsäule im Lordosebereich angenehm unterstützt wird. Der hochwertige AQUAPUR®-Schaumkern mit hervorragenden Durchlüftungseigenschaften ist in 7 Zonen unterteilt, die für höchsten Komfort auf der gesamten Liegefläche sorgen. Oberflächeneinschnitte in Längs- und Querrichtung verstärken die Anpassungsfähigkeit. Der Bezug aus Doppeltuch-Jersey mit rundum versteppten Hygienevlies lässt sich abnehmen und waschen. Ein Griffnetz am seitlich durchgehenden Klimaband erleichtert das Drehen und Wenden.

Preisbeispiel: Bezug Jersey
90/200 cm,
100/200 cm statt ~~649,–~~ 499,–
140/200 cm statt ~~899,–~~ 729,–

Bonus-Preis **499.–** ~~649.–~~

Zwei unterschiedliche Komfort-Ansprüche vereint in einem Bett. Sie liebt es weich und kuschelig, er eher kompakt und fester, bei gleicher Matratzenhöhe.

Sympathica
RAHMEN VISION RFK
Er bietet ein sehr gutes Preis-Leistungs-Verhältnis und viele Vorzüge. Die geschwungenen Schulterleisten ermöglichen ein tiefes Eintauchen in der Seitenlage. Die Mittelzone ist auf die Wirbelsäulenform und Wunschfestigkeit einzustellen. Das lange Rückenteil kann individuell aufgestellt werden, von einer leichten Erhöhung bis in eine bequeme Sitzposition. Die Kniegelenk-Unterstützung entlastet die Wirbelsäule sehr effektiv. In Kombination mit der abgestimmten Matratze Vision wird die optimale Wirkung erzielt.

90/200 cm,
100/200 cm statt ~~499,–~~ 399,–
140/200 cm statt ~~695,–~~ 599,–

Bonus-Preis **399.–** ~~499.–~~

Sympathica
RAHMEN VISION N
90/200 cm,
100/200 cm statt ~~249,–~~ 199,–

Bonus-Preis **199.–** ~~249.–~~

Sympathica
MOTORRAHMEN VISION M2
(Funktionsbeschreibung siehe links, Vision RFK)
Dieser Rahmen verbindet Nutzen und Komfort in vorzüglicher Qualität zum günstigen Preis: Vielfältige, entspannende Liege- und Sitzpositionen sind ganz nach Wunsch motorisch einstellbar.

90/200 cm,
100/200 cm statt ~~949,–~~ 799,–
140/200 cm statt ~~1.399,–~~ 1.199,–

Bonus-Preis **799.–** ~~949.–~~

Betten Diehl
Scheffelstraße 91, 78224 Singen
Tel. 07731/62559
Fax 07731/69263
www.betten-diehl.de

vanLook.com

Die Zeit ist reif...

www.heikorn.de
ERLEBE DEINE STADT BUY LOCAL BUYLOCAL.DE

Vieles, vieles
30%50%
bis zu
70%
REDUZIERT

für den **HEIKORN-**
SSV

Öffnungszeiten: Mo-Fr: 9:00-19:00 Uhr und Sa: 9:00-18:00 Uhr | Mode & Einkaufs-Erlebnis HEIKORN in Singen | August-Ruf-Str. 7-9 | **www.heikorn.de**

Treffsicher: André Schürrle.

4.400 Zuschauer genossen ein Fußballfest im Hohentwielstadion.

»Wölfe« wirbeln unterm Twiel

VfL Wolfsburg gewinnt 4:2 gegen FC Zürich

Singen (mu). Auf dem Hohentwiel rockten Passenger und am Fuße des Singener Hausbergs wirbelte Weltmeister André Schürrle mit seinen »Wölfen« zur Freude von 4.400 begeisterten Fußballfans. Sie genossen das Fußballfest zwischen dem VfL Wolfsburg und dem Schweizer Erstligisten FC Zürich im Hohentwielstadion, das für das Testspiel optimale Bedingungen bot, wie VfL-Manager Klaus Allofs bestätigte. Mit 4:2 behielten die Wolfsburger die Oberhand und zeigten besonders in der 1. Hälfte großen Fußball. In der 2. Hälfte gelang den Zürchern zwei Anschlusstreffer. Ivan Perisic machte für den VfL ebenso zwei Tore wie Weltmeister Schürrle, den die Gluthitze fast an das legendäre WM-Finale in Rio unterm Zuckerhut erinnerte.. »Wir haben gut angefangen und sind schnell in Führung gegangen«, erklärte Schürrle. Anders als der angeschlagene Kevin de Bruyne, der schnell im Bus verschwand, strahlte der doppelte Torschütze in Selfies von Fans. Stars wie Benaglio, Kruse und Co bescherten dem FC Singen einen unvergesslichen Fußballabend.

Schmetterlinge im Bauch

Albumtaufe von Chris Metzger im »Media Markt«

Singen/Moos (of). Wer kennt nicht das schöne Gefühl, wenn die Schmetterlinge im Bauch flattern? Chris Metzger hat diesem Gefühl sein erstes Solo-Album gewidmet, das es zwar schon seit einigen Wochen im Handel und im Internet gibt, und das auf Anhieb in die oberste Region der »Amazon Downloadcharts« geschafft hat. Doch Metzger will noch mehr »Schmetterlinge im Bauch«. Denn er wird sein brandneues Soloalbum hier in der Region persönlich vorstellen. Der »Media Markt Singen« bietet dem Musik-Profi am Samstag, 1. August, die entsprechende Plattform. In der Mall des »EKZ Singen« wird es Metzger an diesem Tag von 13.30 bis 14.30 Uhr richtig Krachen lassen. Die Idee für sein erstes Soloalbum schwirrte dem Entertainer

Chris Metzger aus Moos, stellt am 1. August, sein erstes Soloalbum »Schmetterlinge im Bauch« im Singener Media Markt vor. swb-Bild: pr

schon länger im Kopf herum. Dann ging's auf einmal ganz schnell. »Vielleicht lag es daran, dass ich zum zweiten Mal Vater geworden bin«, sagt Metzger, was ja auch eine Menge mit »Schmetterlingen im Bauch« zu tun hat.

Alle Songs des Albums stammen aus eigener Feder oder sind von Komponisten aus dem Bekanntenkreis. Der Musik-Profi, der rund 200 Auftritte im Jahr absolviert, hat in der Szene längst einen großen Namen. Erste Singles wie der Titelsong »Schmetterlinge im Bauch« oder ganz aktuell »So schön wie eine Rose«, haben bei den Fans von Guter-Laune-Musik schon richtig eingeschlagen. Jetzt kann man dabei sein, bei dieser ersten Albumtaufe im »Singener Media Markt«, wo es das Album natürlich gibt. »Schmetterlinge im Bauch« sind hier garantiert.

Sozialpflegerischer Dienst e.V., Singen
Tel. 0 77 31 / 2 999 2

Seit 28 Jahren erfüllt unser Dienst seine Pflicht in der ambulanten Pflege und im Wundmanagement im Hegau. Nach 23 Jahren gemeinsamem Dienst an den uns anvertrauten Pflegebedürftigen übergeben wir den Sozialpflegerischen Dienst zum **1. Juli 2015** in die qualifizierten Hände von

Manuela Reiner und Raphaela Riese

und wünschen ihnen eine erfüllte Zukunft zum Wohle der Patienten.
Danke sagen wir allen von uns betreuten Patienten für ihr Vertrauen sowie allen Kollegen, Ärzten, der Brückenpflege und vielen anderen für die gute Zusammenarbeit.
Es wäre uns eine Freude, wenn auch unsere Nachfolgerinnen diese Erfahrung machen würden.
DANKE! **Inge Schwarz** und **Markus Hartmann**

Seit 1. Juli 2015

übernehmen wir aus bewährten Händen den Sozialpflegerischen Dienst e.V., den wir mit demselben Geist und mit gleichem Einsatz wie gewohnt weiterführen werden. Wir bitten um Ihr Vertrauen, denn auch bei uns steht der **Mensch im Mittelpunkt**.

Manuela + TEAM + Raphaela

WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

BEILAGENHINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

VOLLAUSGABE:

HEM expert
OBI
Müller
Media Markt
Dehner Deutschlands großes Garten-Center
ALDI SÜD

TEILAUSGABE:

Neukauf-Markt Sulger
PSSST Bettenhaus Singen
Pick & Pack Singen
EP Dodaro
Landgasthof Löwen-Schlauch

Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im Internet unter www.wochenblatt.net, wöchentlich aktuell!

VERLAG SINGENER WOCHENBLATT GMBH + CO. KG
HADWIGSTR. 2A, 78224 SINGEN

GARTENMÖBEL
FREIZEITMÖBEL

Wir schaffen Platz !

% auer GARTENMÖBEL MARKT SINGEN %

Öffnungszeiten
Montag-Freitag: 7:30 Uhr - 18:00 Uhr und Samstag: 9:00 Uhr - 14:00 Uhr
Telefon: 0 77 31 / 83 07 747 • Internet: www.auer-knapp.de
Eisen Auer GmbH • Rudolf-Diesel-Straße 30 • 78224 Singen

Bernina-Express & auf den Spuren des Glacier-Express

Zwei Schweizer Zug-Highlights an einem Wochenende

2 Tage, vom 29. - 30. August 2015
Reisepreis pro Person im DZ mit HP € 325,- | EZ-Zuschlag € 35,-

GROWE Reisen
Growe GmbH
Dorfgärten 2 | 78244 Gottmadingen
Tel. 0 77 31/97 64 44
www.growe-reisen.de | info@growe-reisen.de

So jetzt ist es soweit! Wir von der Hohentwiel-Gewerbeschule Singen haben endlich unser Abitur in der Tasche und der Abiball ist auch schon vorbei. Schaut doch ein letztes mal in unseren ‚Abitur Backstage Information'-Blog rein. Dieser ist nur noch 3 Wochen online und beim Reinschnuppern bekommt Ihr einen kleinen Eindruck, wie der Abend abgelaufen ist. Chaotisch begonnen, doch mit der Hilfe aller Beteiligten wurde es ein toller Abend, der in Erinnerung bleibt. Bedanken möchten wir uns ganz herzlich bei unseren beiden Moderatorinnen Lisia Dutt und Nicole Scholz, sowie Nicoles toller Gesangseinlage, der Tanzgruppe ‚Unlimited', der zum Abiball neu gegründeten Band ‚Seventury', der Fotoagentur Scho, unseren Sponsoren: der Sparkasse, DER-Reisebüro und Thüga und zuletzt dem Wochenblatt, da wir dort mit unserem Blog auftreten durften. War eine tolle Zeit und damit sage ich Tschüss, eure Kim.

Abi

www.wochenblatt.net/heute

Wäsche zum Verlieben
Riesige Auswahl an Wäsche
ab Fabrik – gr. Preisvorteil – Damen – Herren – Kinder + Übergrößen + extra lang
HERMKO Fabrikverkauf
78604 Rietheim/TUT, 07424/2929
oder HERMKO.de

LÜTTKE
BLASINSTRUMENTE

SOMMER- AKTION 2015

Komplette Überholung aller Blasinstrumente zu Aktionspreisen

Klarinetten	ab 280,- €
Saxophone	ab 400,- €
Trompeten	140,- €
Tenorhörner	250,- €
Tuben	390,- €

Mehr Infos und Preise auf:
www.luettke.de

78269 Volkertshausen
Mühlhauserstraße 5a
info@luettke-blasinstrumente.de
Telefon 0 77 74 / 12 68

POWER HAIR STYLING by M. Schwarz Frisuren e. K.
Freiheitstraße 15/17 • 78224 Singen
Unsere Kunden lieben Qualität und mögen's nicht teuer

Damen:

Haarschnitt, Waschen, Finish		€ 22,99
Haarschnitt, Färben/Tönen inkl. Farbabschluss, Finish*	ab	€ 45,99
Haarschnitt, Folien-Strähnen (15 Stück) inkl. Farbabschluss, Finish*	ab	€ 49,99
jede weitere Strähne		€ 1,00
Dauerwelle inkl. Haarschnitt, Finish*	ab	€ 49,99

*gültig bis kinnlanges Haar / Längenzuschlag € 13,-

Herrren:

Haarschnitt, Waschen, Finish inkl. Styling		€ 14,99
Men-Reshade (Graureduzierung), Haarschnitt inkl. Farbabschluss, Finish*		€ 29,99

*gültig bis kinnlanges Haar / Längenzuschlag € 13,-

Spezial:*

Haarverlängerung von Hairdreams	ab	€ 399,-

*auf Nachfrage – nur in ausgewählten Salons

FILIALEN Singen, Freiheitstraße15/17 info@powerhairstyling.de
Singen, Uhlandstraße 35 www.powerhairstyling.de

ÖFFNUNGSZEITEN:
Mo.-Fr. 9.00-18.30 Uhr / Sa. 9.00-15.30 Uhr

Mit Beratung ohne Voranmeldung
Durchgehend geöffnet • Qualifiziertes Personal
Wir arbeiten mit GOLDWELL Produkten

GOLDWELL.

UNSERE TOP-ANGEBOTE FINDEN SIE UNTER
www.opel-gulde.de
AUTOHAUS Gulde
Autohaus Gulde GmbH
Jahnstr. 44 • 78234 Engen

Punktgenau abnehmen!
Bis zu 12 cm weniger Bauchumfang in 4 Wochen
Tel. 0 77 31 / 5 16 59
fitwell PARK PHYSIO

»solarcomplex« stellt sich neu auf

Umbau auf der Führungsebene beschlossen

Singen/Radolfzell (swb). Zum ersten Mal in der Geschichte der »solarcomplex« verändert sich die Führungsebene. Achim Achatz, der seit 15 Jahren gemeinsam mit Bene Müller die Geschäfte führt, kündigte auf der jüngsten Hauptversammlung der Aktiengesellschaft seinen Rückzug an. Der 58-Jährige will nun seinen schon vor Jahren gefassten Plan in die Tat umsetzen und als Architekt noch einmal ein großes Projekt realisieren.

In diesem Jahr trafen sich Aktionäre und Freunde von »solarcomplex« im Radolfzeller Milchwerk. Gut 160 Anwesende bestätigten den Kurs des Unternehmens. Wie Müller ausführte, wird das bisher größte Geschäftsfeld, die Bioenergiedörfer, weiter ausgebaut. »solarcomplex« betreibt zwölf Wärmenetze in der weiteren Region. In Bonndorf im Schwarzwald entsteht derzeit die erste Bioenergiestadt. Zudem arbeitet »solarcomplex« im Bereich Windkraft am bisher finanzintensivsten Projekt der Unternehmensgeschichte. Für 40 Millionen Euro soll im Bereich Donaueschingen/Hüfingen ein Windpark mit bis zu acht Windrädern entstehen. Im Verbund mit der »IG Hegauwind« sind zudem aktuell Windprojekte in Wiechs am Randen und bei Steißlingen/Radolfzell in Planung.

Das Thema Windkraft wird das neu zusammengesetzte Führungsteam von »solarcomplex« intensiv beschäftigen: Hubert Gnant, Rainer Luick und Hansjörg Reichert. Vorstände bleiben Bene Müller und Achim Achatz, der sich aus dem Unternehmen zurückzieht.

Die Aktionäre folgten dem Beschlussvorschlag der Unternehmensführung. So wird vom Bilanzgewinn von rund 453.000 Euro ein Teil ausgeschüttet, der Rest geht in die Gewinnrücklage. Die Dividende liegt für die Aktionäre bei vier Prozent auf das Grundkapital. Bis einschließlich September können Investitionswillige noch Aktien aus der aktuellen Ausgabe zeichnen. Bei der Wahl zum Aufsichtsrat gab es ebenfalls zum ersten Mal Umbesetzungen. Ben Nägele zieht sich auf eigenen Wunsch aus dem Gremium zurück. Ab Januar 2016 soll der Vorstand aus Bene Müller, Eberhard Banholzer und Florian Armbruster bestehen. Über diesen Vorschlag wird der neue Aufsichtsrat zu entscheiden haben. Der bisherige Vorsitzende des Gremiums, Florian Armbruster, kandidierte daher bei der Hauptversammlung nicht erneut für den Aufsichtsrat. Damit waren zwei Plätze neu zu vergeben. Gewählt wurden als neue Aufsichtsräte Hubert Gnant, langjähriger Geschäftsführer der Stadtwerke Engen, sowie Rainer Luick, Professor an der Hochschule für Forstwirtschaft in Rottenburg. Achim Achatz wird formal zum Jahresende als Vorstand ausscheiden, aber noch ein halbes Jahr lang die Einarbeitung des neuen Vorstandsteams unterstützen.

Erholtes Lernen

Singen/Radolfzell (swb). Bald heißt es für Baden-Württembergs Schüler wieder: »Ferienzeit ist Erholungszeit«. Ob im Urlaub, im Schwimmbad oder beim »Chillen« zu Hause: Sechs Wochen hat der geistige Akku dann Zeit, um sich wieder komplett aufzuladen. »Erholung sollte in den Ferien an erster Stelle stehen«, erklärt Thomas Momotow vom Studienkreis. »Denn das haben sich die Schülerinnen und Schüler nach einem langen Schuljahr verdient.« Allerdings seien wohl dosierte Lerneinheiten auch in den Sommerferien sinnvoll. Mehr Infos beim Studienkreis Radolfzell (07732/4685) und beim Studienkreis Singen (07731/61346).

Sommerfest bei Portas

Zu ihrem Sommerfest lädt die Schreinerei Schellhammer – »Portas« Fachbetrieb am Wochenende des 25. und 26. Juli in ihre Räume Im Kai 2 in Mühlhausen ein.

Jeweils von 11 bis 18 Uhr öffnet das Familienunternehmen seine Türen für interessierte Gäste und Kunden. Die Schreinerei Schellhammer ist ein Fachbetrieb für Innenausbau und »Portas« Partner und bietet individuelle Renovierungslösungen nach Maß an. Als Alternative zum Neukauf und nach »Portas«-Prinzip »Wünsche erfüllen und Werte erhalten« wird nur renoviert und ersetzt was wirklich notwendig ist. Und dies meist binnen eines Tages ohne Schmutz und Lärm. Das schont Ressourcen und natürlich auch den Geldbeutel.

Das »Portas«-Renovierungssystem für Zimmer- oder Eingangstüren bietet eine Vielzahl an attraktiven Holz- und Uni-Designs, Holz-Stilrahmen und Gläsern in ausgezeichneter Material-Qualität. Aus alten Türen werden schnell und sauber wahre Schmuckstücke. Dies ist auch bei Küchen möglich. Auch bei unansehnlichen Zimmerdecken sowie Treppen gibt es Lösungen und bei Fenster-Renovierungen mit dem Aluminium-Verkleidungssystem müssen Fensterrahmen nie mehr gestrichen werden.

Weitere Informationen unter www.schellhammer.portas.de

IMMOBILIE DER WOCHE

Wohnen mit tollem Panoramablick in Aach

Lassen Sie Ihre Wohnträume in diesem Zweifamilienhaus wahr werden! Das Haus bietet Ihnen und Ihrer Familie viel Platz und viel Wohnkomfort mit insgesamt drei Bädern, zwei Küchen und drei Schwedenöfen. Auf dem großen Sonnengrundstück können Sie die Ruhe genießen. Optimal für den Naturliebhaber geeignet.

Energieausweis: verbrauchsorientiert
Energiebedarf: 135,8 kWh/(m²a)
Energieeffizienz: E Baujahr: 1962, 1975, 2008
Befeuerung: Heizöl, Stückholz

Kaufpreis 370.000,-- €

Der angegebene Preis versteht sich zzgl. 3,57 % Maklerprovision inkl. ges. MwSt.

TÜV SAARLAND geprüfte Kundenberatung Immobilienvermittlung
Volksbank eG Schwarzwald Baar Hegau doppelt gut...

Volksbank eG | Telefon 07731 8803-5234 | immobilien@voba-sbh.de | www.voba-sbh.de

Die Gelegenheit
Tengen-Wiechs
Luxuriöse ETW - Erstbezug
mit wunderschöner Panoramasicht und auf Wunsch mit Gartenbenutzung
1,5-Zi.-ETW, 32,85 m² Wfl., Terrasse
sofort frei € 65.000,–
2,5-Zi.-ETW, 49,76 m² Wfl.
sofort frei € 98.000,–
3,5-Zi.-ETW, 79,71 m² Wfl., Terrasse
sofort frei € 152.000,–
4,5-Zi.-ETW, 91 m² Wfl.
sofort frei € 187.000,–
4 - 5,5-Zi.-ETW, 140,61 m² Wfl., gr. Terrasse
sofort frei € 280.000,–
mit Garage zzgl. € 10.000,–
Energieausweis ist in Bearbeitung
Grundstück in Tengen-Wiechs
4 Bauplätze **105,– €/m²**
Trendhaus 0171/8322163

EINLADUNG
zur Rohbaubesichtigung

25. und 26. Juli 2015
von 11 bis 18 Uhr
in Singen-Bohlingen
Zur Mühle 7

Weitere Informationen unter
0 77 31 / 93 52-0

DAS BODENSEEHAUS

BSH Holzfertigbau GmbH
Zur Mühle 7
D-78224 Singen-Bohlingen

Wenn Sie perfekt bauen wollen: www.leberer-perfekthaus.de Oder: Besuchen Sie uns in unserem Musterhaus in Herdwangen.
Öffnungszeiten: Montag–Freitag 10–17 Uhr, Samstag 11–14 Uhr, 0 75 57/9 27 99-0

Die Gelegenheit
Leipferdingen - Scheibenbuckstr. 21
EFH mit traumhafter Panoramasicht, 104 m² Wfl., mit gr. ELW im UG, 78 m², 776 m² Grdst., Renovierung in Absprache.
Energieausweis ist in Bearbeitung.
Frei ab 15.08.2015 **€ 198.000,–**
Trendhaus 0171/8322163

Rielasingen-Arlen:
8-FH, 430 m² Wfl., 500 m² Grund,
Jahreskaltmiete € 30.000,– KP **€ 490.000,–**
Immo. Gritza · Tel. 0 77 32 / 91 96 41

Landkreis Konstanz sucht Wohnraum und Grundstücke
zur Unterbringung von Asylbewerbern/Flüchtlingen bzw. zur Bebauung im Kreis Konstanz. Bevorzugt werden Gebäude (größere Nutzungseinheiten), die kurzfristig angemietet werden können.
Kontakt: Frau Löw-Fischer,
Tel. 07531 / 800-1556,
E-Mail: heike.loew-fischer@lrakn.de

Konstanz, 22. 07. 2015
Landrat F. Hämmerle
www.lrakn.de
Landkreis Konstanz

Singen - Überlinger Str.
1-Zi.-ETW, 26,1 m² Wfl., 1. OG mit Balkon u. TG-Stellplatz
EA-V: 147 kWh, Hzg. Gas, Bj. 1994
€ 55.500,–
Singen - Berliner Str.
3,5-Zi.-ETW, 87,98 m² Wfl., EG, Balkon, TG-Stellplatz
EA-V: 112 kWh, Hzg. Öl, Bj. 1972
€ 115.000,–
Singen - Nord
4-Zi.-ETW, 93 m² Wfl., 2 Balkone, Stellplatz
EnEV: EA-V, 150 kWh, Hzg. Öl, Bj. (EA) 1970.
Bezug nach Absprache € 198.000,–
Trendhaus 0160/93127551

Singen - Thurgauer Str. 23
Traumhafte 3-Zi.-DG-Whg. m. Balkon, ca. 79 m² Wfl. im total neu sanierten 4-Fam.-Haus mit Lift direkt bis zur ETW mit exklusiver neuer EBK (€ 12.000,–) in ruhiger, zentraler Lage.
EnEV: EA-B, 192,1 kWh, Hzg.: Erdgas E, Bj. (EA) 1915 Gebäude, BJ Wärmeerzeuger 2012
Bezug nach Absprache € 235.000,–
Singen - Thurgauer Str. 23
3-Zi.-ETW, ca. 87 m² im EG, barrierefreies Wohnen in einem 2012 neu sanierten 4-Fam.-Haus, mit Lift in ruhiger, zentraler Lage.
EnEV: EA-B, 192,1 kWh, Hzg.: Erdgas E, Bj. (EA) 1915 Gebäude, BJ Wärmeerzeuger 2012
sofort frei € 198.000,–
Rielasingen - Hegaustr. 28
Großzügige schöne 4-5-Zi.-DG-Whg., 120 m² Wfl. in einem 2012 modern. MFH mit Lift direkt in die Wohng. In guter zentraler Lage.
EnEV: EA-B, 182,9 kWh, Hzg.: Erdgas E, BJ (EA) 1928 Gebäude, BJ Wärmeerzeuger 2012
€ 298.000,–
plus Garage € 12.000,–
Rielasingen - Hegaustr. 28
3-Zi.-ETW, ca. 79 m² in 2012 modern. MFH mit Lift im EG u. OG in guter zentraler Lage.
Garage oder Stellplatz möglich.
EnEV: EA-B, 182,9 kWh, Hzg.: Erdgas E, Bj. (EA) 1928 Gebäude, BJ Wärmeerzeuger 2012
sofort frei € 198.000,–
Besichtigung von Mo. bis einschl. Sa./So. möglich.
Trendhaus 0171/8322163

GRUNDSTÜCK GESUCHT!
Wir suchen dringend ein sofort bebaubares und erschlossenes Grundstück in Singen/Engen/Tengen/Hilzingen. Finanzierung geprüft und gesichert. Gesucht wird ein Grundstück für Einfamilienhaus oder Doppelhaushälfte. Bitte alles anbieten, auch Abrissgrundstücke.
Dominik Lehnen, Tel. 0151–54417749

Die Gelegenheit - Panoramasicht in den Hegau
Tengen-Wiechs - Nähe Schaffhausen-CH
Sehr schönes 2-3-Fam.-Haus, 210 m² Wohnfläche, ETW im DG zum Umbau für 3-Fam.-Haus vorbereitet (80 m²), 1.850 m² Grdst. m. großem Schopf und Garage, 2012 aufwendig isoliert, Baujahr 1931
Energieausweis ist beantragt.
Sofort frei € 348.000,–
Trendhaus 0171/8322163

ReWa Immobilien www.rewa-immobilien.de Ständig über 80 Objekte

Tengen - Wiechs
Bungalow (5-6 Zi.) in ruhiger, sonniger Lage und Panoramasicht, ca. 198 m² Wfl., 500 m² Grdst.
Energieausweis ist beantragt
sofort frei € 350.000,–
Trendhaus 0171/8322163

Vermietungen

2 Zimmer

Tengen/Büsslingen
2 Zi. Whg., 75 m², m. Terrasse ab sofort zu vermieten, 07736/7190

Helle 2-Zi.-Whg., Singen-Süd
Balkon, 56 m², KM 378 € + NK 200 € + KT inkl. Betreuung
für 2 Personen ab 60 Jahre
AWO-Seniorenwohnanlage
Tel. 07731 / 24015 (AB)

2 Z.-Whg. in Orsingen
Küche, Bad, Abstellraum, Kaltmiete 400 € + NK 100 € ab sofort zu vermieten. Tel. ab 19 Uhr 07774/7985

Singen Stadtmitte
Betreutes Wohnen! Schöne 2 Zi-Whg., 61 m², DG (Aufzug), m. EBK, Waschm., 2 Blk./Terr., kl. Speicher u. Keller, KM 580,- €, NK ca. 200,- € + 80,- € Betreuungspausch., ab sof., Zuschriften unter 115402 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2 Zi.-Whg. in Si.-Nord
EBK, großer Blk., 420.- € + NK, ab sofort zu vermieten, 07731/42827

3 Zimmer

3 Zi.-Whg. Singen
in Senioren-Wohnanlage, Musikinsel, ruhige Lage im Zentrum, 85 m², EBK, Lift, Kelleranteil, Blk., 770.- € KM + NK + 2 MM KT, ab 1.9. von privat zu vermieten, 07731/27532

Qualitätsumzug mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 0 77 31 - 6 25 35

BERGMANN seit 1963 Ihr Umzugspartner
· In- & Auslandsumzüge
· Privat- & Firmenumzüge
· Haushaltsauflösungen
· Möbelaußenlift
· Möbeleinlagerungen
Robert-Bosch-Strasse 7 D-78224 Singen
Tel. (07731) 79 67 18
info.bergmann-umzuege@gmx.de
www.umzuege-bergmann.de

Radolfzell-Stadtmitte
Nachmieter gesucht zum 1.10.2015 f. schöne 3- Zi.-Whg., möbl., am Stadtgarten, 2. OG, ca. 80qm. Miete € 735.- inkl. NK, Ablösung € 500.-, E-Mail: rolspi@gmail.com

3 Zi.-Komfort-DG-Whg.
(Parkett + Steinböden), EBK, Keller, Garage, Wasch-/Trockenraum, Gartenbenutzung, kein Blk., keine Tiere, ruh., aber zentr. Lage in Gottmad., Energieausw. vorh., 530.- € + 40.- Garage + NK + 2 MM KT. Zuschriften unter 115390 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

4 Zimmer und mehr

4,5 Zi. Whg.
Beuren/Tengen, ruh. son. SW-Hanghaus (in 2 FH), 90 m², Lam. Boden, Bad/Du/WC, Gäste WC, Blk. + Terrasse, Garten, Keller, KM 600,- € + Garage 50,- €, z. 1.10.15 zu verm., 07738/413

5 1/2 Zi.-Whg. Gottmad.
ca. 150 m², Komfort-Ausstattung (Parkett u. Steinböden), 2 off. Kamine (innen u. aussen), gr., überdachter Freisitz Gartengeschoss, keine Tiere, € 880.- + NK + KT + zusätzl. Nebenraum + Garage in ruhiger aber zentraler Lage zu verm. Energieausweis vorhanden. Zuschriften unter 115399 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

4 Zi.-Whg. in Singen
ab 1.9. zu vermieten, 114 m², mit Lift, 2 gr. Blk., City-Nähe, EnEV:Bj1981, BJT:2008, Energiebed. 119 kWh, KM 750.- € + 250.- € NK + 2 MM KT, von privat, Tel. 0152-33815935 nur 19-21 h

4 Zi.-Whg. Riedheim
108 m², Blk., Keller, Garage, ab 1.10. zu verm., 0157-71728025

4 Zi.-EG-Whg. Singen
Beuren, 115 m², KM 650.- € + NK 150.- € + Garage/Stellpl. 50.- €, ab 1.9., Zuschriften unter 115403 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Häuser

Büsingen/Schaffhausen
ideal für Grenzgänger, ein gr. 2-FH, getrennte Whg., mit 7 Zi., Kamin, Schwedenofen, Garten, Terrasse, Blk., nach VB zu vermieten. Nur wenige Schritte bis zum Rhein u. Bushaltestelle, Schaffhausen 3 km. KM 2.000.- CHF, 3 MM KT, Tel. 07734-1796, 0172-7651395, 0041-79-2254311, zajec@gmx.net

Mietgesuche

1 Zimmer

1 Zi.-Whg. Gottmad.
Singen, Rielasingen, mögl. Hochhaus, zu mieten o. kaufen gesucht, Tel. 07731/1442021

2 Zimmer

2-3 Zi.-Whg. in Rielas.
Singen, R'Zell. u. Umg., v. berufst., ruh. Herrn m. ges. Einkommen, dringend ges., bis ca. 550,- € WM. Danke f. I. Anuruf! 0176-39814165

2-2,5 Zi.-Whg. gesucht
Si. u. Umg., NR, 0173-5685979

2-2,5 Zi. Whg.
nach Verkauf v. Wohneigentum von Krankenschwester, 48 J., ruhig, solvent, im Raum KN, R'zell, Stockach gesucht, 0175-8622127

Ruh. Ang. i. öD
alleinst., NR su. rel. dringend 2 - 4 Zi. Whg. in R'zell/Riel.-Worbl./Si./ggf. KN, ab 50 m², EBK, Ter./Blk., bis 640,- € KM ab 1.8., 07771/ 63 90726 o. whgsuche_lkkn@web.de

2-3 Zi.-Whg. gesucht
von Ehepaar (Mitte 50) ab Okt. o. später, in ruh. kl. WE, langfr. zur Miete im Raum Si., R'zell, Rielas.-Worbl., Arlen. Die Whg. sollte EBK, Blk./Terrasse, Bad m. Wanne u. Tageslicht, sowie Garage o. Carport besitzen. Wir freuen uns auf Ihren Anruf, Tel. 07731-3194482 (ab 18 h) o. 0179-6717899

El Greco Chef su. Whg.
2 Zi.-Whg. in Bodman u. Umgeb. und 3 Zi.-Whg. in Singen oder Radolfzell. Tel. 07732/3731

1-4 Zi.-Whg. o. Zimmer
in Si. u. Umg., Tel. 07731/5060413

3 Zimmer

Der Freundeskreis Asyl
in R'zell bittet um Ihre Mithilfe. Flüchtlinge suchen dringend 3 Zi. Whg. (auch WGs). Die Mietzahlungen, NK und Kaution sind durch das Landratsamt bzw. das Jobcenter gesichert. Freundliche Angebote und auch Hinweise an: Evangelisches Pfarramt z. Hd. FK-Asyl, Brühlstr. 3, 78315 Radolfzell oder als E-Mail an: kontakt@fk-asyl-radolfzell.org

Jg. Fam., 3 Schulkinder
suchen dringend 3-4 Zi.-Whg. in Singen und Umgebung, KM bis 650.- € (Miete abgesichert). Tel. 0151/46190030

3-4 Zi.-Whg. Si. u. Umg.
mit Blk. gesucht, 0173-1334511

2,5-3 Zi.-Whg. Umkr. Si.
mit EBK, Blk., Stellpl., von exam. Altenpflegerin mit 2 Kindern gesucht, Tel. 0172-9473302

3-4 Zi.-Whg. R'zell
Rielas., Hilzingen, mit Blk., von Akademikerin mit Kind ab 1.10./1.11. gesucht, 0152-06661411 ab 18 h

4 Zimmer und mehr

Menschen helfen e.V.

Wir suchen für eine 5-köpfige syrische Familie mit drei kleinen Kindern eine

WOHNUNG IN SINGEN

Die Familie ist anerkannt als Flüchtling, darf also in Deutschland bleiben. Kaltmiete maximal 650,– € und maximal 105 m². Kostenträger ist das Job-Center. Tel. 015752153539.

Sonstige Objekte

Das Wochenblatt sucht schnellstmöglich eine geschlossene **Unterstellmöglichkeit** für Ausbauarbeiten (und spätere Überwinterung) an einem Wohnwagen mit den Maßen 9 m x 3 m x 4 m. Bitte melden Sie sich bei Frau I. Jordi, i.jordi@wochenblatt.net oder unter 07731/880046.

Häuser

Mittelst. Unternehmer
sucht sehr ruhige Whg. bzw. weit abgelegenes Haus zur Miete, wenn mögl. mit kleiner Werkstatt, Landkr. KN bevorzugt, Tel. 0176-82541405

Immobiliengesuche

Häuser

Geschäftsführer sucht EFH SI+RZ+Höri
Sonnig + ruhig – auch älter, bis € 750.000,–
Für den VERKÄUFER KOSTENNEUTRAL
ImmobilienBodensee@AllFinanzAG.de
Gerhard Hammer Tel. 07731 62047

BAUEN UND WOHNEN

Willkommen Daheim.

Hochwertige Holz-Haustüren und exklusive Glas-Haustüren

- unschlagbarer Wärmedämmwert (U_d = bis zu 0,85 W/m²K)
- moderne Designs und Glasvarianten, Farbenvielfalt

Kummerländer Bauelemente
Bruckwiesen 2 · 78357 Mühlingen
Tel. 0 77 75 / 9 39 61 97
www.kummerlaender-bauelemente.de

*****Interessant bei Kauf-/Verkaufsabsicht**
»Wohnungs- + Hausschätzungen«
275,–€ + MwSt. bis 31.7.2015 * ehrlich * seriös *
G. SIENER Bankkfm. Tel. 0171 / 6 20 35 41

Jg. Familie su. EFH
o. Baugrundst., z. Kauf in Singen u. Umg., o. Makler. 0176-63233961

Immobilienverkäufe

Häuser

Gailingen exkl. Eck-DH
geh. Ausst., Bj. 07, 614 m², Wfl. 142 + 50 m² ELW, 2 Garagen, v. Extras, geringe NK, 499.000,- €, v. priv., Zuschriften unter 115386 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

»Wohnungs- + Hausschätzungen«
275,–€ plus MwSt. bis 31.7.2015 * ehrlich * seriös *
G. SIENER Bankkfm. Tel. 0171 / 6 20 35 41

2-FH in Engen
Grundst. ca 800 m², Wfl. ca. 135 m², Bj. 1956, Gas-ZH, EA-B 277,4 kWh, Doppelgarage, 295.000.- €, sofort frei, Tel. 0174-7112492

Singen 3 Fam.-WH
Garage/Carport, Bj. 70, 2 Whg. vermietet, Wfl. gesamt 231 m², Grundst. 487 m², zu verk., VB 279.000.- €, Tel. 07465/1710

Sonstige Objekte

»Ladenlokal/Textilladen in Singen zu verkaufen«
Kpl. einger. Laden (Textilber.) in Singen (B-Lage) zu verk. Verkaufsfl. ca. 200 m², Regale, Ständer, Puppen, Verkaufsth., Büro, WC, Teek., alles vorh. Ware u. Lieferantenkontakte können übern. werden. Ablösesumme: 30.000,– EUR Netto. Pacht: 1.200,– EUR Netto. Zuschriften: 201524 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen.

Grundstücke

Verk.Freizeitgrundstück
am Rosenegg Südseite, Infos unt.www.freizeitgrundstück.org

Ferienwohnungen

Ferien an der Adria
Haben Sie Interesse an einer Ferienwohung an der nahegelegenen, kroatischen Küste? Ob Selbstversorger oder nicht, Sie werden auf Ihre Kosten kommen. Meerblick inklusive. Mitteldalmatien wartet auf Sie! Oder sind Sie Rentner und planen für den Herbst? Für weitere Informationen wenden Sie sich einfach an die Gastgeberin, sie spricht sowohl deutsch, als auch kroatisch, Tel. 00385/922992993

Garagen/Stellplätze

Garage in Böhringen
Nähe Rommelstr. gesucht, 07732-8237351 (AB), r.wirth@outlook.de

Einzelgarage in Engen
geräumig, im Hinterhof, Nähe Bhf., 60.- €/mtl. zu verm., 07733/505578

Einzel-Garage gesucht
Volkertshausen/Singen u. Umg. bis 10 km, Tel. 0172-7629689

Wohnmobilstellplatz
in Ehingen zu verm., Wohnmobillänge bis 7 m, Tel. 07733/978649

Garage gesucht
Si. u. Umg., Tel. 0151-56146758

Finden und gefunden werden

zu verschenken

Kinderfahrrad, blau
Maxi Cosi m. Buggy, Kinderwagen m. Babyschale u. Buggyboard zu verschenken, 0176-98298137

2 Lattenroste 90 x 200
zu verschenken, 07733/503131

Samsonite Schalenkoff.
groß ohne Rollen zu verschenken. Tel. 07732/10881

Junges Katzenpaar
und 1 Hase mit Käfig zu verschenken, 0176/22581794

Schrankklappbett
1 x 2 m zu verschenken, 07731/7982919

Hauseingangstüre
inkl. Einbaurahmen, Leichtmetall, schwarz eloxiert, B: 1 m, H: 2,25 m, mit Sicherheits-Gitterglas u. Post-Einwurfsklappe an Selbstabh. zu verschenken, T. 0173-3683251

Holzgartenhäuschen
2,30 m lang, 2 m breit, 2,50 m hoch, Tel. 0 77 33/50 67 22

Holzstühle
12 St., nicht stapelbar, mit Armlehnen u. grünem Sitzpolster an Selbstabh. zu versch., 0173-3683251

Wohnzimmerteppich
gut erhalten, beige-braun, 3,45 x 2,45 m, an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07736/7201

Shitzu bricolor weibl,
4 J. gechipt, nicht geimpft ab sofort in gute Hände umständehalber zu verschenken, sie kann absolut nicht alleine bleiben, 07731/9111113

Garagen-Kipptor
Holz-Fischgrat, H: 240 cm, B: 210 cm, zum Selbstabbau zu veschenken, Tel. 07731-42133 (AB)

Hamsterkäfig
m. Zubehör zu verschenken, Tel. 07771/877475

Kater in gute Hände
zu verschenken, 0162-9787095

Eck-Sofa mit Sessel
gut erhalten, an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 0175-8622127

Flohmarktartikel
an Selbstabh. zu versch., Tel. 07731-955162

Diverses zu versch.
Porzellan Villeroy & Boch "Rusticana", div. Einzelteile; 6 St. Hartfaserplatten, ca. 33 x 45 cm; Christbaumständer m. Wasserbehälter, 1 Kiste Weihnachtsschmuck; 2 Glasplatten, ca. 30 x 40 cm; 2 Pakete Spiegelkacheln; Schnellkochtopf "Silit"; uvm., Tel. 0157-82332613

Ein Kunststofffenster
mit Rahmen, weiß, 1 x 1 m, nicht gebr., an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07733/5784

Bekleidung

Da.-Wanderschuh Lowa
Gr. 8, 50.- €, Tel. 07731/29991

Landmaschinen

Su. Traktor, auch defekt
v. 500-3.000.- €, 0171-9606079

Dreiseitenkipper,
Pflug, Kreiselmähwerk u. Schwader zu kaufen gesucht, 0152/06001815

Wipp Kreissäge Güde
70cm, wie neu. Tel. 07771-3598

Verkaufe Schlepper
mit Anhänger, Kramer 414s, 42 PS, mit Hydraulik u. einem Hänger, starr mit Auflaufbremse, technisch u. optisch i.O., HU bis 07/16, 8.000.- €, 07734/7389 ab 18 Uhr

Fahrräder

Fahrräder ab 25 €
abzugeben, Tel. 07731/63879

Damen E-Bike Giant
VB 575.- €, Tel. 0151-70822129

Kaufgesuche

Bekleidung aller Art
Porzellan, Nähmaschinen, sowie andere diverse Sachen zu kaufen gesucht, Tel. 0179/6242817

Gebr. Handwerksgeräte
Maschinen, Schalung, Schraubzwingen, etc., Tel. 0172-9292305

CD/LP von Tanja Berg
zu kaufen ges. Tel. 07732/10573

Zahle 500,- € und mehr
für Militärfotos, Orden, Uniformen, Dolche, Hirschfänger, Helme, Mützen (Münzen) Urkunden, Soldbuch, ganze Sammlungen oder Nachlässe usw. von 1900 - 1945. Bar und diskret, Tel.: 07774/ 920787

Verkäufe

Brennholz
zu Sommerpreisen! Buche, frisch oder trocken, ofenfertig, zuzüglich Zufuhr o. Selbstabholung. Näheres a. Anfrage: 07732/56422 ab 18Uhr

Jugendschreibtisch
(Moll), höhenverstellb., Stockbett Holz mass., weiss, neuw. je € 100.- Lorbeerhecke 2 m hoch. Tel. 07773-936454 o. 0173-3865091

Brennholz / ofenfertig
Zufuhr ab 1m³ mögl. 0175-1230538

Philips 46 PFL 9704
H-TV, 6 J., gt. erh., viele Extras/Anschlüsse zu verk.,Pr. VB, T. 0160-93022954 r.wirth@outlook.de

Möbel

Massiv. brauner Tisch
160 x 100, ausziehb. auf 260 cm, VB 150,- €, m. 8 St. VB 350,- €, z. Selbstabh. in R'Zell, 07732/52980

Einbauküche in L-Form
gut erhalten, 2,80 x 1,30 m, Ceran-Kochfeld, Backofen, Spüle, Einbaukühlschrank, in Singen, 400.- €, 07731/144569 o. 0170-5543768

Gartengarnitur

Sitzgarnitur, massiv Holz mit Polster, VB 150.- €, Tel. 07731/47588

6 Gartenstühle
Alu/Holz, Rücklehne verstellbar, 35.- €, Tel. 07731/62892

Bildschöner Glastisch
160 x 90 cm + 4 Stühle, schw. Leder, 130.- €, 07734/6782 ab 17 h

Zu verkaufen
Schrank, B:1,45, H:1,93 m, 3 Allzweckschränke, zus. B: 1,45 m, H: 1,83 m, alle Schränke aus Buche, Sofa, 2-Sitzer, mit Ottomane, beige, neuw., Pr. VB, 0176-56893987

Größe Rundgruppe
hellgrau, 2,20 x 3,40 m, mit Ottomane u. Extra-Sessel mit Liegefunktion, VB 390.- €, 0175-7707399

Stellenangebote

Reinigungskraft
vormittags oder nachmittags für 3 Tage je 3 St. ges. 0172/7350555

Motivierte, junge Frau
mit Erfahrung in modernem Büro-Management auf 450-Euro-Basis für Telekommunikation gesucht! (Bei Eignung Festanstellung möglich). Ihre aussagekräftige Bewerbung bitte ausschließlich per E-Mail an bosch@tv3.de

Flexible,
gut deutsch sprechende Reinigungskraft ges., für Reinigung v. 2 FW in R'zell, 0160/8253935

Bügelfee gesucht
f. Privat die alle 14 Tage f. 2-3 Std. Wäsche bügelt. (T-Shirt, Sweatshirt, Jeans, Tisch- u. Bettwäsche), Raum Gottmadingen/Rielas., Wäsche wird bebracht u. wieder abgeholt. Tel. tagsüber 07731/27609 ab 17:30 Uhr 0171/8336000

Putzfrau m. Steuerkarte
in Aach ges., 1 x Wo., ca. 1 Std. Treppenhausreinigung i. kl. MFH, Tel. 07774/939461

Hausmeister Harsenstr.
Singen, ca. 1-2 Std./Wo. auf Minijob-Basis gesucht, Mülleimer bereitstellen, Hof-/Gehwegreinigung, Tel. 07773/920125

Putzfrau/Haushaltshilfe
in Bietingen, 1 x wtl., 3-4 Std., als Minijob o. Teilzeit gesucht, Auto erforderlich, Tel. 0170-2948023

Haushaltshilfe
in Privathaushalt für Freitag nachmittag nach Rielasingen-Worblingen gesucht, Tel. 0162-8969514

Stellengesuche

Ich räume Ihr Büro auf
Rentner 66, über 40 J. i. d. Speditionsbranche tätig, 0152-24305397

Zuverlässige Frau su.
Hausarbeit. Tel. 0175-2136738

Rüstiger Rentner
kaufmännisch, wie handwerklich versiert, su. Tätigkeit auf 450.- €-Basis, Zuschriften unter 115401 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Suche Gartenarbeit
Hecke schneiden, Grünschnittentsorgung, usw., als Minijob, Tel. 0176-64118485

Tiermarkt

1 Paar Rotflügelsittiche
2 J. alt zu verk., Preis VB, 0152-01742355

Katzenbabys 12 Wo. alt
in verschiedenen Farben su. liebev. Zuh. Keine Einzelhaltung. www.katzenhilfe-radolfzell.de Tel. 0152-34180014 od. 0157-84302257

Katerpärchen 10 Mon.
traumhaft schön, su. neues Zuh. m. Freigang. www.katzenhilfe-radolfzell.de Tel. 0152-34180014

Dringend Pflegeplätze
gesucht. Die Urlaubszeit ist da, wir su. dringend Pflegeplätze für herrenlose Fundtiere sowie Katzenmütter m. Kitten. www.katzenhilfe-radolfzell.de Tel. 0152-34180014

Zauberh. Kätzin Sina
gerade mal 1 J. alt ist auf der Suche nach einem schö. Zuh. m. Freigang u. Katzengesellschaft. www.katzenhilfe-radolfzell.de Tel. 0157-8430225

Tigerkätzin Teddy
10 J. alt u. kerngesund su. ihre Dosenöffner f. immer. www.katzenhilfe-radolfzell.de 0157-84302257

Kätzin Melli (w.)
schwarze schüchterne Schönheit, ca. 3 J., su. liebev. Dosenöffner. Tierschutzverein R'zell 07732-7463

Kätzin Sina 1 J. alt
sehr verschmust, schildpatt, wünscht sich sehnlichst liebev. Zuh. m. Freigang. Tierschutzverein R'zell. Tel. 07732-7463

Viele junge Katzen
warten im Tierheim R'zell auf ihr eigenes liebev. Zuh. m. viel Streicheleinheiten. Tel. 07732-7463

Biete Urlaubsbetreuung
für Haustiere, Tel. 0176-71904719

Betreuung
Ich, Max, bin ein stubenreiner Jack Russel-Rüde, 13 J. alt, noch rüstig. Ich suche i.R. Singen für tagsüber am Mo., Mi., Do., Fr., liebevolle Betreuer, da meine lieben "Eltern" beide berufstätig sind. Tel. 0174-3762742 o. 0170-4808826

Landschildkröten

Kleine Landschildkröten (griech. u. maurische) von 2014 in gt. Hd. abzug., 65,-€ Tel. 0174-4217070

Freizeit/Dressurpferd
in beste Hände zu verk. evt. m. Zubehör, Preis VB, 0151/50716163

Entlaufen

Sandfarbener Kater
kastriert, m. braun/roten Streifen höhrt a.d. Namen Rocky, in Arlen vermißt, wer kann Angaben machen bitte: 07731/23580

Zugelaufen

Wer vermisst
rot-weißes Katerle, ca. 3,5 Monate, in Rielasingen-Worblingen zugelaufen, Tel. 07731/948458

Unterricht

www.abacus-nachhilfe.de
Bessere Noten in der Schule:
Note 1,8 INFRATEST bundesw. Elternbefragung August 2007
Einzelnachhilfe
– zu Hause –
im gesamten Landkreis Konstanz
Erfahrene Nachhilfelehrer erteilen intensiven Einzelnachhilfeunterricht in allen Fächern (z.B. Mathe, Engl., Frz., Deutsch u.a.) für alle Klassenstufen und alle Schularten beim Schüler zu Hause.
ABACUS Nachhilfe GmbH
Tel. 0 75 31/69 27 55

E-Gitarre/E-Bass-
Unterricht in Öhningen u. RZ, auch Konzertgitarre. z.B. Rock, Pop, Blues, Reggae, Latin, Funk. u.a. Tel. 07735/1831

Privater Deuschkurs ab 30. 7.
Reise-Englisch f. Senioren 3.8./30.9.
Tel. 0 77 31 – 50 60 442

Verschiedenes

Zeugenaufruf R'zell
Fußgängerin v. Fahrzeug erfasst. Su. die blonde Dame, m. längerem Haar, die mir beim Unfall am 10.6. 15 in R'zell a.d. Ampel Schwertstr./Haselbrunnstr. so schnell geholfen hat. Bitte melden: 07733/8326

Gifte in unserer Wohnung
Laut WHO sind die Hälfte aller Krankheiten umweltbedingt. Wie Sie Wohngiften auf die Spur kommen, erfahren Sie von Rüdiger Balasus, Apotheker und TÜV-Schadstoffgutachter in Ihrer **Aachtal-Apotheke Volkertshausen, Tel. 07774 / 93260.**

DJ + Livemusiker
für ihr Fest, Tel. 0175-5209917

Möbel f. Rumänien ges.
Benötigt werden v.a. Schlafzimmermöbel, Kleiderschränke, aber auch Isolierglasfenster u. Fahrräder, kostenlose Abholung, 07771/62688

Haus-Büro-Hüter
Sicher in Ihrer Urlaubszeit! Zuverlässiger Senior, Tel. 0170-2792233

Reise an Gardasee
Limone, Doppelzi., 3-Sterne Halbpension+, 5 Tage, pro Pers. 250.- €, v. 1.8.-5.8. zu verk., 07731/23455

Für den Wassersport

Verk. Spinnaker 27qm
Tel. 0049/171097061

Konsolen-Motorboot
gesucht, ab 20 PS, ab 4 m, ab 4 Personen, gerne mit Zulassung, Tel. 07735/98537

Whg.-/Haushaltsauflösung

Schnäppchenjäger

aufgepasst! Riesiger Hausflohmarkt wg. Haushaltsauflösung. Viele Schätze von alt bis neu. Nelkenstr. 28, 78244 Gottmadingen (gegenüber Eichendorffschule), Sa. 25.7., 10-18 Uhr, So. 26.7., 14-18 Uhr. Alles muss raus!

Haushaltsauflösung
güst. zu verk.: Leiter, kpl. Schlafz.,Tische, Stühle, Wohnzi.Schr., Echtholz, Heimtrainer, alles muss raus, Preis VB 07731/948441 ab 18 Uhr

Flohmärkte

Hausflohmarkt
in Gottmad., 25.7., 12-15 Uhr. Alles muss raus! Ab 1.- €. Anmeldung: hausrat-flohmarkt@ist-einmalig.de; Geschirr, Wäsche, Kruscht, Bücher, Möbel, Fahrrad, Werkzeug, etc.

Grüße

Johann Bojko
Für die lieben Glückwünsche zu meinem 90. Geburtstag möchte ich mich an dieser Stelle ganz herzlich bedanken.

Antiquitäten

ANKAUF / VERKAUF
Antik- und Edeltrödel immer mittwochs von 14 - 18 Uhr oder nach Vereinbarung
HegauAntik, - Tel. 0176/54554482
Hauptstr. 35 - 78234 Engen

Dienstleistungen

Haushaltsauflösung, Entrümpelung
An- und Verkauf Martinek
Radolfzeller Straße 46a
78467 Konstanz
Telefon 0 75 31-3 61 27 01

KONTAKTE

Agentur – KN – Fürstenbergstr. 60
07531 – 61781
www.evas-heissegirls.de
1 Stunde 80,– €

NEU House 41
Konstanz
Byk-Gulden-Str. 41
Tel. 0176/80834349
Öffnungszeiten:
So–Do 10–2 Uhr
Fr, Sa u. vor Feiertagen 10–5 Uhr
Tabulose Girls · Extra T5-Appartements
www.house-24.eu

www.fkk66.com
FKK 66
VS-Schwenningen, Eichendorffstr. 66
Telefon 07720–81 10 92

Lickert Automobile
An- & Verkauf
Reparatur & Service
Tel. 0 77 71/9 19 82 62 · Stegwiesen 16 · 78333 Stockach

AUTOMARKT

Zum Verlieben

Natürlicher Er, 44 J.,
1,76 m groß, sportlich, möchte Sie kennenlernen für eine feste Beziehung. Zuschriften unter 115363 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Sommerabende mit Dir
am Lago. Welche nette Sie +/-65 fühlt sich angesprochen. Wenn Du Freude hast am Spazierengehen, Radeln u. an guten Gesprächen, dann passen wir gut zusammen. Für eine längere Beziehung bin ich offen. Es wäre schön wenn das Wörtchen "wir" in meinem Vokabular wieder mehr Bedeutung findet. Ich bin 72 , 1,66, mit normaler Figur, NR, NT, von Beruf Handwerksmeister. Bin flexibel u. kein Opa-Typ. Ich reise sehr gerne mit dem Wohnmobil in den Süden u. würde diese grosse Freiheit gerne mit Dir teilen. Neugierig geworden? Melde dich doch. Deine Nachricht bleibt vertraulich bei mir. Ich freue mich auf deine Zuschrift unt. 115400 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Einfach so

Herz sucht Herz
Er, 62, 1,80, nett, ehrlich u. treu, möchte sich noch einmal verlieben und die Leere in seinem Herzen mit der Liebe einer Frau auffüllen. Wenn Du zwischen 50 und 65 bist, ein wenig häuslich und treu, Dich nach Liebe und Zärtlichkeit sehnst, dann habe Mut und melde Dich! Zuschriften unter 115397 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Ich, männlich, 58 J.,
suche eine Frau, am besten blond, aber egal wie. Sie muss ehrlich u. treu sein, das Leben mit mir teilen, häuslich sein u. gut kochen können. Habe eigenes Haus auf dem Land u. schöne Hobbies. Wenn Du meinst Du bist die Richtige, dann melde Dich. Zuschriften unter 115398 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Nicht spießig,
sondern mit Spaß. Er, 59 J., sucht nette Sie. Tel. 0151-58340593

Kaufe Autos
alt/neu, Unfall, m./o. TÜV
Tel. 0176/10469763

Barankauf von Unfall- und Gebrauchtfahrzeugen (TÜV + km egal)
Tel. 01 71 / 8 30 96 04
S. Schilling Automobile

Autohaus Fugel OHG
Ihr Honda-Vertragshändler
0 77 71 / 87 98 - 81
0 77 71 / 87 98 - 66
Die große Auswahl
über 100 Fahrzeuge, Neuwagen, Gebrauchtwagen
Verschiedene Fabrikate von Gebrauchtwagen und Nutzfahrzeugen
z. B. VW, Golf, Polo, Busse, Crafter Kastenwagen u.v.m.
Im Eschle 13, 78333 Stockach
www.hondafugel.de

AUTOHAUS SINGEN
www.autohaus-singen.de
Tel. +49 (0)7731 91 2000
Laubwaldstraße 1 ■ D-78224 Singen
E-Mail: info@autohaus-singen.de

Audi

A4 1,9 TDI Avant
EZ 12/99, TÜV 02/17, 328Tkm, 2-f. ber. m. Felgen, schwarz, 700.- €, Tel. 0176-60851354

Ford

Fiesta, Mod. 2010
EZ 11/09, 3 trg., silber met., 1,4 l Diesel, nur 46 Tkm, 1. Hd., TÜV neu, nur 5.900,- €, 0157-76050565

FAHRZEUG ANKAUF
BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Seit über 40 Jahren
Ihr kompetenter Partner
rund um das Thema Mobilität
Wir kaufen Ihren PKW ab BJ 2006 bis max. 80 TKM
Ihr persönlicher Ansprechpartner:
André Thiehoff
0 77 31 - 90 98 123

www.bruetsch.de

Mondeo Kombi, 2,0 16V

Bj. 99, 130 PS, 143 Tkm, 8 f. ber. (Alu), Sitzheizung, Klima, Bordcomputer TÜV + AU 02/16, 875,- €, Tel. 0172/1305221

Mercedes

A 150 Benziner
Bj. 12/07, 51Tkm, 7.800.- €, Tel. 0174-6138877

A 160 Automatik, EZ 99
schwarz, 118 Tkm, TÜV 09/15, 2.200,- € VB, 0163-6070990

A 140, Bj. 2000,
TÜV 03/15, 152Tkm, 1.290.- € VB, Tel. 0171-9122311

Opel

Astra, 1,7 Diesel,
250 Tkm, Motor u. Getr. gut, 8 f. ber., 750,- €, Bj. 02, 07731/31966 92 ab 17 Uhr o. 0176-86310080

Omega 3.0 MV6, Bj. 98,
Limousine, 2-f. ber., 155 kW/210 PS, 1.200.- €, Tel. 0172-7248614

Omega B 2,0 CD
EZ 07/96, HU 04/15, 173tkm, Automatik, Klima, el. FH u. el. SD, el. Sitze, Sitzhzg., 8-f. ber., VB € 850.- Tel. 016094515687

Corsa B, Bj. 97, 150 tkm
TÜV 12/15, 400.- , 0176-30688314

Renault

Gran Espace 25th d
DCi 2.0, ideal für Urlaub, EZ 02/11, 127 kW, Navi, RCD Klima7, Ledersi., Glasdach, silbermet., GJR DR 15T, 07731/922036,18:30-19:30 h

CX-5 Sports-Line 2.2 CRD 25.690,- €

129 kW, EZ: 06/2012, 53.500 KM
Klimaautomatik, Navigationssystem, Bluetooth, Bi-Xenonscheinwerfer, Lederausstattung, Sitzheizung, elektr. Sitzverstellung, Allrad, 6-Gang-Schaltgetriebe, BOSE-Soundsystem, Tempomat, Bordcomputer uvm.
BRÜTSCH DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Skoda

Jeti TSI Experience
Plus Edition, Navi, Radio, Multif. Lenkrad, abnehmb. AHK, Bi Xenon m. Kurvenlicht, 17" Leichtmet. Felgen, u.v.m., Bj. 08/11, 15.800 KM, VB 15.000,- €, 0163-9835938

Volvo

V70 2.5T AWD Autom.
Bj. 01/99, 203Tkm, ATM ca. 100Tkm, 2.000.- €, 07731/794623

V40 1.8 l
Vollausstattung, Leder, SD, Navi, Klima, el. FH, 8-f. ber., Bj. 02, auf Wunsch TÜV neu, 200Tkm, 2.200.- € VB, 0171-5522055 ab 16 Uhr

Cabrios

Renault Megane Cabrio
Bj. 06, schwarz, 120Tkm, 4.900.- €, Tel. 0170-9298467

Opel Astra Cabrio
Bj. 98, an Bastler abzugeben, Preis VB, Infos unter T. 0157-87188047

Wohnwagen / -mobile

Familie su. Wohnwagen
bis ca. 3.500.- €, 0171-9606079

Urlaubswunsch
Witwer sucht gepflegtes Wohnmobil oder Campingbus für Urlaub zum Kauf, rufe auch gerne zurück, Tel. 0151-57897496

WoWa Bürstner 470
m. Vorzelt u. Gestänge, TÜV+Gas neu, Top-Zust., Tel. 0171-1097061

Sonstige Modelle

Suche Auto
Zustand egal. Tel. 0160-95993548

Altautos werden kostenlos zur Entsorgung abgeholt. Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Familie sucht Van
Diesel, ab Bj. 06, 07552/40353

Kfz.-Zubehör

BMW 19 Zoll LM-Räder
Doppelspeiche 401, Mischbereifung. 1.599.- € VB, 0170-3250999

4 Leichtmetallreifen
7Jx15 H2, 195/60 R15, Opel Astra, VB 150.- €, Tel. 07731/47588 (AB)

Su. gebr. PKW Reifen
und LKW Reifen und alte Batterien, Tel. 0171/9002225

Fahrradheckträger
zu verk., VB 90.- €, 0174-5999019

Zweiräder

ES IST NIE ZU SPÄT SEINEM TRAUM ZU FOLGEN.
HONDA CB1000R
UPE 12.650,-EUR
Auer Preis 11.250,-EUR
Ihr Vorteil 1.400,-EUR
Anzahlung 2.500,-EUR
Laufzeit 24 Monate
Nettodarlehensbetrag 8.915,-EUR
Darlehensgesamtbetrag 8.915,-EUR
Sollzins p.s. 3,92%
Effektiver Jahreszins 3,99%
Monatliche Rate 95,- EUR
Stand 07/2015. Ein Angebot der AKF Bank GmbH&Co KG, Am Diek, 42277 Wuppertal.
Auer Gruppe GmbH Motorradzentrum Zizenhausen Messkircherstrasse 125a 78333 Stockach-Zizenhausen
Tel: 07771-91434-0 motorrad@auer-gruppe.de www.auer-gruppe.de
AUER GRUPPE

CX-5 Sports-Line 2.2 CRD 24.990,- €

129 kW, EZ: 06/2012, 49.200 KM
Klimaautomatik, Navigationssystem, Bluetooth, Bi-Xenonscheinwerfer, Lederausstattung, Sitzheizung, elektr. Sitzverstellung, Allrad, 6-Gang-Schaltgetriebe, BOSE-Soundsystem, Tempomat, Bordcomputer uvm.
BRÜTSCH DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

ES IST NIE ZU SPÄT SEINEM TRAUM ZU FOLGEN.
HONDA CB125F
UPE 2.950,-EUR
Auer Preis 2.650,-EUR
Ihr Vorteil 300,-EUR
Anzahlung 700,-EUR
Laufzeit 36 Monate
Nettodarlehensbetrag 1.747,-EUR
Darlehensgesamtbetrag 1.747,-EUR
Sollzins p.s. 3,92%
Effektiver Jahreszins 3,99%
Monatliche Rate 25,- EUR
Stand 07/2015. Ein Angebot der AKF Bank GmbH&Co KG, Am Diek, 42277 Wuppertal.
Auer Gruppe GmbH Motorradzentrum Zizenhausen Messkircherstrasse 125a 78333 Stockach-Zizenhausen
Tel: 07771-91434-0 motorrad@auer-gruppe.de www.auer-gruppe.de
AUER GRUPPE

NUR BIS 8.8. – TAUSCH-RAUSCH
BIS 5.000,- €[2] ZUSÄTZLICH FÜR IHREN GEBRAUCHTEN!
Wir leben Autos.

Opel ADAM 3-türig
z.B. 1,4i Benziner, 64 kW (87 PS), Tageszulassung 50 km, Automatischer Parkassistent, Lenkradhz., IntelliLink 7" Touchscreen Radio, Tempomat, Klimaautomatik, el. Fensterheber, ABS, ESP, Reifendruck-Kontrollsystem u.v.m.
Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 6,9; außerorts: 4,4; kombiniert: 5,3; CO_2-Emission, kombiniert in g/km: 125; Effizienzklasse: D.
UPE[1] € 17.935,-
abzgl. Tausch-Prämie[2] € 2.945,-
Aktionspreis inkl. Fracht € 14.990,-

Opel MOKKA 5-türig
z.B. 1,4i Benziner, 103 kW (140 PS), Tageszulassung 50 km, Bi-Xenon, Rückfahrkamera, Park-Pilot, AGR-Fahrersitz, Klimaautomatik, Tempomat, 4 x el. Fensterheber, Teillederausstattung, Start-Stop-System u.v.m.
Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 7,6; außerorts: 5,1; kombiniert: 6,0; CO_2-Emission, kombiniert in g/km: 139; Effizienzklasse: C.
UPE[1] € 26.975,-
abzgl. Tausch-Prämie[2] € 5.000,-
Aktionspreis inkl. Fracht € 21.975,-

1) Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers am Tage der Erstzulassung für ein vergleichbar ausgestattetes Serienmodell, inkl. Transportkosten. 2) Preisvorteil gegenüber der UPE gültig bei Inzahlungnahme Ihres Gebrauchtwagens, der seit mindestens 6 Monaten auf Sie zugelassen ist. Angebot gültig bei An-/Ummeldung bis 11.08.2015. Abb. können Sonderausstattungen zeigen.

SCHÖNENBERGER Autohaus
Autohaus A. Schönenberger GmbH - Opel PKW und Nutzfahrzeug Vertragshändler für Verkauf und Service in der Region
Steißlingen · Industriestraße 14 Tel: 0 77 38 / 9 26 00
Radolfzell · Gewerbestr. 20 Tel: 0 77 32 / 9 28 00
www.opel-schoenenberger.de

Motorroller Suzuki
Bj. 08/96, 125 ccm, 8 KW, 30 Tkm, s.g. Zust., m. Topcase, 340,- € FP, Tel. 0160-96598503

Honda Fireblade 900
Bj. 02, TÜV, Reifen u. Kettensatz neu, 1.550,- €, 0172-5104849

Piaggio X8 125 ccm
11 kW, 15 PS, 21.677 km, Bj. 04, VB 850.- €, Tel. 0171-5527735

ES IST NIE ZU SPÄT SEINEM TRAUM ZU FOLGEN.
HONDA VT750 Shadow
UPE 9.350,-EUR
Auer Preis 8.366,-EUR
Ihr Vorteil 984,-EUR
Anzahlung 900,-EUR
Laufzeit 36 Monate
Nettodarlehensbetrag 4.445,-EUR
Darlehensgesamtbetrag 7.238,-EUR
Sollzins p.s. 3,92%
Effektiver Jahreszins 3,99%
Monatliche Rate 99,- EUR
Stand 07/2015. Ein Angebot der AKF Bank GmbH&Co KG, Am Diek, 42277 Wuppertal.
Auer Gruppe GmbH Motorradzentrum Zizenhausen Messkircherstrasse 125a 78333 Stockach-Zizenhausen
Tel: 07771-91434-0 motorrad@auer-gruppe.de www.auer-gruppe.de
AUER GRUPPE

Seat Ibiza ST 1.2 TSI 11.990,- €

77 kW, EZ: 11/2011, 27.100 KM
Style, Klimaanlage, Radio-CD, Leichtmetallräder, Dachreling, elektr. Fensterheber, Bordcomputer, Tempomat, Zentralverriegelung + Funk, ESP, Fahrersitz höhenverstellbar uvm.
BRÜTSCH DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Wir kaufen Ihr Auto
Tel. 0 77 31 / 14 48 42
Unger Automobile, Singen

DIE GEBRAUCHTWAGEN-PROFIS DER REGION
AUTOZENTRUM Bodensee
Herrenlandstraße 62, 78315 Radolfzell
Tel. 07732 / 82334-99
www.autozentrum-bodensee.de

Skoda Fabia Combi 1.2 TSI 12.890,- €

63 kW, EZ: 10/2014, 15.800 KM
Klimaanlage, Radio-CD, elektr. Fensterheber, ZV + Funk, Tagfahrlicht, Metallic, Dachreling, ESP, Navi portabel, Reifendruckkontrolle, getilt umklappbare Rückbank, Multifunktionsanzeige uvm.
BRÜTSCH DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen
03944-36 160 www.wm-aw.de FA

Outback 2.0D DPF Trend 15.990,- €

110 kW, EZ: 01/2010, 112.500 KM
Allrad, Klimaautomatik, Sitzheizung, Radio-CD, elektr. Fensterheber, Leichtmetallräder, Tempomat, Nebelscheinwerfer, Partikelfilter, Metallic, Servolenkung, Boprdcomputer, CD-Wechsler uvm.
BRÜTSCH DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

MIT EINER FÜLLE VON ANGEBOTEN UND TERMINEN
WOCHENBLATT

Nur bis 08.08.
SMILEY BONUS
NUR FÜR KURZE ZEIT!
Wir leben Autos.
Auf alle Lagerfahrzeuge, auf denen ein Smiley klebt, bekommen Sie zusätzlich zum normalen Nachlass den Smiley Bonus von bis zu 500 Euro.
Unser Barpreisangebot
z.B. für den Opel Mokka „Edition" 1.4 Turbo 103 kW (140 PS), Espresso Braun; EZ: 04/2015, 50 km; inkl. Radio CD 450 mit USB-Schnittstelle, Klimaautomatik, Sitz- und Lenkradheizung, Parkpilot vorn und hinten, Leichtmetallräder, Tempomat u.v.m.
UPE inkl. Fracht 26.270,- €*
Nachlass 5.290,- €[1]
Smiley Bonus 500,- €
Aktionspreis inkl. Fracht 20.480,- €
Kraftstoffverbrauch in l/100 km, kombiniert/CO2-Emission, kombiniert in g/km/CO2-Effizienzklasse: 6,0/139/C (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007)
* Unverbindliche Preisempfehlung der Adam Opel AG inkl. 770,- € Fracht.
1) Preisersparnis gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung der Adam Opel AG am Tag der Erstzulassung inkl. Fracht.
AUTOHAUS Gulde
www.opel-gulde.de
Autohaus Gulde GmbH
Jahnstr. 44 • 78234 Engen
Tel.: +49 (0) 77 33/94 40-0
Fax: +49 (0) 77 33/94 40-40
E-Mail: info@opel-gulde.de

LESERBRIEFE!

Endlich aufgeklärt!

Rielasingen-Worblingen (swb). Zum Artikel »Noro-Virus im Naturbad« in der Ausgabe 29 erreichte die Redaktion folgender Leserbrief:

»Endlich aufgeklärt! Nein, es waren nicht das Wasser und auch nicht unzureichende Hygienemaßnahmen der Pächter. Es war die Dummheit und Verantwortungslosigkeit eines einzelnen erkrankten Menschen, der diesen Schaden (Imageverlust des Bades und finanzielle Einbußen für die Gemeinde und den Pächter) zu verantworten hat. Dies hätte jede Badeanstalt treffen können! Wie kann man als offensichtlich schon erkrankte Person eine öffentliche Badeanstalt aufsuchen?

Zudem muss man bedenken, dass sich immer noch zahlreiche Leute nach dem Toilettengang die Hände nicht waschen und sich jeder, der die Räumlichkeiten verlässt, mit Keimen an den Türklinken infizieren kann. Wenn sich alle die Hände waschen, wird die Übertragungskette unterbrochen. Man hat also im wahrsten Sinne des Wortes die Hygiene selber in der Hand. Seifenspender nützen nur, wenn diese auch benutzt und regelmäßig aufgefüllt werden.

Noch eine Anmerkung: Hoffentlich wird auch dieser Jemand erwischt, der zum wiederholten Male seinen Darm in der abschließbaren Duschkabine entleert hat.«

Familien Kiefer, Gadde und Policella aus Rielasingen-Worblingen.

Leserbriefe geben nur die Meinung des Einsenders wieder.

Wahrscheinlich Ende September wird auch die Kreissporthalle in Singen mit Flüchtlingen und Asylbewerbern belegt. Da der Stadt ohnenhin schon mindestens eine Halle fehlt, wird es für viele Vereine dann ganz schön eng. *swb-Bild: of*

Kreis entert seine Sporthallen

Flüchtlinge müssen untergebracht werden

Kreis Konstanz (of). Angesichts der steigenden Zahl Asylsuchender, die monatlich dem Landkreis Konstanz zugewiesen werden, gestaltet sich deren Unterbringung für den Landkreis zunehmend schwieriger. Trotz intensiver Bemühungen des Landratsamtes, ausreichend geeignete Immobilien zu finden, müssen in den nächsten Monaten nun die ersten Kreissporthallen zu Flüchtlingsunterkünften umfunktioniert werden. Das hatte Landrat Hämmerle schon im Juni angekündigt, nun wird es ernst.

Am Freitag wurden die Schulleiter der beruflichen Schulen im Landratsamt darüber informiert, dass voraussichtlich ab Ende August in der Sporthalle der Zeppelin-Gewerbeschule in Konstanz rund 100 Asylsuchende untergebracht werden müssen. Sofern dem Landkreis keine anderen Unterkünfte zur Verfügung stehen sollten, müssten in der Folge auch die Kreissporthallen in Singen (ab etwa Ende September), die Mettnausporthalle in Radolfzell (ab etwa Anfang November) und die Sport- und Gymnastikhalle der Wessenbergschule in Konstanz (wahrscheinlich zum Jahreswechsel) mit Asylbewerbern belegt werden.

Dies hat wiederum erhebliche Konsequenzen für den Schul- und Vereinssport. Landrat Frank Hämmerle betont daher in einer Medienmitteilung: »Die Sporthallen sind für uns die absolute Notlösung. Deshalb hoffe ich, dass wir zeitnah weitere geeignete Unterkünfte finden, um sowohl die Flüchtlinge vernünftig unterzubringen als auch einen störungsfreien Betrieb des Schul- und Vereinssport gewährleisten zu können.« Das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF) geht davon aus, dass 2015 rund 450.000 Asylsuchende in Deutschland Zuflucht suchen. Für den Landkreis Konstanz bedeutet dies, dass für das restliche Jahr monatlich 160 bis 180 Asylsuchende aufgenommen werden müssen. Für den Juli sind bereits 184 Asylsuchende angekündigt, die dem Landkreis Konstanz zugeteilt werden.

Drinks mit Botschaft

Zehn Jahre »b.free« mit neuem Fahrzeug

Konstanz (of/swb). Am Montag haben die Vorstandsvorsitzenden der Sparkassen Bodensee, Singen-Radolfzell und Engen sowie Vertreter des Rotary-Clubs im Landkreis Konstanz offiziell zwei neue Fahrzeuge für das Präventionsnetzwerk »b.free« an Landrat Frank Hämmerle übergeben.

Die beiden Fahrzeuge, ein Toyota Pick-Up und ein mobiler Anhänger, wurden von den drei Sparkassen, dem Autohaus Bach in Singen (mit Unterstützung des Toyota Sozialfonds), den Rotary-Clubs aus dem Landkreis und weiteren langjährigen »b.free«-Projektpartnern gesponsert.

Als »Saftladen« für den Ausschank alkoholfreier Cocktails kann das Fahrzeug-Gespann künftig von Vereinen, Kommunen, Schulen, Betrieben oder sonstigen Institutionen ausgeliehen werden. Neu ist auch die Homepage von www.b-free-rotary.de, auf der man künftig das Mobil auch Online buchen kann und dort auch auf einem Kalender die Verfügbarkeit des Mobils einsehen kann. Wie

Natürlich mit einem frisch gemixten Fruchtcocktail wurde auf den neuen »Saftladen« von »b.free« einschließlich Pickup vor dem Konstanzer Landratsamt angestoßen. *swb-Bild: of*

Kreisjugendpfleger Stefan Gebauer bei der Einweihung informierte, ist die mobile Saftbar mit ihrer modernen Einrichtung derzeit rund 40 Mal im Jahr im Einsatz.

Landrat Frank Hämmerle bedankte sich für die großartige Unterstützung der Sponsoren. Die Projektleiter sind davon überzeugt, dass mit diesen auch optisch ansprechenden Fahrzeugen Präventionsveranstaltungen in Schulen und sonstigen Einrichtungen sowie Festveranstaltungen nicht nur interessanter werden, sondern dass das Thema »Alkoholprävention bei Jugendlichen« auch mehr im Gespräch bleibt und mit den Alternativen von alkoholfreien Cocktails besser umgesetzt werden kann.

Walter Schaffart von Rotary, der zusammen mit Reiner Wöhrstein als »Erfinder« des Projekts »b.free« gilt, gestand, dass man nach 10 Jahren eigentlich mit dem Gedanken gespielt habe, den Saftladen aufzugeben, der auch in die Jahre gekommen war. Die Reaktion sei aber deutlichst gewesen, weshalb man nun einen neuen Anlauf genommen habe. Seit fünf Jahren ist das Projekt »b.free« eine Kooperation mit dem Landkreis, der auch die Geschäftsführer stellt.

In den ersten drei Wochen wurden die Fahrzeuge bereits stark nachgefragt. So war der neue »Saftladen« in Radolfzell, Singen und Stockach bei lokalen Festen sowie beim Saisonauftakt des SC Freiburgs am letzten Sonntag vor dessen Stadion im Einsatz.

Vor großen Problemen

Singen (red). In Singen wird es im Herbst eng mit dem Sport. Wenn dort wahrscheinlich Ende September die Kreissporthalle zur Flüchtlingsunterkunft umgewandelt ist, müssen einige Sportvereine auf Asylsuche gehen: In der Halle traineren Handballer, spielen unter anderem Basketballer, der TTS Singen, die Robert-Gerwig-Schule trainiert dort fürs Sport-ABI und noch viel mehr.

Bei Bernd Walz vom Singener Sportamt laufen viele Anfragen auf. »Wir müssen in der Stadt zusammenrücken«, unterstreicht er. Derzeit wird fieberhaft geplant. »Wir wollen es möglich machen, dass der Ligasport, wenn auch mit Einschränkungen durchgeführt werden kann«, sagt er. Überlegt werde auch, den Trainingsbetrieb in den bestehenden städtischen Hallen bis 23.30 Uhr zu verlängern, Jugendspieltage müssten nicht unbedingt am Wochenende sein, manche Bezirksmeisterschaft könne man auch ins Umland abgeben«, unterstreicht er.

»Für uns wird das sicherlich erhebliche Einschränkungen im Trainingsbetrieb bedeuten, allerdings ist unsere Haupttrainingsstätte die Münchriedhalle. Aktuell würde für uns der Hohentwielcup als Spielstätte betroffen sein. Als Ausweichhalle werden wir uns um Steisslingen kümmern. Es müssen sicherlich in dieser Notsituation alle etwas enger zusammenrücken. Stärker betroffen werden auf jeden Fall die Tischtennis- und die Basketball-Spieler sein, da die Kreissporthalle deren »Heimat« ist«, sagte Matthias Knöpfle von den Handballern der DJK Singen.

»Wenn wir einen Spieltag haben, dann treten 10 Mannschaften in den Alters- und Leistungsklassen an«, erklärt Stefan Goldberger als Vorsitzender des TTC Singen, weshalb der Verein die Halle im Wechsel mit der Bruderhofhalle und dem Foyer der Waldeckschule braucht. Er befürchtet ein »Riesengedränge«, sieht es aber pragmatisch. »Wo sollen die Flüchtlinge sonst hin?, sagt er. Und er hält das ganze zumindest für lösbar, sogar nach dem Aufstieg in die Oberliga mit der ersten Mannschaft. Die Enge sei ja auch nicht neu. »Ein Hallenproblem haben wir definitiv in Singen schon lang, weil einfach eine Halle fehlt, für den Schul- und den Vereinssport. Und: »Jetzt ist die Politik gefragt, das Flüchtlingsproblem zu lösen.«

Das Singener Hallendilemma bringt der Schulleiter der Hohentwiel-Gewerbeschule, Stephan Glunk, auf den Punkt: Man werde auf die alte und kleine Uhland-Halle mit dem Schulsport ausweichen, damit aber die Schüler des Hegau-Gymnasium und der Ekkehardschule vertreiben«, die dort mangels eigener Halle trainieren. Wegen der fehlenden Halle in der Kernstadt werden schon jetzt Schülerinnen und Schüler in die Ortsteile transportiert.

Dem Leiter der Robert-Gewig-Schule, Manfred Hensler, ist nicht nur bang um die Durchführung des Sport-ABI an seiner Schule, sondern auch ein Stück weit um die Sicherheit, wenn in der Nachbarschafts-Schule so viele Menschen auf engem Raum untergebracht werden.

»Mir ist klar, dass von Seiten des Schulträgers diese Entscheidung nur nach Ausschöpfen aller anderen Maßnahmen mit großen Sorgen getroffen wurde. Bis die Flüchtlinge tatsächlich da sind, müssen wir einen Umgang damit finden – bei allen Schwierigkeiten«, sagt Karl Beirer vom Stockacher Berufsschulzentrum, das vorerst noch von den Maßnahmen verschont wurde, weil in Stockach bereits zwei große Gemeinschaftstunterkünfte sind.

Gospels und Rock'n'Roll

Gaienhofen (swb). Unter dem Motto »Get together« präsentiert die Evangelische Schule Schloss Gaienhofen am Samstag und Sonntag, 25. und 26. Juli, bei ihrem Schulkonzert »Gospels, Rock'n' Roll, Balladen und Hits«. Das Konzert findet am Samstag, 25. Juli, um 19 Uhr in der Melanchthonkirche Gaienhofen und erstmals auch am Sonntag, 26. Juli, um 18 Uhr in der Lutherkirche Singen statt. Die Schüler der Evangelischen Schule bieten beim Schulkonzert mitreißende Titel in einem vielfältigen Konzertprogramm. Sie wollen unter der Leitung von Siegfried Schmidgall mit Musik die Menschen berühren und die Botschaft der Welt in einer Sprache präsentieren, die auf der gesamten Welt verstanden wird: die der Musik.

Hakenkreuze aufgesprüht

Radolfzell (swb). Ein unbekannter Täter hat in der Nacht zum Sonntag im Bereich der Kasernenstraße/Steißlinger Straße in Radolfzell auf ein Trafohäuschen, an mehreren Stellen auf die Fahrbahn und den Gehweg, an einer Bushaltestelle, an mehreren Verkehrszeichen und am Durchgang von der Kasernenstraße zum Fritz-Reichle-Ring Hakenkreuze und sonstige ausländerfeindliche Parolen aufgesprüht. Dies teilte die Polizei in einer Presseerklärung mit. Die Kriminalpolizei hat die Ermittlungen wegen Sachbeschädigung und der Verwendung von Kennzeichen verfassungswidriger Organisationen aufgenommen und bittet Zeugen, sich bei der Polizei Radolfzell unter der Nummer 07732/950660 zu melden.

»Arbeit nicht selbstverständlich«

DRK-Kreisverband geordnet und solide

Radolfzell (pud). Wirtschaftlich geordnet und solide steht der DRK-Kreisverband Landkreis Konstanz (KV) dar. Mit diesen Worten fasste Kreisschatzmeister Jens Heinert seinen Bericht für das Wirtschaftsjahr 2014 auf der Kreisversammlung im Radolfzeller Milchwerk zusammen. Bei einer Bilanzsumme von knapp 11 Millionen Euro erzielte der KV einen Jahresüberschuss von etwas über 273.000 Euro. Das Vereinsvermögen belief sich auf rund 9,2 Millionen Euro. »Mit unserem guten Ergebnis nehmen wir im Land die Spitzenposition unter allen Kreisverbänden ein«, verkündete Heinert den etwa 300 Anwesenden. Kreisvorsitzender Frank Hämmerle erinnerte an ein »ereignisreiches« Jahr, in dem die Rotkreuzler gezeigt hätten, dass auf sie »rund um die Uhr Verlass« sei. Als einen besonderen Punkt bezeichnete

In ihren Ämtern bestätigt wurden Patrik Lauinger (Geschäftsführer), Dr. Gerd-Rainer Oberthür (Justitiar), Jens Heinert (Schatzmeister), Frank Hämmerle (Vorsitzender), Hans Veit und Werner Moser (beide stellvertretende Vorsitzende, v. l.).

swb-Bild: pud

er den Beschluss über den Anbau für Schulungsräume, der dieses Jahr eingeweiht werden soll. Das Rettungszentrum platzt aus allen Nähten, wurden doch im vergangenen Jahr 578 Lehrgänge mit 6.276 Teilnehmern durchgeführt. Weiterhin führte Hämmerle die Eröffnung des zweiten Kleiderladens in Singen an. Als Anforderung für dieses Jahr nannte er die Flüchtlingssituation. Das DRK sei beispielsweise bei der Migrationserstberatung und der Sozialbetreuung gefordert. »Rotkreuzarbeit ist nicht selbstverständlich«, behauptete Kreisgeschäftsführer Patrik Lauinger. So wurden beispielsweise über 12.000 Einsätze mit dem Rettungswagen gefahren, mehr als 20.000 Essen ausgeliefert und über 6.000 Menschen ausgebildet. Neben der Ernennung neuer Führungskräfte und der Verabschiedung verdienter Rotkreuzler standen Neuwahlen an. Einstimmig bestätigt wurde der geschäftsführende Kreisvorstand mit Hämmerle (Vorsitzender), Hans Veit, Franz Moser (beide stellvertretende Vorsitzende), Lauinger (Geschäftsführer), Heinert (Schatzmeister) und Dr. Gerd-Rainer Oberthür (Justitiar und Konventionsbeauftragter).

Große Auswahl

Räumungsverkauf bei »Pick & Pack«

Singen (stm). Der Räumungsverkauf wegen Geschäftsaufgabe bei »Pick & Pack«, der in der letzten Woche begonnen hat, werde von den Kunden sehr gut angenommen, erklärt Geschäftsführer Walter Daub im Gespräch mit dem WOCHENBLATT. Der volle Parkplatz und die zahlreichen Schnäppchenjäger, die schon vor der Öffnungszeit vor dem Eingang des Möbelhauses warten, sind deutliches Indiz hierfür.

Kein Wunder, denn auf 8.000 Quadratmetern Ausstellungsfläche bietet der Mitnahmemarkt mit seiner »Boxx« ein breit aufgestelltes Warenangebot: Von vielfältigen Wohnaccessiores, Küchen- und Bettenstudio mit einer großen Auswahl an Boxspringbetten bis zu exklusiven Einzelstücken, wie Massivholzmöbel, beispielsweise Baumtische mit bis zu drei Metern Länge, finden sich bei »Pick & Pack«.

Der Räumungsverkauf bei »Pick & Pack« werde gut angenommen, erklärt Inhaber Walter Daub. Unter dem vielfältigen Angebot sind auch Baumtische mit bis drei Metern Länge.

Seit 25 Jahren schätzen die Kunden das Konzept des Möbelhauses »Pick & Pack«. Zunächst in Radolfzell und aufgrund des Erfolges mit doppelter Geschäftsfläche ab 2007 in Singen. »Ein Geheimnis unseres Erfolges ist die Boutique, die sich deutlich zu Produkten von Mitbewerbern abhebt«, erklärt Walter Daub, der gemeinsam mit Gerhard Hans Inhaber von »Pick & Pack« ist. Der Kunde hat die Auswahl aus über 15.000 Heimtextilien, 20.000 Klein- und Badmöbeln und 50.000 Boutiqueartikeln: »Noch besteht beim Mitnahmemarkt eine Verfügbarkeit von 80 Prozent«, betont Daub. Hinzu kämen Einzel- und Ausstellungsstücke. Beispielsweise seien Ausstellungsküchen umbaubar und ergänzbar.

Aufgrund des Ansturms beim Räumungsverkauf sei er zuversichtlich, so Daub, dass das Singener Möbelhaus in den nächsten vier bis fünf Wochen leergeräumt werde. Nach Umbau wird der Möbel-Discounter »POCO« die Geschäftsräume von »Pick & Pack« an der Singener Automeile beziehen und hierfür auch die Mitarbeiter übernehmen.

FAMILIENANZEIGEN

Wir gratulieren zur Diamantenen Hochzeit
von
Manfred und Wilhelmine Linke
Eure Kinder, Enkelkinder und Urenkel

Was wir im Mai begonnen haben,
wollen wir nun vollenden!
Wir trauen uns kirchlich!

Nadine Nebelung geb. Wassmer
Stephan Nebelung

Am 25. Juli 2015 in der ev. Christuskirche in Aach.

Unsere Adresse: Mühlhauser Str. 32, 78267 Aach

Dominik, er hat's vollbracht,
die Meisterprüfung
im Garten- + Landschaftsbau ist geschafft.
Hast so jung sehr viel erreicht!
Spricht für Deine Eitelkeit.
Endlich ist das Ziel erreicht
wünschen Glück für alle Zeit!
Prüfungsangst und Leistungsdruck
sind jetzt fort, ging ganz ruckzuck.
Morgen fängt das Leben an.
Wir sind stolz und angetan.

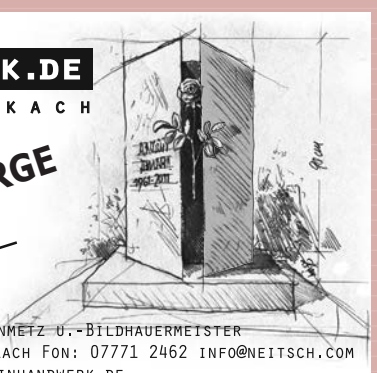
Deine Mama Uli, Sarah, Julian, Alfons,
Helga, Barbara, Ralf, Timo und Balou

Liebe Lise,
zum Geburtstag alles Gute
von Mina, Matthias,
Stefan mit Familie,
Oma, Opa und Jos

FAMILIENANZEIGEN

STEINHANDWERK.DE
NEITSCH · STOCKACH

JETZT NEU: GRABMALVORSORGE & -PFLEGE



NIKLAS NEITSCH STEINMETZ U.-BILDHAUERMEISTER
LUDWIGSHAFENERSTR.9 78333 STOCKACH FON: 07771 2462 INFO@NEITSCH.COM
WWW.STEINHANDWERK.DE

Aufbahren zu Hause
Unterstützung
bei der Versorgung des
Verstorbenen.
Aufmerksame Begleitung
von Kindern
und Erwachsenen.
Individuelle Gestaltung
des letzten Abschiedes.

Die letzte Reise
Marti Schruer
☎ 0172/7644183
www.letztereise.de

Danksagung

Ruth Zimmermann

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank Herrn Pfarrer Maier für die würdevolle Trauerfeier.

Steißlingen,
im Juli 2015

Im Namen aller Angehörigen
Walter Klotz und Frieda Zimmermann

Danke

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und uns ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Gerda Blaß
† 28. 06. 2015

Beate Getoš
und im Namen
aller Angehörigen

Singen, im Juli 2015

Das Leben hat uns getrennte Wege beschert.
Doch auf dem letzten Weg Deiner Reise möchten wir Dich begleiten.

Werner Potzkai

Deine Kinder
Stefanie und Bastian

Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist Erlösung eine Gnade.

In großer Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem herzensguten Vater, Opa und Uropa

Fritz Hermand

* 26. April 1927 † 13. Juli 2015

Wir sind sehr traurig

Marion und Bernd Liebl
Jutta und Manfred Völlger
Jost und Eleonore Hermand
Volker und Sabrina Liebl mit Lukas
Frank und Nicole Liebl mit Lea
Aurel und Wensu Hermand mit Colin
Sita Hermand
Arjuna Hermand
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 24.07.2015, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Hilzingen statt.
Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.

Traueradresse:
Marion Liebl, Hauptstraße 15, 78247 Hilzingen

Stets einfach war Dein Leben
nie dachtest Du an Dich
nur für die Deinen streben,
war Deine nächste Pflicht.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem Bruder, Schwager und Onkel

Franz Groneberg

der am 15. Juli 2015 im Alter von 70 Jahren unerwartet entschlafen ist.

Paula Groneberg
und alle Anverwandten

78224 Singen, Pommersche Straße 6

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 24.07.2015, um 14.00 Uhr in der kleinen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Eine Stimme
die vertraut
war, schweigt.
Ein Mensch,
der immer
da war,
ist nicht mehr.
Was bleibt,
sind
Erinnerungen.

Danke

Erika Skoda

Von Herzen danken wir allen, die von ihr Abschied genommen haben, für alle Blumen-und Geldspenden, allen, die mit uns trauern.

Besonderen Dank
- Herrn Dr. Lederer mit Team für die jahrelange gute Betreuung;
- Herrn Pfarrer Hauser für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier;
- dem Bestattungsinstitut Keller für die gute und pietätvolle Hilfe.

Radolfzell
im Juli 2015

Im Namen aller Angehörigen
Familien Sawade/Herzog/Skoda

Herzlichen Dank

sagen wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten, die mit uns Abschied nahmen, sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in Blumen- und Geldspenden zum Ausdruck brachten sowie allen, die ihn auf seinem letzten Weg begleiteten.

Damiano Mamone

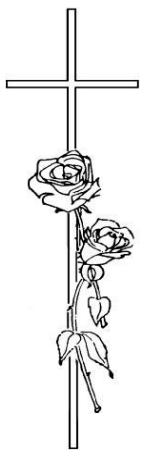
* 11.08.1950 † 02.07.2015

Elisabeta Mamone-Luft
Silvana Mamone mit Familie
Antonia, Antonio, Cosimo
und Rosina mit Familien

DER LIEBEN
GEDENKEN
MIT DEM
WOCHENBLATT

Todesanzeige & Danksagung

Begrenzt ist das Leben,
doch unendlich ist die Erinnerung.



In Liebe und Dankbarkeit mussten wir Abschied nehmen von meinem geliebten Mann, unserem lieben Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel

Josef Wirsching

* 03.12.1946 † 15.07.2015

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlen und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Stockach,
Am Rosenberg 15 b

In Liebe
Deine Monika
Daniel
Sabrina und Timo mit Finn, Phil, Lotte
und alle Anverwandten

Die Urnenbeisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

Der Tod ist das Tor zum Licht
am Ende eines mühsam gewordenen Weges.

Herbert Lohberger

* 06.01.1948 † 18.07.2015

In Liebe
Waltraud Lohberger
Sabine und Hartmut
Gerti und Martin Kleinhans
und Anverwandte

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 24.07.2015, um 12.00 Uhr in der kleinen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof in Singen statt.

Traueradresse: Waltraud Lohberger, Roseneggstr. 4, 78224 Singen

NACHRUF

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter

Herrn Herbert Lohberger

Der Verstorbene war von 1970 bis zu seinem Eintritt in die Freizeitphase der Altersteilzeit im Jahre 2010 zunächst als Hausmeister im Rathaus und später als technischer Angestellter in verschiedenen Abteilungen, zuletzt beim Gebäudemanagement beschäftigt. Durch seinen Fleiß und seine Hilfsbereitschaft hat er hohe Anerkennung und Wertschätzung erworben.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Singen (Hohentwiel), den 22.07.2015

Für die Stadtverwaltung:
Bernd Häusler, Oberbürgermeister

Für den Personalrat der Stadtverwaltung:
Heinz Rottinger, Vorsitzender

Erinnerungen sind die kostbaren Blumen im Garten der Trauer.

Nicola Mastromarino

* 08.05.1942 † 20.07.2015

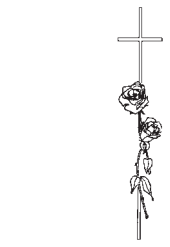
In liebevoller Erinnerung

Fabio Mastromarino & Anna Ciomperlik
Massimo Mastromarino & Nina Fritsch mit Estelle und Noel
Ciro & Maria Coco
Viktor & Flora Neumann
Tiziana & Jonny Marullo mit Loriana; Chiara und Matteo
Claudia & Thomas Quentin mit Fabio
Francesco Dino & Cristina Patronaggio

78224 Singen, Hadwigstraße 7

Die Trauerfeier mit anschließender Beerdigung findet am Dienstag, den 28. Juli 2015, um 13.00 Uhr in der großen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Von Beileidsbezeugungen am Grab bitten wir höflichst Abstand zu nehmen.



Rosemarie Deubelbeiss

† 20.06.2015

Danksagung

Ich danke allen Freunden und Bekannten recht herzlich, die sich in der Trauer um meine geliebte Gattin mit mir verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Art zum Ausdruck brachten.

Hans Deubelbeiss mit Familie
und alle Angehörigen

Singen, im Juli 2015

Als die Kraft zu Ende ging,
war die Erlösung eine Gnade.

Wir nehmen Abschied von dem wunderbarsten Menschen auf Gottes Erden.

Anneliese Dietrich

geb. Vogler
*** 01.04.1929 † 10.07.2015**

In Liebe und Dankbarkeit
Ute von Bülow und Hans Benitz
Wolfgang und Sigmone Dietrich
Ralf und Karin Dietrich
Enkel und Urenkel
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 24. Juli 2015, um 13.00 Uhr in der kleinen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Traueradresse: Ute von Bülow, Stadtstr. 18, 78250 Tengen

Das Unfassbare zu ertragen ist sehr schwer, aber in dieser Trauer nicht allein zu sein und so viel Mitgefühl von Menschen zu empfangen, die uns nahestehen, gibt uns Kraft.

Danke von Herzen

Für die große Anteilnahme, die tröstenden Worte,
die Umarmungen, die Zeichen der Liebe und Freundschaft.
Herrn Pfarrer Claudius Stoffel für die feinfühligen Worte,
Manfred Siegwarth und Team für das liebevoll, ästhetisch gestaltete Ambiente der Trauerfeier.
Für die Geldspenden mit denen wir ein Kinder Hilfsprojekt in Bolivien unterstützen.

Claudia Lang

geb. Sterk † 14.06.2015

Im Namen der Familie
Marco, Ernst und Hilde Sterk

Plötzlich und unerwartet verstarb mein lieber Mann, unser Vater, Schwiegervater, Opa und Bruder

Gerd Feil

* 20.11.1938 † 13.07.2015

Gottmadingen, den 13.07.2015

In tiefer Trauer
Margit Feil geb. Knoche
Harald und Yvonne Feil
mit Joëlle und Yannick
Horst Feil und Annette Kühn
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, den 28.07.2015 um 14.00 Uhr im Ruhewald in Gottmadingen statt.

„Der Tod ist das Tor zum Licht am Ende eines mühsam gewordenen Weges."
Franz von Assisi

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Schwester, Tante und Patin

Rosina Maria Höbel

☆ 21. September 1929 ✞ 20. Juli 2015

die nach einem erfüllten Leben zu Gott gerufen wurde.

Singen, Wolfartsberg, Obergünzburg, Mosnang, den 22. Juli 2015

In Liebe und Dankbarkeit:
Magdalena Bickel
Anni Höbel
Maria Fürgut
Agnes Wagner
Theo, Resi, Pia, Lucia und Thomas
Bernhard, Andreas, Ursula und Michael
mit Familien

Die Verabschiedung und Beisetzung finden am Donnerstag, 23. Juli 2015, um 14.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Singen statt; das Requiem um 18.30 Uhr in St. Elisabeth.

Vielleicht bedeutet Liebe
auch lernen,
jemanden gehen zu lassen,
wissen, wenn es
Abschiednehmen heißt.
Nicht zulassen,
dass unsere Gefühle
dem im Weg stehen,
was am Ende wahrscheinlich
besser ist für die, die wir lieben.

Im festen Glauben an eine Auferstehung
nehmen wir unsagbar traurig Abschied von

Markus von Wischetzki

geb. Rösch
2.5.1951 – 7.7.2015

In ewiger Liebe und Dankbarkeit
Ehefrau Birgit von Wischetzki
mit Sohn Markus und Enkel Luca
Sohn Christian mit Familie
Sohn Michael mit Bertina
Schwester Monica Müller mit Sohn Moritz
und alle Anverwandten

Die **Abschiedsfeier** ist am **Montag, 27. Juli 2015** um **11.00 Uhr** auf dem **Friedhof Gottmadingen.**
Auf persönlichen Wunsch von Markus, bitte keine Trauerkleidung und keine Blumengeschenke, da die Urnenbeisetzung zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis stattfindet.
Über eine Spende zu Gunsten der COPD Selbsthilfegruppe würde sich Markus sehr freuen.

Holunderweg 7, 78247 Hilzingen

Der Kampf ist zu Ende …

Nach langer schwerer Krankheit nahmen wir Abschied von

Georg Rau

* 30.07.1929 † 07.07.2015

Die Beisetzung erfolgte im engsten Familienkreis.

Wir danken allen, die uns in dieser schweren Zeit mit ihrer Anteilnahme begleitet haben.
Ganz besonders danken wir dem Pflegepersonal des Pflegezentrums Hegau, Herrn Dr. Wilpert und Team vom Dialysezentrum und der Praxis Dr. Oexle / Dr. Wiesendanger für die ärztliche Betreuung.

Im Namen aller Angehörigen
Gottmadingen, im Juli 2015 Familie Rau

KURZ & BÜNDIG!

Neue Kursangebote gibt es bei den Johannitern in Singen: »BetreuungsassitentIn« (gem. §87b, SGB XI) ab 30.9., jeweils mittwochs und donnerstags abends. »PflegeassistentIn« ab 5.10., montags und donnerstags abends. Der jeweils erste Lehrgangsabend verpflichtet noch nicht zur Kursteilnahme. Infos bei Ausbildungsleiter Erich Scheu, Tel. 07731/99830 od. erich.scheu@johanniter.de. Infoabend und Kursbeginn im Johanniter-Ausbildungszentrum, Zelglestr. 6 in Singen.

Das nächste Treffen der Poliogruppe findet am Sa., 25.7., um 10 Uhr in Singen, Emil-Sräga-Haus, Freiburger Str. 1a statt. Beim Treffen leitet Gabi Benzing-Schoof einen Workshop zum Thema »Wo sind meine Kraftquellen, und wie finde ich auch in Stresssituationen Zugang zu ihnen?« Weitere Auskunft bei Christel Grundler, Tel. 07771/91004 oder christel.grundler@t-online.de.

Die Kreuzbund-Selbsthilfegruppe im Hegau trifft sich immer donnerstags um 19.30 Uhr in Singen, Freiheitstr. 15, in den Räumlichkeiten der Caritas. Leitung der Gruppe hat Cornelia Parusel, Tel. 07733/2904.

Gottesdienst in der Autobahnkapelle im Hegau: So., 26.7., 11 Uhr ökumen. Gottesdienst; verantw.: ev. Pfr. Bernd Stockburger.

Hospizverein Singen und Hegau: Der ambulante Hospizdienst des Hospizvereins Singen und Hegau ist unter Tel. 07731/31138 zu erreichen.

Die Rheumaliga Kreis Konstanz trifft sich am Do., 30.7., um 15 Uhr im Stadtgartencafé in Singen; Infos: Ingrid Zelck, Tel. 07733/7345.

Parkinson-Selbsthilfegruppe Singen, Information und Diskussion: Nächster Termin ist am Donnerstag, 23.7., 15 Uhr, in Singen, Mühlenstraße 21, neben ehemal. Gaststätte »Hammer«; Leitung: Frau G. Fuchs.

Die Selbsthilfegruppe Prostata Singen hat ihr nächstes Treffen am Mo., 3.8., um 18 Uhr im Turmsaal des Hegauklinikums Singen.

Tickets für den Pokalknüller

Rielasingen (swb). Für den Pokalknüller zwischen dem FC Rielasingen-Arlen und dem FC Singen am 31. Juli, 18.30 Uhr, kann an folgenden Stellen eine Karte erworben werden: Gasthaus Gems Arlen, Toto-Lotto Blender Rielasingen, FC Rielasingen Vereinsheim, FC Singen Vereinsheim und im Schuhhaus Wöhrle in Singen.

Naturbad Aachtal - Badespaß mit Strandbereich

Idyllisch am Fuße des Schienerbergs, direkt neben der Aach gelegen, präsentiert sich das »Naturbad Aachtal« in Worblingen – eines der größten Bäder seiner Art in Südbaden. Das Freibad ohne chemische Zusätze bietet viel Platz für Erholung und Spaß in einer ursprünglichen Badelandschaft, attraktivem Strandbereich mit über 370 m² und der südländisch anmutenden Sonnenterasse.

Geöffnet von Mai – September täglich von 8.30 Uhr bis 20.30 Uhr. **Nicht verpassen: WHITE BEACH PARTY am 31. Juli 2015 ab 20 Uhr.** Sommerfeeling und gute Laune sind das Motto bei der WHITE BEACH PARTY. Einlass ab 20 Uhr und 16 Jahren, Tickets: 3,– € (Abendkasse).

BIBLIOTHEKEN SINGEN
Stadtbücherei - Hegaubibliothek
&
Carifé
eine Stadt · eine Gemeinschaft · eine Zukunft
Carifé - das etwas andere Café in der Marktpassage
Öffnungszeiten: Mo geschlossen, Di - Fr 10 – 18 Uhr, Sa 10 – 14 Uhr
August-Ruf-Str. 13, 78224 Singen, Tel. 07731 85-292
www.bibliotheken-singen.de

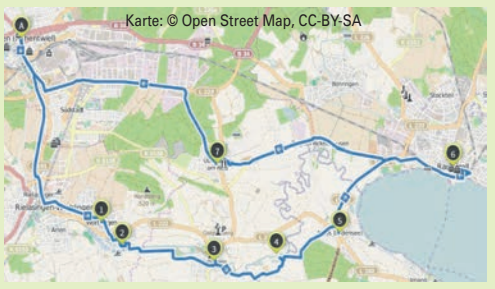
Krimisommer 2015: Der Sommer wird mörderisch gut

Spannung pur verspricht der »Krimisommer« der städtischen Bibliotheken Singen.
23.07., 20 Uhr, Holzer-Bau, Bahnhofstr. 23, Singen – Horst Eckert liest aus »Schattenboxer«.
01.08., 17 Uhr, Künstlergarten Troll, Steißlingen – Ulla Neumann liest aus »Dachläufer«.
09.08., 17 Uhr, Gartenmanufaktur Siegwarth, Singen-Bohlingen – Nicola Förg liest aus »Glück ist nichts für Feiglinge«.
14.08., 20 Uhr, Dorfgemeinschaftsh., Singen-Hausen – Georg Haderer liest aus »Sterben und sterben lassen«.
20.08, 20 Uhr, Wein Fein & Co, Burgstr. 19, Singen – Wolfgang Burger liest aus »Tödliche Geliebte«.
30.08., 11 Uhr, Garten Peulen, Eigeltingen-Reute – Steffi Hege liest aus »Das Kuh-Kommissariat«.
Das ganze Programm unter **www.bibliotheken-singen.de** oder Tel. 07731/85-292

Größtes E-Bike-Center am Bodensee
stroppa ★★★★★
Fahrradhaus
Singen, Tel. 07731/41310
www.stroppa.de
TIPP Radfahren Test sehr gut
Die „Mutter" aller E-Bikes in Schweizer Qualität.
FLYER
T8/C8 de Luxe
Bequemer Damen-Tiefeinstieg, 26"+ 28", 8-Gang Shimano Nexus Schaltung, Hydraulische Magura HS 33 Bremsen, Panasonic Mittelmotor 36 V, 12 AH Akku, Speedlifter
statt 2.999,-
Knallerpreis
2.399,-

Fahrradfahren macht Spaß und hält fit

Die Fahrt beginnt in Singen und führt entlang der Aach auf gekiesten, teils schattigen Radwegen nach Rielasingen. Von dort geht's über Worblingen und Bohlingen nach Moos zum Ziel, der Mole in Radolfzell. Dort kann eine Pause – mit Bad im Bodensee oder einem Eis – eingelegt werden. Zurück fahrenSie über Rikkelshausen nach Überlingen a. R. und wieder nach Singen. Hin- & Rückfahrt: ca. 31 km und 2:15 Min., leichte Strecke.



Esoterik
Gesundheits-Tage
01. –02. August 15
Konstanz/Steigenberger Inselhotel, Auf der Insel 1
Ausstellung & Vorträge
Info: www.Bioterra.de
Öffnungszeiten: Sa. 11 –19 Uhr + So. 11 –18 Uhr
Info: 00497903 / 942616

Gesundheits- und Esoterik-Messe BIOterra

Der Festsaal im Steigenberger Inselhotel in Konstanz steht am Wochenende des 1. und 2. August im Zeichen der Gesundheits- und Esoterik-Messe BIOterra. Es erwartet Sie eine Ausstellung »für Mensch, Natur & Neues Bewusstsein« mit rund 45 Ständen sowie ein begleitendes Vortragsprogramm zu den

Themen: Alternative Heil- und Therapieweisen, Spiritualität, Esoterik, Gesundheit von der Seele her. Mineralien, Schmuck, Fachbücher, Astrologie, Tarot, Öle, Kräuter, Essenzen, Klangschalen, Seminare, Ausbildungen, Ruten & Pendel, Aurafotografie, Hautpflege, Kunsthandwerk, Heiltrommeln und vieles mehr. Infos: **www.Bioterra.de** Eintritt p. P. 7€, 2-Tageskarte: 12€, Kinder bis 16 Jahre frei.

fischer's LAGERHAUS
Waren & Wohnkultur aus fernen Ländern
Öffnungszeiten
Mo – Sa 10.00 – 19.00 Uhr
fischer's lagerhaus · Rudolf-Diesel-Str. 17 · 78224 Singen
teamsingen@fischers-lagerhaus.de www.fischers-lagerhaus.de

Singens Oberbürgermeister Bernd Häusler mit dem Standortleiter von »Takeda« in Singen, Dr. Jürgen Mahling, vor den Festgästen beim Durchschneiden des symbolischen Bands für die Standorterweiterung. Im Hintergrund Jean-Luc Delay von der Geschäftsführung der »Takeda GmbH«. *swb-Bild: of*

»Takeda« wächst

Neues Gebäude offiziell eingeweiht

Singen (of). »Gemeinsam wirksam« – das ist die aktuelle Slogan des japanischen Pharma-Herstellers »Takeda«, der für Singen und den Kreis Konstanz deutlich Zeichen setzte: Zahlreiche Gäste aus Bundes-, Landes- und Kommunalpolitik sowie Vertreter aus regionaler Wirtschaft und der Gesundheitsbranche kamen am Freitag auf Einladung von »Takeda« am Werksstandort in Singen zusammen, um die erweiterte Produktion feierlich einzuweihen, in die über 20 Millionen Euro investiert wurden.

Standortleiter Dr. Jürgen Mahling dankte im Rahmen des Festakts vor allem seinen Mitarbeitern vor Ort, denn ohne sie wäre der Standort nicht so erfolgreich gewesen. »Das Team in Singen wächst«, unterstrich er. Am Produktionsstandort Singen zeichneten sich die Mitarbeiter durch einen großen Teamgeist aus. Er sei stolz, zu diesem Team zu gehören.

Bisher habe man 30 Millionen Fläschchen des Magenmittels »Pantropazol« pro Jahr hier in Singen herstellen können, durch die nun fertiggestellte Erweiterung könne man zusätzliche 17 Millionen Fläschchen des großen Renners produzieren. Die Werkserweiterung am Standort Singen unterstreiche noch einmal das deutliche »Ja« zum Produktionsstandort Deutschland und zu Singen. Dankbar sei man für die gute Zusammenarbeit auf lokaler Ebene. Die hatte auch schon vor dem Festakt Singens OB Bernd Häusler gelobt, denn man habe vor einigen Jahren um den Standort gefürchtet, doch er habe sich absolut positiv entwickelt und stärke die Stadt wie den Wirtschaftsstandort. Guido Rebstock, Ministerialdirektor im Wirtschaftsministerium, gratulierte im Namen der Landesregierung. Die strategische Entscheidung, den Standort Singen auszubauen, hänge sicher mit den Menschen hier zusammen, folgerte Rebstock. Dr. Michael Schwabe als Vizepräsident der IHK war eigens zur Einweihung nach Singen gekommen, um das Unternehmen für die Sicherung des Standorts, der Arbeitsplätze und der Ausbildung mit einer Urkunde zu würdigen. Vor dem Festakt hatten die politischen Gäste der Einweihung über Perspektiven der Arzneimittelproduktion diskutiert und wie sich die Versorgung im Sinne der Patienten weiter verbessern lässt. »Der Standort Deutschland bleibt trotz aller Herausforderungen auch in Zukunft wichtig für Takeda«, resümierte Jean-Luc Delay, Sprecher der Geschäftsführung dabei. Man wolle hier die Zahl der Mitarbeiteiter von 1.860 bis 2016 auf über 2.000 steigern.

Mehr Bilder gibt es im Internet unter bilder.wochenblatt.net.

Platzhirsch in Asien

Zehn Jahre »WEFA-Suisse« gefeiert

Thayngen/Singen (of). Im Rahmen eines Sommerfestes feierte am Freitag der Schweizer Ableger des Singener Unternehmens »WEFA« seinen zehnten Geburtstag. Geschäftsführer und Gesellschafter Bruno Maier erinnerte in der munteren Runde daran, wie damals vor allem Kunden aus Übersee darauf gedrängt hatten, dass das Unternehmen angesichts seiner marktbeherrschenden Stellung beim Werkzeugbau für die Herstellung von Alu-Kühlern für die Automobilindustrie einfach einen zweiten Standort bieten müsse, der möglichst nicht im vereinten Europa liege. »Die Kunden meinten natürlich einen Standort in Nordamerika, doch das war für uns als mittelständisches Unternehmen organisatorisch nicht möglich«, erinnerte sich Maier. Stattdessen kam damals die Idee für ein zweites Standbein nur wenig mehr als zehn Kilometer vom Stammhaus in Singen, das auch nicht mehr in der EU liegt. In Thayngen wurde damals die »WEFA Suisse« in einem Neubau gestartet. Durch die sehr erfolgreiche Entwicklung habe man in dieser Zeit auch ständig weiter investiert, so Maier. Inzwischen sind in dem Werk in Thayngen, das fast eine »Kopie« der Singener »WEFA-Tochter« »WEFA-Inotec« ist, 22 Mitarbeiter beschäftigt. »Wir beliefern aus diesem Werk vor allem den asiatischen Raum und sind auch dort inzwischen zum führenden Anbieter geworden«, sagte Maier bei einer Führung durch die Produktionshalle richtig stolz. In der großen Werkhalle wird der Platz so langsam knapp. Deshalb werde man mittelfristig eine Erweiterung angehen. Für den 73-jährigen Unternehmer ist der Geburtstag allerdings auch ein Stück Abschied.

Er kündigte seinen Rücktritt als Geschäftsführer der »WEFA Suisse« auf Ende des Jahres an. Dann wird sein Sohn Joachim auch hier in seine Fußstapfen treten, nachdem er mit Bruder Oliver Maier die Leitung des Stammhauses in Singen bereits übernommen hatte. Gegenwärtig wird dort auch in eine Erweiterung investiert, die bis Jahresende abgeschlossen sein dürfte.

Cai-Adrian Boesken (Mitgesellschafter von »WEFA«), Oliver Maier, Gemeindepräsident Philippe Brühlmann, Bruno Maier und Joachim Maier beim zehnten Geburtstag der »WEFA-Suisse« in Thayngen.

sitzplatz

Ein Besuch lohnt sich!
Ein Gruß aus der Küche!
Viel zu entdecken!
Gut serviert!

Ein Gruß aus der Küche!

Il Cavallino Due

Sie werden mit frischer, kreativer Küche verwöhnt. Lieferservice und Abholung möglich. Öffnungszeiten: 11–14.30 und 17-23 Uhr. Mittwoch Ruhetag.
Herrenlandstraße 50, 78315 Radolfzell, Telefon 07732 - 9882354

Viel zu entdecken!

Rabenscheune

... und den Klängen der Sehnsucht lauschen. Die Töne des Gongs tragen die Wünsche mit dem Wind übers Land. V. Kern-Reichert: Klangschalen/Gongs, M. Stahlmann: Texte.
www.rabenscheune.de, 78250 Wiechs am Randen, Tel. 07736/921888

Ein Besuch lohnt sich!

Landgasthof Hecht

Gutbürgerliche, saisonale Küche mit frischen Pfifferlingen und Fischgerichten, Partyservice, Saal bis 140 Personen.
Landgasthof Hecht, Hauptstr. 12, 78359 Orsingen-Nenzingen, Tel. 07774/475

Hier können sie inserieren!

WWW.WOCHENBLATT.NET/SITZPLATZ

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

Ihre Anzeigenberaterin für SINGEN

Johanna Bahr

SIE ERREICHEN MICH UNTER:

Telefon: 07731/8800-75
j.bahr@wochenblatt.net

WOCHENBLATT

Ein Besuch lohnt sich!

Gasthaus zum Löwen

Juli und August großer Wurstsalat-Sommer. Bunte Vielfalt mit verschiedenen Dressings auf unserer Gartenterrasse genießen. Mo. – Fr., So. 11 – 14 Uhr und ab 17 Uhr, Sa. ab 17 Uhr. Donnerstag Ruhetag. **Tel. 07733/5485, Schloßstr. 72, 78259 Mühlhausen.**

Gasthaus zum Löwen, Mühlhausen, verlost drei Gutscheine im Wert von je 20,– € für ein feines Essen in seinem Restaurant.
Wer am Samstag, den 25.07.2015 zwischen 12.00 Uhr und 21.00 Uhr auf **www.wochenblatt.net/sitzplatz** unter (wb bewegt) am Gewinnspiel teilnimmt, kann mit etwas Glück einen der drei Gutscheine gewinnen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen, ebenso eine Barauszahlung. Wenn es mehr Teilnehmer als Gewinne gibt, entscheidet das Los.

www.waswannwo.tips

| THEATER | AUSSTELLUNGEN | REISEN | RESTAURANTS | KONZERTE | MÄRKTE | ETC.

–Anzeigen–

Karten im WOCHENBLATT Ticketcenter

Ab sofort noch mehr Events im WOCHENBLATT-Kartenvorverkauf

Veranstaltungen auf Anfrage: 0 77 31 / 88 00-20

Alle Veranstaltungen online buchbar: tickets.wochenblatt.net

Singen, Stadthalle

Götz Alsmann	16.10.15
Culcha Candela – Candelistan Tour –	02.11.15
Mathias Richling	03.12.15
Wise Guys	11.12.15
Romeo und Julia – mit Sinfonieorchester –	16.12.15
Russian Circus on Ice – Nussknacker on Ice	26.12.15
Summer-Nights-Festival Sunrise Avenue, Y'Akoto, Stu Larsen	28.08.15
Deep Purple, Alan Parsons Live Project, Anyone's Daughter	29.08.15
Sigmaringen Donaupark-/Festplatz (Ein-/Zweitages-Tickets erhältlich)	
Andreas Gabalier Baden-Arena, Offenburg	27.01.16

Engen, Neue Stadthalle

ABBA-Gold	05.01.16

Donaueschingen

Hannes und der Bürgermeister	05.10.15

Meersburg, Schlossplatz

Anastacia	05.08.15
ZAZ	06.08.15

Rock am See Konstanz, Bodenseestadion

Kings of Leon, Broilers, Mando Diao, Frank Turner & The Sleeping Souls, Itchy Poopzkid, Skinny Lister, Schmutzki	04.09.15

Karten gibt es auch im WOCHENBLATT in:

SINGEN
Hadwigstr. 2a
Tel. 07731/880020
Fax 8800-86

RADOLFZELL
Untertorstr. 5
Tel. 07732/9909-0
Fax 9909-99

Nordstern-FLOHMARKT RADOLFZELL

Sa., 25. Juli 2015

BSV-Parkplatz Vereinsheim, Autos am Stand, lfd. Meter 6,- €, Aufbau ab 6 Uhr, Beginn 7 Uhr bis 16 Uhr, Kaffee für Händler kostenlos von 6 – 8 Uhr

Freundes- u. Förderkreis BSV Nordstern e. V.

FLOHMARKT

Sa., 25.7., und Sa., 29.8., Hallenbad-Parkplatz, Singen, 9 – 16 Uhr, Aufbau 7 Uhr Samstag, 8.8., Messplatz R'zell Info: Agentur Timke 07147 – 13399 www.timke.com

Riesen-Flohmarkt

Sa., 25. Juli 2015, 9-16 Uhr, Stockach, Dillplatz (Dillstraße)

Aufbau ab 7 Uhr, jeder kann ohne Anmeldung mitmachen, lfd m. 8,- €

Info: Tel. 07129/922292 · www.geros-flohmarkt.de

Andreas Polster
Katzentalerhof 2
78247 Hilzingen,
Tel. 0 77 31 / 18 45 46

BLAUE EULE

- Wir haben am Mittwoch, den 29.07.2015 wegen einer geschlossenen Gesellschaft geschlossen.
- Am Sonntag, den 02.08. sowie Sonntag, 09.08.2015 gibt es bei uns ab 9.30 Uhr Brunch. Es sind noch freie Plätze vorhanden. Wir bitten um Anmeldung.
- Am Freitag, den 07.08.2015 bleibt unser Lokal wegen einer geschlossenen Gesellschaft geschlossen.
- Vom 17.08. bis 06.09.2015 haben wir Betriebsferien. Ab dem 09.09.2015 haben wir wieder für Sie geöffnet.

Gemeinsam mehr erleben. Busreisen

17.8.	5 T.	Die **Lüneburger** Heideblüte - Natur pur!	440,-
18.8.	7 T.	Perlen der **Ostsee:** Usedom, Rügen, Darß-Zingst	655,-
19.8.	7 T.	Urlaub an der **Slowenischen Adria**	598,-
27.8.	1 T.	**Luzern** und der **Pilatus**	69,-
30.8.	7 T.	Der Traumstrand der **Adria**	575,-
31.8.	7 T.	Badefreuden in der **Toskana**	599,-
3.9.	4 T.	Herbstfest in **Südtirol** mit den **„Spatzen"**	355,-
6.9.	7 T.	Die **Riviera** - Küste der tausend Farben	598,-
11.9.	4 T.	**Maria Alm** und das Tal der Träume	355,-
14.9.	4 T.	**Seiser Alm** und die Faszination der **Dolomiten**	355,-
19.9.	2 T.	Almabtrieb und Hüttenzauber im **Zillertal**	188,-
23.9.	4 T.	**Venedig**, die romantische Perle Italiens	375,-
28.9.	4 T.	Herbstzauber im **Bayerischen Wald**	360,-
28.9.	6 T.	**Rom** - faszinierend, aufregend, spannend!	598,-
2.10.	3 T.	Herbstfest im sonnigen **Val di Sole**	255,-
5.10.	4 T.	**Dresden** - Schatztruhe der Kultur und Natur	398,-
7.10.	4 T.	Der **Lago Maggiore** und das **Verzascatal**	375,-
8.10.	4 T.	Sonnige Herbsttage am malerischen **Gardasee**	340,-

2 Tage, 19.–20. Sept.
Busreise, gutes 3*Hotel, ca. 5-stündige Schifffahrt zu „Rhein in Flammen" inkl. Abendessen an Bord, Besuch des Alzeyer Winzerfests

STORK TOURISTIK
88696 Owingen
Tel. (07551) 971929-0
www.stork-touristik.de

Abfahrten in Singen, Engen, Radolfzell, Stockach und Umgebung!

PORTAS – SOMMERFEST

Herzlich willkommen!

Außerhalb der gesetzl. Ladenöffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf

Aus alt und verwohnt wird wieder schön und modern: Unsere individuellen Renovierungslösungen ersparen den aufwändigen Neukauf und die Baustelle. Die erstklassige pflegeleichte PORTAS-Qualität bietet jahrzehntelangen Werterhalt.

Türen Haustüren Küchen Treppen Schranklösungen Spanndecken Fenster

Wünsche erfüllen - Werte erhalten
Die schlaue Lösung

Kommen - Sehen - Staunen!

25. + 26. Juli 2015
11.00 – 18.00 Uhr

PORTAS-Fachbetrieb Schellhammer-Schreinerei
Im Kai 2
78259 Mühlhausen-Ehingen
Tel. 07733/5442
www.schellhammer.portas.de

PORTAS®
Europas Renovierer Nr. 1

NUR ONLINE: Diese Woche zu gewinnen: 2 Tickets für Sunrise Avenue bei den Sigmaringer »Summer-Nights« am 28.08.

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER

WOCHENBLATT

MEHR LOS, ALS DU GLAUBST! **waswannwo.tips** sind die neuen Seiten für Ihre Freizeit – wöchentlich finden Sie hier im **WOCHENBLATT** und aktuell im Internet die interessantesten und angesagtesten Events aus Kunst, Kultur, Musik, Bühne, Kino, Handel und vielem mehr. Alle Termine unserer Partner - teilweise mit Links zur Buchung, eine wöchentliche Verlosung von Karten und tägliche Weggeh-Tips gibt es auf der smartphonefähigen Internetplattform **waswannwo.tips**.

DO 23.07.

SHOPPING

RADOLFZELL

16 Uhr, Marktplatz, Radolfzeller Abendmarkt mit regionalen Produkten und Kulinarischem von Händlern rund um den Bodensee. Infos: www.radolfzell-tourismus.de.

KLASSIK / OPER

KONSTANZ

20 Uhr, Steigenberger Inselhotel, Konstanzer Musikfestival. Orchesterkonzert mit der Südwestdeutschen Philharmonie Konstanz: Valeriy Sokolov, Alexej Shadrin, Evgeny Izotov, Peter Vogel, Christian Maurer. Eintritt: 26 € - 48 €. www.konstanzer-konzil.de.

FÜHRUNGEN

ENGEN

19 Uhr, Freilichtbühne / Rathaus, Bademagd. Führung mit der »Bademagd« durch die Gassen der Engener Altstadt zur Zeit des Kirchenbannes von 1438 bis 1441. Infos: www.touristik-engen.de.

ROCK / POP / RNB

TUTTLINGEN

20 Uhr, Honberg-Sommer: MARLON ROUDETTE. Mit Hits wie »New Age«, »Anti Hero« oder »When The Beat Drops Out« feiert der Sänger und Musiker aus London seine Honberg-Sommer-Premiere.

FR 24.07.

PARTY

SINGEN

22 Uhr, Erdbeermund, Georg-Fischer-Straße 27, BORN IN THE 80's & 90's. Du bist in den 80-ern oder 90-ern geboren? Dann bist Du bei der Jahrgängerparty genau richtig! Wenn Du bis 24 Uhr eincheckst bekommst du alle Getränke zum halben Preis. (Ausgenommen Cocktails, Sprit und Champagner-Flaschen - gilt für eine Verzehrkarte). Reservierungen für die V.I.P-Lounge: Tel.: +49 7731 - 796 796. www.erdbeermund-singen.de.

ROCK / POP / RNB

TUTTLINGEN

19:30 Uhr, Honberg-Sommer: Schwarze Nacht mit SALTATIO MORTIS. Die »schwarze Nacht« zählt stimmungsmäßig und musikalisch nicht selten zu den Höhepunkten des Honberg-Sommers. Die Faszination für mittelalterliche Musik lockt alljährlich Fans aus dem ganzen Bundesgebiet auf den Honberg.

SHOW / TANZ / MUSICAL

RADOLFZELL

20 Uhr, Milchwerk, »AIDA« Musical von Elton John & Tim Rice, gespielt von der Musical AG des FHG (Friedrich-Hecker-Gymnasiums) Radolfzell. Vorverkauf: FHG und Buchhandlung am Obertor.

SA 25.07.

FESTE

ENGEN

ab 11 Uhr, 36. Engener Altstadtfest Beim Engener Altstadtfest wackelt wie jedes Jahr die Gass. Nach der offiziellen Eröffnung um 11 Uhr wird bis in die Nacht hinein bei Musik und Tanz gefeiert. Das Festprogramm ist gespickt mit unterhaltsamen, kulinarischen und musikalischen Angeboten. Flohmarkt ab 8 Uhr. Ende gegen 24 Uhr.

ROCK / POP / RNB

SINGEN

19 Uhr, Hohentwielfestival: CLUESO / JORIS Clueso hat sich mit deutschen Pop-Größen die Bühne geteilt und sich mit seinen Songs zu den besten Songschreibern des Landes vorgearbeitet. Als Support-Act wird Chartstürmer Joris die Herzen der weiblichen Fans zum Schmelzen bringen. Die Eintrittskarte fürs Konzert berechtigt am Veranstaltungstag zur kostenlosen An- und Rückreise mit den am VHB beteiligten Verkehrsunternehmen. Auch der Transport mit den Bus-Shuttles auf den Berg ist gratis. Infos: www.hohentwielfestival.de.

PARTY

SINGEN

21 Uhr, Erdbeermund, Georg-Fischer-Straße 27, GROSSE LADIES NIGHT SPECIAL. Erlebt eine lebendige und ausgelassene Nacht. Alle Ladies werden bis 24 Uhr mit einem Glas Sekt empfangen und es erwartet die Damen ein Abend voller Überraschungen mit Firmen und Aktionen, an dem sie sich beraten, stylen und verwöhnen lassen können! Reservierungen für die V.I.P-Lounge: Tel.: +49 7731 - 796 796. www.erdbeermund-singen.de.

ROCK / POP / RNB

TUTTLINGEN

20 Uhr, Honberg-Sommer: DIETER THOMAS KUHN - AUSVERKAUFT! Biergarten geöffnet.

SHOW / TANZ / MUSICAL

RADOLFZELL

20 Uhr, Milchwerk, »AIDA« Musical von Elton John & Tim Rice, gespielt von der Musical AG des FHG (Friedrich-Hecker-Gymnasiums) Radolfzell. Vorverkauf: FHG und Buchhandlung am Obertor.

SO 26.07.

MITMACHEN

HILZINGEN-BINNINGEN

12 Uhr, SYRINGA, Duftpflanzen und Kräuter, Heilpflanzen-Workshop mit Ursel Bühring. Die Gründerin der Freiburger Heilpflanzenschule erläutert Ihnen den unkomplizierten aber kompetenten Umgang mit diesen Gartenschätzen. Kosten: € 73 pro Person, inkl. Mittagssnack, Kaffee / Tee, Lavendelkuchen. Anmeldung erforderlich unter Tel.: 07739-1452 oder E-Mail: info@syringa-pflanzen.de.

FÜHRUNGEN

GAIENHOFEN

14 Uhr, Hermann-Hesse-Haus, Wildkräutererkundung Pasta, Pesto & Cremes Unter fachkundiger Leitung lernen Sie auf einem Wiesengang schmackhafte Wild-Kräuter kennen. Anschliessend Kräuterzubereitung und -verkostung im Hermann-Hesse-Haus. Festes Schuhwerk ist notwendig. Ein Stoffbeutel und ein Taschenmesser zum Sammeln von Kräutern sind empfehlenswert. Anmeldung erforderlich. Telefon: 07735-440653 oder www.hermann-hesse-haus.de.

ROCK / POP / RNB

TUTTLINGEN

20 Uhr, Honberg-Sommer: GEORGE THOROGOOD & The Destroyers. Kommerziell erfolgreich war Thorogood vor allem während der 80er und 90er Jahre, als einige seiner bekanntesten Titel auch den Soundtrack zu Hollywood-Blockbustern wie »Christine«, »Terminator 2« oder Fernsehserien wie »Eine schrecklich nette Familie« bildeten. Ein besonderer Leckerbissen für Freunde markanter Gitarrenriffs.

SHOW / TANZ / MUSICAL

RADOLFZELL

19 Uhr, Milchwerk, »AIDA« Musical von Elton John & Tim Rice, gespielt von der Musical AG des FHG (Friedrich-Hecker-Gymnasiums) Radolfzell. Vorverkauf: FHG und Buchhandlung am Obertor.

SPORT

8 Uhr, Herzenbad, Bodensee-Megathlon. Wieder lockt der Bodensee Megathlon 2000 Sportlerinnen und Sportler nach Radolfzell, die die fünf Sportarten Schwimmen, Radfahren, Inlineskaten, Mountainbiken und Laufen als Einzelstarter, im Duo oder im 5er-Team bewältigen werden. Alle Infos unter: www.bodensee-megathlon.de.

DI 28.07.

MUSIK

SINGEN

19:30 Uhr, Biergarten der Färbe, Biergartenkonzert des Blasorchesters Singen Vor den Sommerferien findet im Biergarten des Färbe-Theaters wieder das alljährliche Blasmusik-Konzert im gemütlichen Rahmen statt.

AUSSTELLUNGEN

ENGEN

Städtisches Museum Engen: Ausstellung – Forum Regional, Nach-

Theater

23.07. – 29.07.2015

STADTTHEATER KONSTANZ

- **Theater Mondial am See** Bühne-Café-Wissensaustausch, **Sa.** 15:00 Uhr.

SPIEGELHALLE KONSTANZ

- **Bodenfee und Wellenzwerg** nach einer Idee von Norbert Heizmann, Regie: Wolfgang Hagemann, **Do.** 20:30 Uhr.
- **Happy Town** Eine Eigenproduktion des Jugendclubs, **Sa.** 20:00 Uhr.
- **Tango Argentino,** **So.** 18:00 Uhr.

presenting partner heikorn RANDEGGER Mineralwasser.de

–Anzeigen–

Landgasthaus Bohl

täglich frische Pfifferlinge

Di. ab 15 Uhr
Mi. – So. ab 11 Uhr
durchgehend warme Küche

König Ludwig Dunkel vom Fass

Sonntag: Kalbsnierenrollbraten mit Spätzle 12,90 €

Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 – 4 92 25

lese der Sonderausstellung von Paul Schad-Rossa. Bis 3. Januar 2016.

Städtisches Museum Engen: Ausstellung von Helene & Maximilian Rossner: »Komplementär«. Maximilian Rossner zeigt Schwarz-Weiß-Fotografien, Helena Rossner Malerei und Zeichnung. Bis 30. August.

KONSTANZ

Haus zur Kunkel, Münsterplatz 5 »Mittelalterliche Wandmalereien, Weber- und Parzivalfresken aus dem 14. Jahrhundert«. Bis 30. September. Öffnungszeiten: Mo-Fr: 10-12 Uhr u. Mo-Do: 14-17 Uhr. Eintritt frei; der Schlüssel kann im Büro der Konzilstatd Konstanz abgeholt werden. Infos: 07531-363 27 23. Führungen sind über die Tourist-Information Konstanz buchbar: 07531-13 30 26.

Kunstverein Konstanz & Kunstraum Kreuzlingen: Ausstellung »Meeting Point , Sonderausstellung des Kunstvereins Konstanz in Kooperation mit dem Kunstraum Kreuzlingen. Nationale und internationale KünstlerInnen sind auf Einladung des Kunstvereins in die Stadt gekommen, um ihre Geschichten kennenzulernen. Vor Ort entwickelten sie daraufhin ihre Ausstellungsbeiträge in unterschiedlichen Medien. Bis 30. August. Öffnungszeiten: Di-Fr v. 10-18 Uhr, Sa & So v. 10-17 Uhr. Infos: www.meetingpoint-2015.eu.

Hus-Haus: »Jan Hus in der tschechischen zeitgenössischen Kunst«, Sonderausstellung. Öffnungszeiten: Di-So 11-17 Uhr. Bis 30. August. Eintritt frei.

SINGEN

Museum Art & Cars: Andy Warhol Cars, MAC Museum, »Andy Warhol Cars.« Verlängert bis 20. September. Öffnungszeiten: Mi-Fr: 14-18 Uhr, Sa: 13-18 Uhr, So: 11-18 Uhr. www.museum-art-cars.com.

Kunstmuseum Singen: »Der Bildhauer Hans Kindermann (1911-1997). Überblicksausstellung mit Plastiken, Reliefen und Zeichnungen aus der Höri-Zeit, den Jahren an der Kunstakademie Karlsruhe und aus dem Spätwerk. Bis 20. September. Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-18 Uhr, Sa+So: 11-17 Uhr, Feiertag: wie Wochentag.

Autohaus Bach: Sonderausstellung »1100 Jahre Hohentwiel«, Klaus Bach stellt für die Sonderausstellung sein neues Autohaus zur Verfügung, Peter Bliestle seine in 15 Jahren gesammelten Exponate. Darunter sind originale Einzelstücke von 1580 bis heute, die in dieser Breite und Qualität noch nie gemeinsam gezeigt wurden. Weitere Sammler haben sich bereits gemeldet.

Kunstmuseum Singen, EG: »Sommerlust. Bilderlust. - Die Künstler der Höri«. Die Gemälde und Graphiken jener Klassiker, die von 1933 an der auf der Bodenseehalbinsel lebten, bilden den wertvollen Kern der Sammlung im Kunstmuseum Singen. Zusammen mit einigen Malern aus deren Umkreis zeigt das Kunstmuseum einen Einblick in das künstlerische Schaffen von Otto Dix, Max Ackermann, Erich Heckel, Curth Georg Becker, Helmuth Macke, Walter Herzger, Ferdinand Macketanz und Jean Paul Schmitz - zumeist Landschaften und Portraits. Bis 20. September. Öffnungszeiten: Di.-Fr.: 14-18 Uhr, Sa.+So.: 11-17 Uhr Feiertag: wie Wochentag.

Kunstmuseum Singen, OG: »Expression / Konkretion - Kunst der 1960er bis 1980er Jahre«. Vom Aufbruch der neuen Generation ab Ende der 1960er Jahre kündigt die Sammlungsausstellung, die bekannte Künstler und gegensätzliche künstlerische Positionen aus dem deutschen Südwesten zusammenführt. Plastiken und Gemälde konkret-konstruktiver Künstler wie Anton Stankowski, Erich Hauser und Georg Karl Pfahler sind Installationen aus einfachen Materialien, z.B. von Thom Barth, Jürgen Brodwolf oder Herbert Zangs, und expressiven, mitunter stark farbigen Kunstwerken gegenüber gestellt, darunter Werke von Herbert Kitzel, Rudolf Schoofs, Ralph Fleck, Friedemann Hahn oder Wolfgang Isle. Bis 23. August. Öffnungszeiten: Di.-Fr.: 14-18 Uhr, Sa.+So.: 11-17 Uhr Feiertag: wie Wochentag.

STOCKACH

Stadtmuseum Stockach Sonderausstellung »Gut in Form - Musterfiguren, Gipsmodel und Herstellung der »Zizenhausener Terrakotten . Bis 12. September. Öffnungszeiten: Mo-Fr: 9-12 Uhr, Di-Fr: 14-18 Uhr, Sa: 10-13 Uhr So/Feiertage: geschlossen.

Kino

23.07. – 29.07.2015

CINEPLEX SINGEN

- **Amy**
  Do., 20:15 Uhr.
- **Ant-Man**
  Mi., 11:10 Uhr, 18:15 Uhr,
  Di., 17:00 Uhr,
  Do., So., 20:15 Uhr,
  Fr., 22:45 Uhr.
- **Ant-Man, 3D**
  Sa., So., 14:45 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So., Mo.,
  Di., 17:15 Uhr, 20:00 Uhr,
  Fr., Sa., 22:45 Uhr,
  Mi., 18:00 Uhr, 20:40 Uhr.
- **Bibi & Tina – Voll verhext**
  Mi., 11:00 Uhr, 13:10 Uhr.
- **Die Frau in Gold**
  Mo., 17:30 Uhr,
  Mo., Di., 20:00 Uhr.
- **DUFF – Hast du keine, bist du eine**
  Do., Fr., Di., 17:00 Uhr,
  Sa., So., Mi., 16:00 Uhr,
  Mi., 13:00 Uhr.
- **Für immer Adaline**
  Mo., 20:00 Uhr.
- **Honig im Kopf**
  Fr., 19:45 Uhr.
- **Insidious: Chapter 3 - Jede Geschichte hat einen Anfang**
  Fr., Sa., 23:15 Uhr.
- **Jurassic World, 3D**
  Sa., So., 14:15 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So., 17:00 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So., Di.,
  Mi., 20:15 Uhr,
  Fr., Sa., 23:15 Uhr.
- **Kartoffelsalat**
  Sa., So., 14:45 Uhr,
  16:15 Uhr, 19:00 Uhr,
  Do., Fr., Mo., Di., 16:15 Uhr,
  17:00 Uhr, 19:00 Uhr,
  Mi., 11:00 Uhr, 13:00 Uhr,
  15:00 Uhr,
  Mi., 17:00 Uhr, 19:00 Uhr,
  21:00 Uhr.
- **Magic Mike XXL**
  Do., Fr., Sa., So., Mo.,
  Di., 17:30 Uhr, 20:30 Uhr,
  Fr., Sa., 23:15 Uhr,
  Mi., 11:10 Uhr, 15:30 Uhr,
  18:00 Uhr,
  Mi., 21:00 Uhr.
- **Margos Spuren**
  Mi., 17:45 Uhr.
- **Minions**
  Do., Fr., Mo., Di., 16:00 Uhr,
  Sa., So., 14:00 Uhr, 15:00 Uhr,
  16:45 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So.,
  Di., 18:15 Uhr,
  Mi., 11:30 Uhr, 13:40 Uhr,
  15:30 Uhr.
- **Minions, 3D**
  Sa., So., 14:00 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So., Mo.,
  Di., 16:15 Uhr, 18:30 Uhr,
  20:45 Uhr,
  Fr., Sa., 23:00 Uhr,
  Mi., 13:45 Uhr, 15:50 Uhr,
  21:00 Uhr.
- **Ooops! Die Arche ist weg …**
  So., 14:00 Uhr.
- **Ostwind 2**
  So., 14:00 Uhr,
  Mi., 11:20 Uhr, 13:40 Uhr,
  16:00 Uhr.
- **Rico, Oskar und das Herzgebreche**
  Sa., 14:30 Uhr,
  Mi., 11:00 Uhr, 13:20 Uhr,
  15:50 Uhr.
- **Spy – Susan Cooper Undercover**
  Sa., 19:45 Uhr,
  Mi., 15:15 Uhr, 18:20 Uhr.
- **Täterätää – Die Kirche bleibt im Dorf 2**
  Mo., 18:15 Uhr.
- **Ted 2**
  Sa., So., Mo., 17:00 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So.,
  Di., 20:00 Uhr,
  Mi., 20:40 Uhr.
- **Terminator: Genisys, 3D**
  Mi., 18:10 Uhr,
  Fr., Sa., So., Mo., Di.,
  Mi., 20:15 Uhr,
  Fr., 22:45 Uhr.
- **Tinkerbell & Die Legende vom Nimmerbiest**
  Sa., 14:00 Uhr,
  Mi., 11:00 Uhr, 13:50 Uhr.
- **Unknown User**
  Do., Fr., Sa., So., Mo.,
  Di., 18:15 Uhr, 21:00 Uhr,
  Mi., 21:00 Uhr,
  Fr., Sa., 23:15 Uhr.
- **V+ Sneak-Preview**
  Mo., 20:30 Uhr.

VORSCHAU

RADOLFZELL

01.08., Erlebnissamstag unter dem Motto Ente ahoi!«. Zum sechsten Mal findet der Erlebnissamstag mit vielen Höhepunkten statt. Vom reizvollen Seeufer und dem regionalen Wochenmarkt über attraktive Handelsangebote bis zu musikalischer Unterhaltung, kulinarischer Vielfalt und abwechslungsreichem Kinderprogramm steht alles im Zeichen der Ente. Besonders das Enten-Rennen ab 14 Uhr mitten im Herzen der Stadt lädt zum Zuschauen und Mitmachen ein. Infos: www.herzlich-einkaufen.de

SIGMARINGEN

29.08., SUMMERNIGHTS FESTIVAL SIGMARINGEN. So heißt das neue Open-Air, das erstmals im Donaupark Sigmaringen stattfinden wird. Erwartet werden internationale Rock-Größen wie Sunrise Avenue, Stu Larsen und Soul-Sängerin Yíakoto (am 28.08.), sowie Deep Purple, die legendäre Art-Rock-Formationen »Alan Parsons Live Project und »Anyone's Daughter (am 29.08.). Infos und Tickets: www.koko.de.

Lidl-Reisen
...einfach urlaubiger!

JETZT BUCHEN
Unsere Top-Reise der Woche!

All-Inclusive im Bayerischen Wald!

Inklusivleistungen:
- 3, 5 bzw. 7 Übernachtungen im Landhotel im Doppelzimmer
- All-Inclusive: Frühstück, Snack am Mittag, Kaffee / Tee und Gebäck (15.00–16.00 Uhr), Buffet am Abend, Getränke wie Wein, Fassbier, Softdrinks und Wasser (10.00–21.00 Uhr)
- Parkplatz (nach Verfügbarkeit)
- TÜV-Pannenschutz (genaue Bestimmungen mit Reiseunterlagen)

Landhotel Rosenberger: Lage: ca. 500 m vom Ortszentrum Wegscheids entfernt. **Ausstattung:** Rezeption, Lift, Restaurant, Bar, Bibliothek. **Doppelzimmer:** mit Bad oder Dusche / WC, TV, Telefon, Kitchenette, Sitzecke. Belegung: min. 2 Erw., max. 2 Erw. + 1 Kind. **Studios:** größer, zusätzliches Schlafsofa bzw. 1–2 Zustellbetten. Belegung: min. 2 Erw., max. 4 Erw. **Einzelzimmer:** Belegung: min. 1 Erw., max. 1 Erw. + 1 Kind. **Freizeit:** Sauna, Hallenbad. Gegen Gebühr: Tennis, Badminton, Kegelbahn.

Kinderermäßigung: Bei Unterbringung im Zimmer mit 2 Vollzahlern erhalten 1–2 Kinder bis 9 Jahre 100 %, von 10–14 Jahren 50 % und von 15–17 Jahren 20 % Ermäßigung. Bei Unterbringung im Einzelzimmer mit 1 Vollzahler erhält 1 Kind bis 14 Jahre 50 % Ermäßigung.

PREISE & TERMINE 2015 IN € / PERSON IM DZ

Termine	Preise		
Anreise täglich	3 Nächte	5 Nächte	7 Nächte
08.11.–17.12.	99.-	159.-	199.-
14.09.*, 21.09.–07.11.	109.-	169.-	219.-
14.08., 15.08.*, 21.08.–13.09.	139.-	189.-	249.-

Bestellnummer: D94W01-54

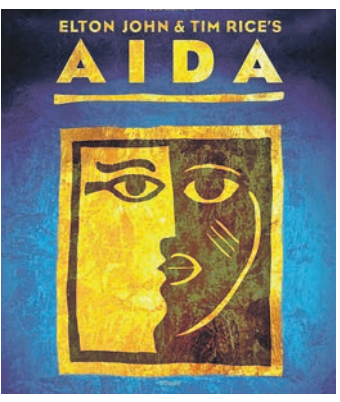
* Nur für 3 Nächte buchbar. **Wunschleistungen pro Person / Nacht:** Zuschlag Studio: € 5.–; Zuschlag Einzelzimmer: € 10.–; **Zuschlag Doppelzimmer / Studio mit Terrasse / Balkon:** € 5.– • **Sonstiges:** Die Verpflegung beginnt am Anreisetag mit dem Abendessen und endet am Abreisetag mit dem Frühstück. Haustiere nicht erlaubt. **Zusatzkosten pro Tag (zahlbar vor Ort):** Kurtaxe: ca. € 1.50 pro Person.

Reiseveranstalter: Tour Direkt
Herbert-Rabius-Str. 26 • 53225 Bonn

JETZT BUCHEN lidl-reisen.de 069 899 145 80

Unter dieser Rufnummer sind wir täglich von 8 – 22 Uhr persönlich für Sie erreichbar. • Sterneklassifizierung der Unterbringung nach Landeskategorie. Lidl ist bei diesen Reisen kein Reiseveranstalter. Vermittler der Reise: Lidl E-Commerce International GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74172 Neckarsulm. Es gelten die Reise- und Zahlungsbedingungen des Veranstalters. Mit Erhalt der schriftlichen Reisebestätigung und Zugang des Reisepreissicherungsscheines wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig, der Restbetrag ist 30 Tage vor Abreise zu leisten. • [1] zzgl. Versandkosten • ° Reiserücktrittversicherung gratis mit Selbstbehalt (20 % des erstattungsfähigen Schadens, mindestens € 25.– pro Person). Nur gültig für Onlinebuchungen auf www.lidl-reisen.de bis 31. Juli 2015. Keine Barauszahlung möglich. Bereits von Lidl bezahlt. Lidl E-Commerce International GmbH & Co. KG ist Versicherungsnehmer des Gruppenversicherungsvertrages.

presenting partner heikorn Natürlich regional! RANDEGGER Mineralwasser.de



Die Musical-Compagnie des FHG präsentiert das Musical »Aida« im Milchwerk.

»Hecker«-Gymi spielt »Aida«

Radolfzell (swb). Die etwa 150 Mitglieder der Musical-Compagnie des Friedrich-Hecker-Gymnasiums freuen sich darauf, in diesem Sommer mit »Aida« dem Publikum das sechste große Musical zu präsentieren. Elton John hat dieses Stück, das der Handlung von Verdis berühmter Oper in den Grundzügen folgt, 1997 komponiert und am Broadway zur Uraufführung gebracht. Seit Beginn dieses Schuljahres laufen die Vorbereitungen auf das große Ereignis. Wie immer, finden drei Aufführungen im Milchwerk statt, und zwar am 24., 25. und 26. Juli. Der Verkauf beginnt am 13. Juli in der »Buchhandlung am Obertor« und im FHG.

Viele Überraschungen verspricht die »Ladies Night« im Erdbeermund. swb-Bild: pr

Eine Nacht für die »Ladies«

Singen (sam). Am kommenden Samstagabend ist bei der großen »Ladies Night Special« im Erdbeermund alles voll und ganz auf die Damenwelt abgestimmt! Die Türen öffnen bereits um 21 Uhr und im Außenbereich warten zwölf Firmen, viele Aktionen, Überraschungen und Gewinnspiele auf die Vertreterinnen des schönen Geschlechts. Hier können sie sich nach Herzenslust kostenlos beraten, stylen sowie verwöhnen lassen und dabei eine ausgelassene Nacht erleben. Die ersten drei Anruferinnen, die am Donnerstag ab 17 Uhr unter 07731/880034 anrufen, erhalten je zwei Freikarten und eine Flasche Champagner.

Faszinierende Skulpturen gibt es im »Seeatelier« zu entdecken. swb-Bild: Schweikart

Kunstwerke im Grünen

Gaienhofen (swb). Auf verschlungenen Wegen und lauschigen Terrassen faszinierende Bildhauerarbeiten entdecken: Das können Kunstfreunde im Gaienhofener Skulpturengarten »Seeatelier«, der am Freitag, 24. Juli, ab 19 Uhr mit einer Vernissage eröffnet wird. Zudem erhalten die Besucher einmalige Einblicke in die geöffneten Ateliers der beteiligten Künstler Conny Scheck (Torsi & Tönernes), Renato Santarossa (Arbeiten aus Glas), Joachim Schweikart (Bildhauerarbeiten) und Susanne Lubach (Malerei). Die Ausstellung ist vom 25. Juli bis 9. August täglich von 14 bis 19 Uhr geöffnet. Mehr Infos unter www.seeatelier-gaienhofen.de.

Die Musikschüler werben für deutsch-türkische Freundschaft. swb-Bild: Tinius-Elze

»Okzident trifft Orient«

Singen (swb). Zu einem deutsch-türkischen Freundschaftskonzert mit Musikschülern unter dem Motto »Okzident trifft Orient« laden der Rotary Club Radolfzell-Hegau und die Jugendmusikschule Singen am Donnerstag, 23. Juli, um 19.30 Uhr im Walburgis-Saal auf der Musikinsel ein. Der Musiker, Chorleiter, Komponist und ehemalige Leiter des Interkulturellen Orchesters in Tübingen, Samir Mansour, hat für diesen Austausch zwei Kompositionen verfasst: »Die Seidenstraße« und das Stück »Hier und Dort«. Dabei finden die Elemente von Orient und Okzident, also Teile der klassischen westlichen und türkischen Musik, zueinander.

Räkelt sich mit üppiger Grazie in der Uferanlage von Bodman: »Yolanda«. swb-Bild: sw

Kunst aus dem Vollen

Bodman-Ludwigshafen (sw). »Yolanda« wirbelt die Gefühlswelt aller durcheinander. Die einen lieben sie, die anderen hassen sie, aber gleichgültig ist sie niemand. Denn die üppige Dame, die nur mit einem Paar hochhackiger Pumps bekleidet ist, gefällt oder auch nicht. Miriam Lenk, die Tochter des Bodmaner Künstlers Peter Lenk, hat die Skulptur geschaffen und an den Uferanlagen im Ortsteil Bodman von Bodman-Ludwigshafen aufgestellt. Zunächst als Leihgabe für drei Monate. Ob »Yolanda« dann wieder abreisen muss, ist fraglich. Bürgermeister Matthias Weckbach jedenfalls findet das Vollweib »ganz ansprechend«.

Horst Eckert liest am 23. Juli in Singen aus »Schattenboxer«. swb-Bild: Veranstalter

Gänsehaut mit Horst Eckert

Singen (swb). Jede Menge Gänsehaut und Spannung pur verspricht der »Krimisommer« der städtischen Bibliotheken Singen. Von Juli bis September lesen namhafte Krimiautoren in Singen und Umgebung aus ihren mörderisch guten Machwerken. Den Auftakt macht der mehrfach preisgekrönte Krimiautor Horst Eckert, der am Donnerstag, 23. Juli, um 20 Uhr in den Räumen des Holzer-Baus in der Bahnhofstraße 23 aus seinem neuen, spannenden Politthriller und Polizeikrimi »Schattenboxer« liest. »Schattenboxer« ist der zweite Fall für Vincent Che Veih, Düsseldorfer Kriminalhauptkommissar und Sohn einer RAF-Terroristin.

Freuen sich auf die zweite Auflage des Musiksommers auf dem roten Teppich - angereichert mit einem »Tag der Bläsermusik«.

»Summertime« auf rotem Teppich

Singen (stm). Mit dem Jazzklassiker »Summertime« gab Dieter Rühland beim Pressegespräch am Montag einen ersten Vorgeschmack auf den »Zweiten Musiksommer auf dem roten Teppich«. Nach der positiven Resonanz wird wieder an allen Samstagen während der Sommerferien in der Innenstadt eine musikalische Unterhaltung erklingen. Bewusst sei der Start in diesem Jahr am 1. August, dem Schweizer Nationalfeiertag, erinnerte Springe. Dann wird die »Dieter Rühland Band« in der Scheffelstraße bei »Noa Noa / Rossner« von 11 bis 14 Uhr mit ihrer Musik für eine Wohlfühlatmosphäre sorgen.

Bei dem vom City Ring in Zusammenarbeit mit Singen Aktiv organisierten Musiksommer werden an den folgenden Samstagen »Double Echt« am 8. August bei »Vom Fass«, »Fireware Jazzaband« am 15. August auf dem Heinrich-Weber-Platz beim Eiscafe »Gemma«, die »Hans Wöhrle Band« am 22. August vor »Schoko-Politan«, »Jailhouse Jazzmen« am 29. August beim Eiscafe »Portofino«, »Manouche« am 5. September beim Cafe »Mocca« und zum Abschluss am 12. September die »Sixty6Band« vor der Bäckerei «Künz« spielen.

Im Sinne einer Stadt unterstützen auch die IG Süd und der Handelsverband den Musiksommer auf dem roten Teppich in Singen. Wesentlich angereichert wurde dieser in seiner zweiten Auflage anlässlich des 40-jährigen Jubiläums des Blasorchesters durch einen »Tag der Bläsermusik«, so Dr. Gerd Springe, Vorsitzender von Singen Aktiv.

Am Samstag, 25. Juli, werden das »BOS«, »SFO«, sowie die Musikvereine Hausen, Beuren und Rielasingen-Arlen das Einkaufsgeschehen auf dem Wochenmarkt von 10 bis 12 Uhr, am Hauser-Brunnen von 11 bis 13 Uhr sowie in der Scheffelstraße von 11.30 bis 12.30 Uhr bereichern.

MAC mit neuer Leitung

Singen (swb). Seit Juni verstärkt die Kunst- und Literaturwissenschaftlerin Dr. Perdita Rösch als künstlerische Leitung das Team des »MAC Museums Art & Cars«. Vor ihrer Tätigkeit in Singen war Dr. Rösch als Kunstwissenschaftlerin unter anderem an der Universität in Konstanz beschäftigt. Daneben kuratierte sie verschiedenste Ausstellungen. Ihre Schwerpunkte liegen besonders auf der Kunst der klassischen Moderne. Damit ist sie prädestiniert für den Bestand der Südwestdeutschen Kunststiftung mit ihren rund 3.000 Werken, welche von der klassischen Moderne bis zur zeitgenössischen Kunst reichen. Zusätzlich bringt die Kunstwissenschaftlerin ein großes kulturwissenschaftliches Interesse mit: »Besonders reizt es mich, eine Verbindung zwischen alltäglichen Gegenständen, welches ja ein Automobil darstellt, mit der Kunst herzustellen. Dies ist eine neue, spannende Aufgabe für mich, auf dich ich mich sehr freue«, so Rösch.

Abrocken in den Bisonstuben

Region (swb). In Mutter Natur ordentlich abrocken können Musikfreunde, wenn die Singener Rockband Acoustical South am Freitag, 24. Juli, ab 21 Uhr in der Bisonstube Bodenwald auf dem Bodanrück spielt. Weitere Informationen gibt es im Internet unter www.acoustical south.de.

Lenkt die Grexit-Diskussion nur von anderen Skandalen ab?

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Das Thema Griechenland beherrscht seit Wochen die Medien; Tages-, Sonntags- und Wochenzeitungen, alle berichten. Im Fernsehen genau das gleiche Spiel. Dabei ist es völlig egal, welchen Sender mein Chef wählt: Immer und überall wird über Griechenland gesprochen. Die Abgeordneten, die Minister und natürlich die Regierungschefin, alle beschäftigen sich seit Wochen mit Griechenland. Als Vierbeiner ohne Verstand frage ich mich, ob es vielleicht sonst noch irgendein wichtiges Thema gibt, mit dem sich die Kanzlerin, die Regierung und die Parlamentarier beschäftigen sollten. Doch wie heißt es in dem alten Volkslied »Still ruht der See, die Vöglein schlafen, usw.« oder will man auf diese Art und Weise keine schlafenden Hunde wecken? Soll so die Aufregung oder Aufmerksamkeit für andere Dinge vermieden werden? Ich denke da zum Beispiel an diese NSA; das Thema ist zu einem Nebenkriegsschauplatz verkommen. Man hört kaum noch etwas über die kriminellen Machenschaften dieses Geheimdienstes. Zwischenzeitlich wurde durch Dokumente von Wikileaks bekannt, dass diese Organisation das Kanzleramt seit Jahrzehnten ausspioniert hat. Schon Helmut Kohl und Gerhard Schröder wurden von den Schlapphüten abgehört. Auf den Unterlagen von Wikileaks stehen insgesamt 56 Nummern; zwei Dutzend davon sind die aktuellen Nummern aus Angela Merkels engster Umgebung. Die Durchwahl ihrer Büroleiterin Beate Baumann, des Kanzleramtsministers Peter Altmaier und pikanterweise des für die Koordination der Geheimdienste zuständigen Staatssekretärs finden sich auf dieser Liste. Nicht zu vergessen, die Nummer von Volker Kauder seines Zeichens Vorsitzender der CDU/CSU-Bundestagsfraktion. Der früheste Eintrag betrifft einen Vertrauten von Altkanzler Helmut Kohl, der bereits 1994 aus dem Kanzleramt in ein Ministerium wechselte.

Spitzenbeamte aus der Regierung Schröder wie Michael Steiner (ehemaliger Leiter der außenpolitischen Abteilung), der frühere Kanzleramtsminister Bode Hombach und Ernst Uhlau, der im Kanzleramt die Aufsicht über die Nachrichtendienste hatte. Das alles können Sie, liebe WOCHENBLATT-Leserinnen und -Leser unter http://www.sueddeutsche.de/Politik/2.220/ wikileaks-dokumente nachlesen. Doch es blieb ja nicht »nur« bei diesen Lauschangriffen. EADS hat die feinen Herrschaften auch interessiert. Welche anderen Betriebe wurden noch ausspioniert? Stimmt es, dass der BND beim Ausspionieren von Regierungen und in großem Umfang bei der Werksspionage in Frankreich behilflich war? Will die Kanzlerin dem Treiben keinen Einhalt gebieten? Will Frau Dr. Angela Merkel die Sache einfach aussitzen? Diese Fragen müssen erlaubt sein. Aus meiner unmaßgeblichen Sicht auf vier Pfoten muss die Kanzlerin Schaden vom deutschen Volk abwenden (so der Amtseid) und darf sich nicht zum Vasallen Amerikas machen. In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.

SO ERREICHT MAN DEN BUNTEN HUND:
PER FAX: (07731)8800-8333, E-MAIL: (KNOCHEN@WOCHENBLATT.NET)
ODER IM WOCHENBLATT ABGEBEN